

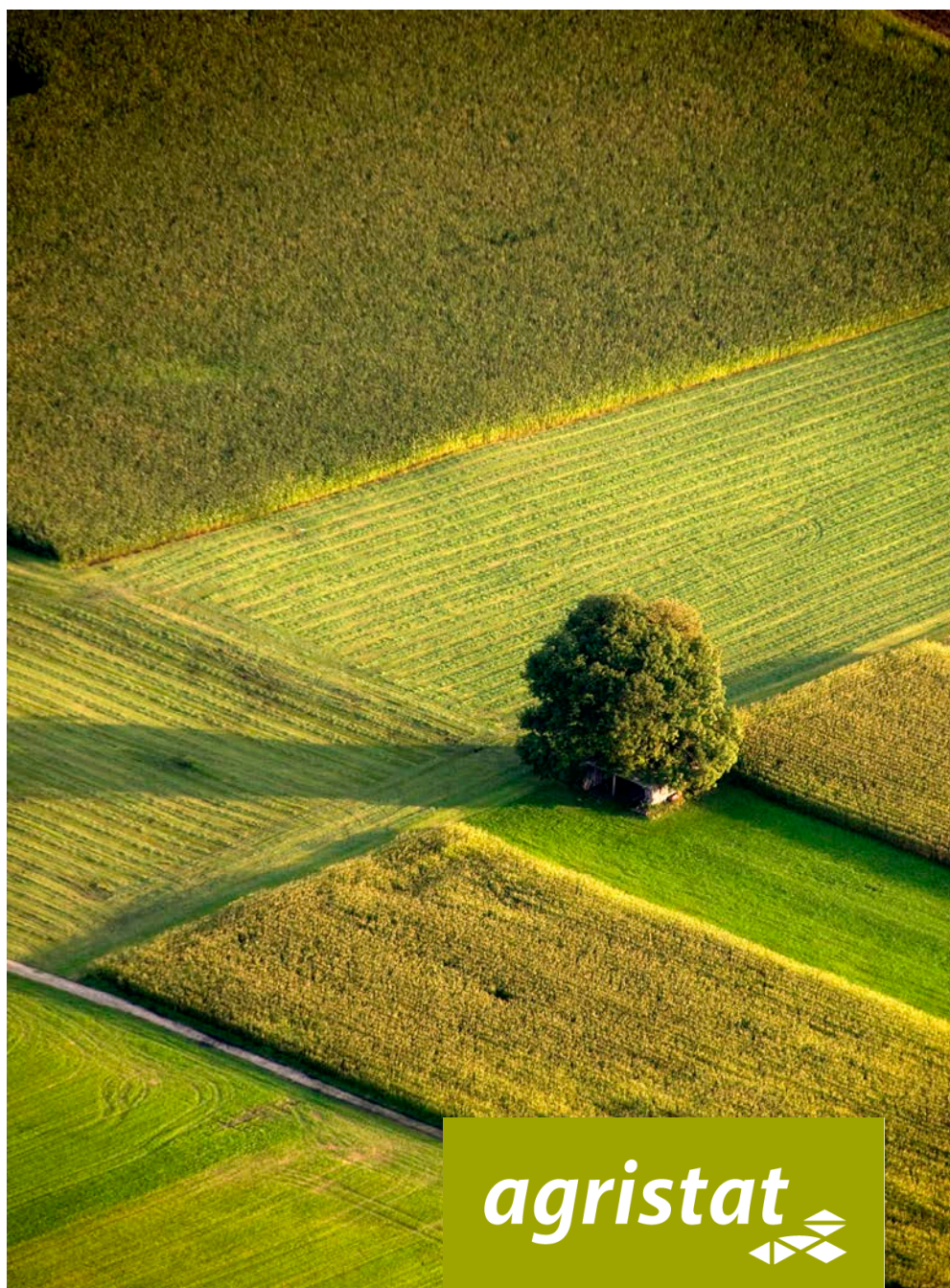
2016

AGRISTAT 16-1 1

Statistisches Monatsheft
Cahier statistique mensuel

12.12.16

Nahrungsmittelbilanz (NMB) 2015
Bilan alimentaire (BA) 2015



agristat 

Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

<i>Kapitel ~ Chapitre</i>	<i>Tabelle ~ Tableau</i>	<i>Seite ~ Page</i>
Aktuell Actuel	Nahrungsmittelbilanz (NMB) 2015 Bilan alimentaire (BA) 2015	5
1. Grundlagen Bases	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	12
	1.2 Witterung im Mittelland Conditions atmosphériques du plateau suisse	13
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	14
2. Pflanzenbau Production végétale	2.1 Raufuttermittelvorräte zu Beginn der Winterfütterung Stocks de fourrage au début de l'alimentation hivernale	16
	2.2 Herbstgras und -weide, Erträge Herbages et pâturages d'automne, récolte	17
	2.3 Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux	18
	2.4 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation	19
	2.5 Lieferung konventioneller Zuckerrüben an die Zuckerfabriken Livraison de betteraves sucrières conventionnelles aux sucreries	20
	2.6 Bruttoerträge im Ackerbau gemäss Angaben der Berichterstatter Rendements bruts en grandes cultures selon les indications des correspondants	21
	2.7 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock	22
	2.8 Produktion von Frischgemüse - Menge Production de légumes frais	23
	2.9 Produktion von Frischgemüse - Preise Production de légumes frais: Prix	24
	2.10 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes	25
	2.11 Verarbeitung von Mostobst durch die Mostereien Transformation des fruits à cidre par les cidreries	26
3. Milchwirtschaft Economie laitière	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	28
	3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène	29
	3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	30
	3.4 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie	30
	3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	31
	3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre	32
	3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	32
4. Viehwirtschaft Production animale	4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	34
	4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	35
	4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	36
	4.4 Durchschnittsgewichte der Schlachtkörper inländischer Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène	36
	4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	38
	4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	41
	4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	42
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	43
	4.9 Produktion und Einfuhr von Eiern Production et importation d'oeufs	45
	4.10 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	49
	4.11 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	47
	4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	48

<i>Kapitel ~ Chapitre</i>	<i>Tabelle ~ Tableau</i>	<i>Seite ~ Page</i>
	4.13 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	49
	4.14 Honigleistung der Bienen in der Deutschschweiz Production de miel par les abeilles en Suisse alémanique	49
5. Aussenhandel Commerce extérieur	5.1 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	51
	5.2 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Quantité	52
	5.3 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Valeur	53
	5.4 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Prix moyens	54
	5.5 Einfuhr von Futtermitteln: Gewicht Importations d'aliments pour animaux: poids	55
	5.6 Einfuhr von Futtermitteln: Wert Importations d'aliments pour animaux: valeur	56
	5.7 Einfuhr von Saatgut Importation de semences	57
	5.8 Einfuhr von Dünger Importation d'engrais	58
	5.9 Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'importation de machines et d'équipements	58
	5.10 Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production	59
	5.11 Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles	60
6. Preise Prix	6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	63
	6.2 Auf überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	64
	6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	65
	6.4 Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisé des veaux de boucherie et des Natura-Beef	66
	6.5 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	67
	6.6 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	68
	6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	69
	6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	70
	6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	71
	6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	73
	6.11 Preise für Fichten- und Tannensortimente sowie für Hackschnitzel Prix des assortiments d'épicéa et de sapin ainsi que des plaquettes forestières	75
	6.12 Produzentenpreisindex Rohholz Indice des prix à la production des bois bruts	75
	6.13 Raufutterpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP	76
	6.14 Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat de divers agents de production agricole	76
	6.15 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	77
	6.16 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	78
	6.17 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole	79
	6.18 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie	80
	6.19 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	81
	6.20 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	81
	6.21 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	82
	6.22 Landesindex der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation	82
	6.23 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	83
	6.24 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation	83

Kapitel ~ Chapitre	Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
	6.25 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	84
	6.26 Produzenten- und Importpreisindex Indice des prix à la production et à l'importation	85
	6.27 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	86
	6.28 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	87
	6.29 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	88
	6.30 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	90
7. Diverses Divers	7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980=100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice: quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	92
	7.2 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse im Monat Oktober Valeur de vente de produits d'origine animale au mois de octobre	92
	7.3 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente de produits d'origine animale par mois	93
	7.4 Umsätze im Detailhandel: Nahrungsmittel, Getränke und Tabak Chiffres d'affaires dans le commerce de détail: Alimentation, boissons et tabac	94
Impressum		95

Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Falls eine Veränderung in Prozent kleiner als -100% oder grösser als 100% ist, wird sie ebenfalls durch drei Punkte (...) ersetzt.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (**) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10 000 m ²)
J	Joule = 0.239 cal
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1 000 J) = 0.239 kcal
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m ³	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1 000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1 000 kg)
TJ	Terajoule (1 000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch
VMA	Vollmilchäquivalent (2 800 kJ)

Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Si une variation en pour cent est plus petite que -100% ou plus grande que 100%, elle est également remplacée par trois points (...).

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (**) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis: En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10 000 m ²)
J	joule = 0.239 cal
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1 000 J) = 0.239 kcal
l	litre
LE	Lait entier
m ³	mètre cube
MJ	mégajoule (1 000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1 000 kg)
TJ	térajoule (1 000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente
ELE	équivalent en lait entier (2 800 kJ)

Nahrungsmittelbilanz (NMB) 2015

Autor: Lena Obrist

Quelle: Agristat, Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft Deutschland, Statistik Austria

Im Vergleich zum Vorjahr wurden 2015 in der Schweiz etwas weniger Nahrungsmittel produziert. Trotzdem ist der Gesamtverbrauch leicht gestiegen. Dies liegt vor allem daran, dass Vorräte, die 2014 in grossem Stil angelegt wurden, wieder in den Handel gelangten und weniger exportiert wurden. Obwohl auch der Import etwas abgenommen hat, ist der Anteil der Inlandproduktion am Verbrauch auf 59 % gesunken. Im Sinne einer Qualitätsprüfung wurden die Berechnungen der NMB mit Verbrauchszahlen der Versorgungsbilanzen aus Deutschland und Österreich verglichen. Trotz der unterschiedlichen Methoden zur Berechnung der Verbrauchsmengen, ergeben sich keine unerklärlichen Differenzen. Zudem liefern die Vergleiche interessante Einblicke in die Ernährungsgewohnheiten der drei Länder.

Der Gesamtverbrauch von Nahrungsmitteln ist 2015 wieder leicht angestiegen (Tabelle 1, Grafik 1). Ein naheliegender Trend angesichts der zunehmenden Bevölkerung. Der Pro-Kopf-Verbrauch (Tabelle 2) ist diesbezüglich etwas aussagekräftiger, obwohl auch dieser z.B. durch den Einkaufstourismus leicht verzerrt wird. Er bleibt mit 12 892 kJ pro Tag und damit nur 8 kJ tiefer als 2014- praktisch unverändert. Die Inlandproduktionsmengen sind 2015 tiefer als im Vorjahr (Tabelle 3). Das liegt vor allem daran, dass das Jahr 2014 für Raps und Zuckerrüben optimale Bedingungen bot, und daher Rekordernnten eingefahren werden konnten. Die Produktionsmengen von Raps waren auch 2015 hoch. Ebenfalls liess die gute Qualität des Weichweizens einen überdurchschnittlichen Anteil davon in die Nahrung fliessen. Dadurch fiel das Produktionsjahr 2015 gegenüber dem Vorjahr nicht allzu sehr ab, obwohl die meisten anderen pflanzlichen Produkte (v.a. Kartoffeln und Früchte) geringere Erträge als 2014 verzeichneten. Dass der Verbrauch 2015 trotz geringeren Produktionsmengen gestiegen ist, liegt zum einen an den Vorräten, die 2014 in grossen Mengen angelegt wurden und 2015 teilweise wieder in den Handel flossen, und zum anderen an den Exporten, die leicht rückgängig waren (Tabellen 4 und 5). Die Importe waren 2015 auch etwas bescheidener als noch im Vorjahr (Tabelle 6). Deutlich geringer sind sie bei Zucker und pflanzlichen Ölen, wahrscheinlich als Folge der guten Vorjahresernten. Die Kombination all dieser Parameter führt zum berechneten Anteil der Inlandproduktion am Verbrauch (Tabelle 7). Die geringere Produktion bei gleichzeitig erhöhtem Verbrauch führte zu einer Abnahme dieses Prozentwertes, vor allem bei den pflanzlichen Produkten.

Die Methode zur Berechnung der NMB wird nun schon über eine Zeitreihe von neun Jahren angewandt und liefert ein gutes Bild über die Entwicklung des Verbrauchs von Nahrungsmitteln in der Schweiz. Aber wie sieht es aus, wenn man die in der NMB geschätzten Verbrauchsmengen einzelner Produkte für einmal ausserhalb des „geschützten Rahmens“ betrachtet und einen Blick über die Landesgrenze hinaus wagt? Sind die berechneten Mengen für die Schweiz vergleichbar mit Schätzungen anderer Länder, z.B. Deutschland und Österreich? Leider unterscheiden sich die Methoden zur Bilanzierung in diesen Ländern, so dass die Resultate nicht immer telquel miteinander verglichen werden können. In Deutschland und Österreich werden sogenannte Versorgungsbilanzen berechnet. Solche werden für die für die wichtigsten Agrarerzeugnisse erstellt und dienen in erster Linie dazu, die Märkte eines Agrarrohstoffes zu beobachten. Sie berücksichtigen alle Verwendungskanäle eines Produktes, wobei die Schätzung des Nahrungsmittelverbrauchs nur auf einem Teil dieser Statistik basiert. Die verschiedenen Methoden liessen es daher auch nicht zu, alle Nahrungsmittel miteinander zu vergleichen. Der Vergleich des Pro-Kopf-Verbrauchs jener Nahrungsmittel, die für diesen Zweck überhaupt dienlich schienen, ist in der Grafik 2 dargestellt. Die Zahlen aus Deutschland stammen hauptsächlich vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL), die Mengen aus Österreich stammen von Statistik Austria. Da beide Länder einige Mengen über das Kalenderjahr und andere über das Landwirtschaftsjahr berechnen, wurden für den Vergleich die Zahlen für das Kalenderjahr 2014 oder das Landwirtschaftsjahr 2014/15 herangezogen. Trotz des uneinheitlichen Berechnungszeitraums und der unterschiedlichen Schätzmethode fallen die Verbrauchsmengen aus der Schweiz nicht

Bilan alimentaire (BA) 2015

Auteure : Lena Obrist

Source : Agristat, Ministère fédéral allemand de l'alimentation et de l'agriculture, Statistik Austria

En 2015, la production alimentaire en Suisse a enregistré un petit recul par rapport à l'année précédente. La consommation totale a néanmoins légèrement augmenté. Cela tient surtout au fait que les réserves constituées à grande échelle en 2014 ont été mises en vente et que les exportations ont diminué. Même si les importations ont aussi un peu baissé, la part de la production indigène dans la consommation est tombée à 59 %. Dans le but d'un contrôle de la qualité, les calculs du BA ont fait l'objet de comparaisons avec les chiffres de la consommation tirés des bilans de l'approvisionnement d'Allemagne et d'Autriche. Malgré les différentes méthodes pour calculer les quantités consommées, il n'en résulte aucune différence inexplicable. En outre, les comparaisons apportent des éclairages intéressants sur les habitudes alimentaires dans les trois pays.

La consommation totale de denrées alimentaires est un peu repartie à la hausse en 2015 (tableau 1, figure 1). Une tendance somme toute logique en regard de la croissance démographique. La consommation par habitant (tableau 2) donne une idée un peu plus précise de la situation, même si ce tableau est quelque peu biaisé par le tourisme d'achat, par exemple. Chiffrée à 12 892 kJ par jour, soit seulement 8 kJ de moins qu'en 2014, la consommation demeure pour ainsi dire identique. Les quantités de la production indigène de 2015 sont inférieures à celles de l'année précédente (tableau 3). Cela tient surtout au fait que le colza et les betteraves sucrières avaient bénéficié de conditions idéales et donné des récoltes record en 2014. La production de colza s'est aussi révélée abondante en 2015. La bonne qualité du blé tendre est aussi entrée pour une partie plus importante qu'à l'accoutumée dans l'alimentation. Par conséquent, le recul durant l'année de production 2015 reste modéré, même si les autres produits végétaux ont donné des rendements plus faibles qu'en 2014 dans la plupart des cas (en particulier les pommes de terre et les fruits). Si la consommation a augmenté en 2015 malgré la diminution des quantités produites, cela tient d'une part aux réserves, qui ont été constituées en masse en 2014 et dont une partie a été mise en vente en 2015, et d'autre part aux exportations, qui montrent un léger repli (tableaux 4 et 5). Les importations ont aussi un peu diminué en 2015 par rapport à l'année précédente (tableau 6). Elles connaissent une nette diminution dans le cas du sucre et des huiles végétales, sans doute suite aux bonnes récoltes de l'année précédente. La combinaison de tous ces paramètres permet d'établir la part calculée de la production indigène dans la consommation (tableau 7). La diminution de la production et l'augmentation simultanée de la consommation ont entraîné un recul de ce pourcentage, en particulier dans le cas des produits végétaux.

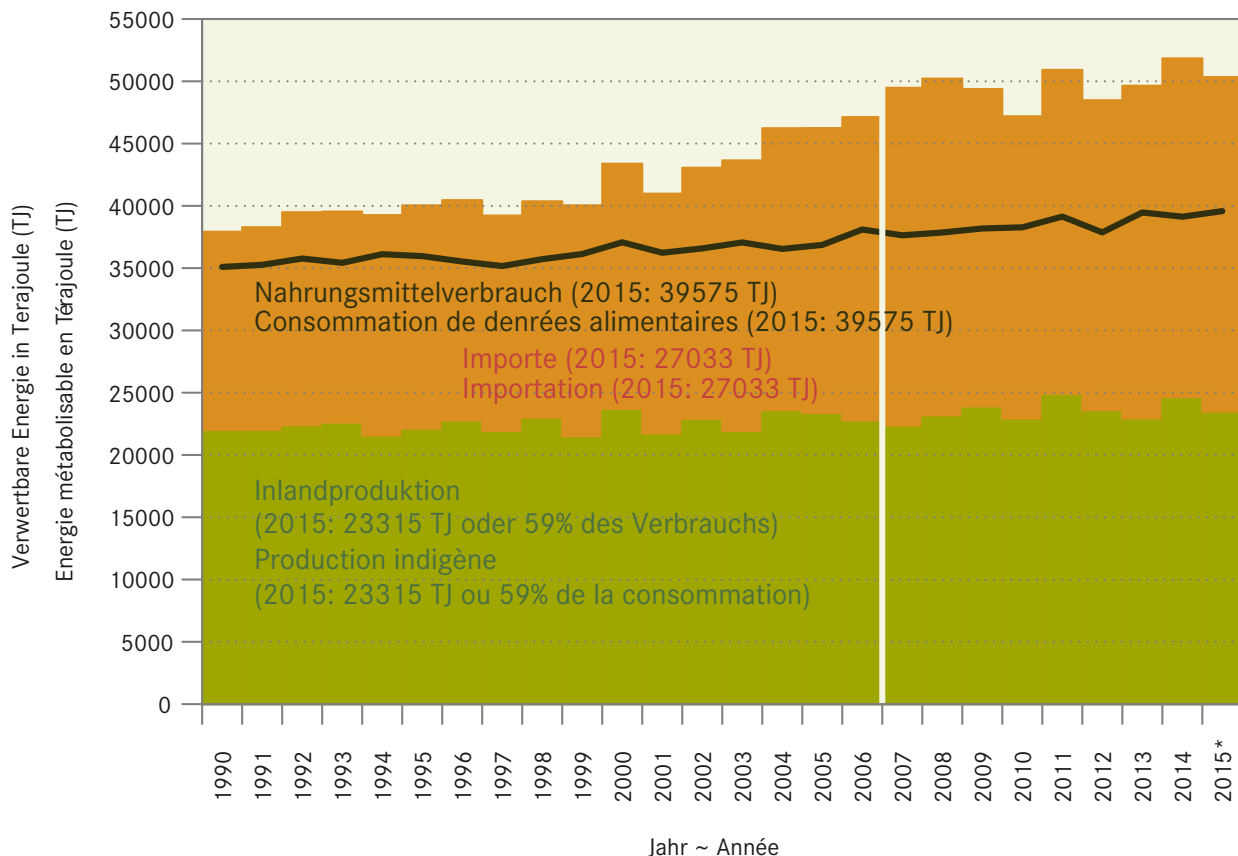
La méthode pour calculer le BA est déjà appliquée depuis neuf ans et restitue une image fidèle de l'évolution de la consommation de denrées alimentaires en Suisse. Mais qu'en est-il si l'on considère, pour une fois hors du cadre habituel, les quantités estimées dans le BA de la consommation de divers produits en portant un regard au-delà des frontières du pays ? Les quantités calculées pour la Suisse sont-elles comparables aux estimations d'autres pays, comme l'Allemagne et l'Autriche ? Les méthodes pour établir les bilans diffèrent malheureusement dans ces pays, si bien qu'il est parfois impossible de comparer les résultats tels quels. L'Allemagne et l'Autriche établissent des « bilans de l'approvisionnement ». Ceux-ci portent sur les principaux produits agricoles et servent avant tout à observer les marchés pour une matière première agricole donnée. Ils prennent en considération tous les canaux d'utilisation d'un produit, en sachant que l'estimation de la consommation alimentaire ne se fonde que sur une partie de cette statistique. Les diverses méthodes n'ont donc pas permis de comparer toutes les denrées alimentaires. La figure 2 représente la comparaison de la consommation par habitant des denrées alimentaires qui semblaient les plus pertinentes à cet effet. Les chiffres concernant l'Allemagne proviennent pour l'essentiel du Ministère fédéral allemand de l'alimentation et de l'agriculture, ceux concernant l'Autriche de Statistik Austria. Etant donné que ces deux pays calculent certaines quantités par année civile et d'autres par

aus dem Rahmen. Die Differenzen zwischen der deutschen und der österreichischen Versorgungsbilanz sind ähnlich gross wie jene zwischen der Schweiz und den beiden Nachbarländern. Ein gewichtiger Unterschied zwischen der NMB und den Versorgungsbilanzen ist, dass letztere - je nach hierarchischem Niveau auf dem die Bilanz berechnet wird - auch Verarbeitungsprodukte in den jeweiligen Rohstoff umrechnen. Das liefert die Erklärung, wieso z.B. die Verbrauchswerte für Mais in den drei Ländern so unterschiedlich ausfallen. Die NMB weist nur den Mais aus, der in Form von Griess (z.B. Polenta) oder Mehl verzehrt wird. In der deutschen Versorgungsbilanz, die einen höheren Verbrauchswert als die Schweiz aber einen tieferen Wert als Österreich aufweist, wird zusätzlich Stärke in Mais umgerechnet. Die hohen Verbrauchsmengen der österreichischen Versorgungsbilanz weisen darauf hin, dass sowohl Maisstärke als auch Glucose in Körner umgerechnet und dem Mais zugeteilt wurden. Bei einigen Produkten scheinen hingegen tatsächlich auch die unterschiedlichen Ernährungsgewohnheiten ausschlaggebend zu sein. Z.B. hat Roggen in der Schweiz einen viel kleineren Stellenwert als in Deutschland und Österreich. Dies widerspiegeln auch die Produktionszahlen der FAO. Diese erklären Deutschland mit einer Gesamtproduktionsmenge von knapp 3.9 Millionen Tonnen zum weltweit grössten Roggenproduzenten. Auch Österreich produziert mit einer Menge von 325 000 Tonnen ein Vielfaches der Schweizer Menge (knapp 13 000 Tonnen), dies obwohl die Bevölkerungszahl der beiden Länder in vergleichbarer Grössenordnung liegt. Dagegen scheinen die Schweizer beim Hafer die Nase vorn zu haben. In ähnlicher Weise scheinen sich auch die Präferenzen beim Fleisch zu manifestieren: In der Schweiz hat Schweinefleisch einen deutlich geringeren Stellenwert als in Deutschland. Dort wird hingegen viel weniger Rind- oder Kalbfleisch gegessen als in der Schweiz. Leider konnten die österreichischen Zahlen für diesen Vergleich nicht herangezogen werden, da diese - wie bei Versorgungsbilanzen üblich - nur in Schlachtgewicht ausgegeben werden. Alles in Allem ist der Vergleich der Verbrauchsmengen mit anderen Ländern interessant, wenn auch nicht ganz unproblematisch. Die Zahlen können zwar Hinweise liefern, aber für konkrete Schlussfolgerungen müssen die jeweiligen Berechnungsgrundlagen im Detail bekannt sein und genauer analysiert werden. So könnten auch Anpassungen vorgenommen werden, um vergleichbare Einheiten zu schaffen (z.B. Umrechnung von Trockenfrüchten in frische Früchte, Umrechnung von Schlachtkörper in Fleisch ohne Knochen etc.). Im Zusammenhang mit der NMB werden solche Vergleiche eher im Sinne einer Qualitätssicherung gemacht. Auffällig ist zum Beispiel, dass der Zuckerverbrauch von Deutschland und der Schweiz fast gleich hoch ist und auch in Österreich nur wenig abweicht. Wie in der AGRISTAT-Ausgabe 2015/05 beschrieben, ist die Schätzung des Zuckerverbrauchs aufgrund des Aussenhandels sehr schwierig. Umso erfreulicher also, dass die unterschiedlichen Berechnungsmethoden zu vergleichbaren Resultaten führen. Das bestätigt, dass sich die NMB auf dem richtigen Weg befindet.

année agricole, les chiffres utilisés pour la comparaison datent de l'année civile 2014 ou de l'année agricole 2014/2015. En dépit des périodes de calcul et des méthodes d'estimation divergentes, les quantités de la consommation en Suisse ne sortent pas du cadre habituel. Les différences entre les bilans d'approvisionnement allemand et autrichien sont du même ordre de grandeur que celles entre la Suisse et les deux pays voisins. Une différence de taille entre le BA et les bilans d'approvisionnement réside dans le fait que ces derniers - suivant le niveau hiérarchique du calcul du bilan - convertissent aussi les produits transformés dans la matière première respective. Cela explique, par exemple, les écarts importants entre les trois pays dans le cas de la consommation de maïs. Le BA ne relève que le maïs consommé sous forme de semoule (p.ex. la polenta) ou de farine. Dans le bilan d'approvisionnement allemand, où la consommation se révèle supérieure à la Suisse mais inférieure à l'Autriche, l'amidon est converti en maïs. Les quantités élevées de la consommation dans le bilan d'approvisionnement autrichien indiquent que l'amidon de maïs et le glucose ont été convertis en grains et attribués au maïs. Dans le cas de certains produits, les disparités semblent aussi effectivement tenir aux différentes habitudes alimentaires. L'importance du seigle, par exemple, est nettement moindre en Suisse qu'en Allemagne et en Autriche. Les chiffres sur la production de la FAO reflètent aussi cela. L'Allemagne avec une production totale de près de 3,9 millions de tonnes y passe pour le plus gros producteur de seigle au monde. L'Autriche avec ses 325 000 tonnes produites dépasse aussi de loin la production suisse (près de 13 000 tonnes), même si la population des deux pays est comparable. La Suisse, en revanche, semble avoir une longueur d'avance dans le cas de l'avoine. Des préférences se font jour de manière similaire dans le cas de la viande : en Suisse, la viande de porc tient une place beaucoup moins importante qu'en Allemagne. En revanche, les Allemands consomment beaucoup moins de bœuf et de veau que les Suisses. Les chiffres d'Autriche n'ont pas été inclus dans cette comparaison, car ils sont seulement indiqués en poids mort, comme c'est en général le cas dans les bilans d'approvisionnement.

En fin de compte, la comparaison des quantités consommées d'un pays à l'autre se révèle intéressante, même si elle n'est pas sans poser problème. Les chiffres peuvent certes fournir des indices, mais il est nécessaire de connaître et d'analyser dans le détail les bases de calcul respectives pour tirer des conclusions concrètes. Cela permettrait aussi de procéder à des adaptations afin d'instaurer des unités de mesure comparables (p.ex. conversion des fruits secs en fruits frais, conversion des carcasses en viande désossée, etc.). Dans le contexte du BA, les comparaisons de ce genre sont plutôt effectuées dans une optique d'assurance qualité. Il est par exemple frappant de voir que la consommation de sucre est presque égale en Allemagne et en Suisse, et qu'elle ne diffère guère en Autriche. Comme décrit dans l'édition AGRISTAT 2015/05, il s'avère très difficile d'estimer la consommation de sucre en raison du commerce extérieur. Il est donc d'autant plus réjouissant que les différentes méthodes de calcul aboutissent à des résultats comparables. Cela confirme que le BA est sur la bonne voie.

Grafik 1: Entwicklung der Inlandproduktion, der Importe und des Verbrauchs von Nahrungsmitteln
 Graphique 1: Evolution de la production indigène, des importations, et de la consommation de denrées alimentaires



Grafik 2: Verbrauch ausgewählter Nahrungsmittel in der Schweiz, Deutschland und Österreich für das Jahr 2014, in kg pro Kopf und Jahr
 Graphique 2: Consommation d'aliments choisis en Suisse, Allemagne et Autriche en 2014, en kg par habitant et par an

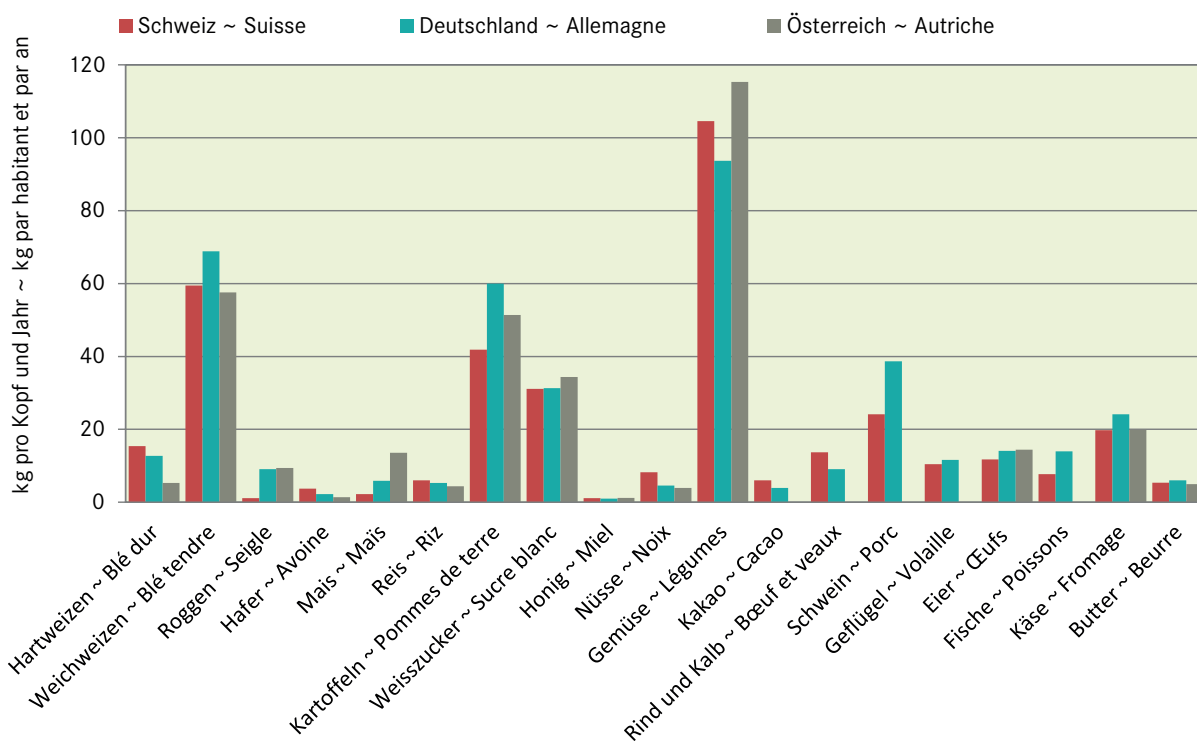


Tabelle 1: Verbrauch
Tableau 1 : Consommation

Verwertbare Energie in Terajoule (TJ)
Energie métabolisable en Térajoule (TJ)

Nahrungsmittel	2007	2011	2012	2013	2014	2015 *	Denrées alimentaires
Getreide	7 679	8 460	7 882	7 849	7 893	8 213	Céréales
Kartoffeln und sonstige Knollen	761	846	934	1 002	826	1 006	Pommes de terre et autres tubercules
Stärken	452	458	388	369	376	415	Amidons
Zucker	5 744	5 229	5 109	5 720	5 440	5 555	Sucres
Hülsenfrüchte (getrocknet)	76	73	71	70	84	97	Légumes secs
Nüsse	743	746	714	813	833	819	Noix
Ölfrüchte	393	398	372	418	406	449	Graines et fruits oléagineux
Gemüse	657	713	710	706	713	719	Légumes
Früchte	1 569	1 611	1 680	1 673	1 648	1 668	Fruits
Stimulantien	1 539	1 495	1 452	1 495	1 470	1 498	Stimulants
Gewürze	50	63	70	58	64	63	Epices
Alkohohaltige Getränke	1 899	1 932	1 934	1 933	1 913	1 913	Boissons alcooliques
Pflanzliche Fette	4 682	5 340	4 933	5 441	5 566	5 301	Graisses végétales
Verschiedenes	- 6	10	5	7	1	3	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	26 237	27 374	26 254	27 554	27 230	27 719	Denrées alimentaires végét.
Fleisch	3 676	3 828	3 725	3 752	3 785	3 758	Viande
Eier	461	475	479	488	500	504	Oeufs
Fische, Meeresfrüchte	253	279	290	316	305	316	Poissons, fruits de mer
Milch	5 527	5 693	5 646	5 794	5 790	5 803	Lait
Tierische Fette	1 485	1 491	1 476	1 565	1 518	1 476	Graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	11 401	11 765	11 617	11 917	11 899	11 856	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel Total	37 638	39 139	37 871	39 471	39 129	39 575	Denrées alimentaires total

Tabelle 2: Verbrauch pro Kopf
Tableau 2 : Consommation par habitant

Verwertbare Energie pro Kopf und Tag, in Kilojoule (kJ)
Energie métabolisable par habitant et jour, en kilojoule (kJ)

Nahrungsmittel	2007	2011	2012	2013	2014	2015 *	Denrées alimentaires
Getreide	2 725	2 879	2 656	2 619	2 602	2 676	Céréales
Kartoffeln und sonstige Knollen	270	288	315	334	272	328	Pommes de terre et autres tubercules
Stärken	161	156	131	123	124	135	Amidons
Zucker	2 038	1 780	1 722	1 909	1 793	1 810	Sucres
Hülsenfrüchte (getrocknet)	27	25	24	23	28	32	Légumes secs
Nüsse	264	254	241	271	274	267	Noix
Ölfrüchte	139	135	125	139	134	146	Graines et fruits oléagineux
Gemüse	233	243	239	236	235	234	Légumes
Früchte	557	548	566	558	543	543	Fruits
Stimulantien	546	509	489	499	485	488	Stimulants
Gewürze	18	21	24	19	21	20	Epices
Alkohohaltige Getränke	674	658	652	645	631	623	Boissons alcooliques
Pflanzliche Fette	1 661	1 817	1 662	1 816	1 835	1 727	Graisses végétales
Verschiedenes	- 2	3	2	2	-	1	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	9 311	9 316	8 847	9 195	8 978	9 030	Denrées alimentaires végét.
Fleisch	1 304	1 303	1 255	1 252	1 248	1 224	Viande
Eier	163	162	161	163	165	164	Oeufs
Fische, Meeresfrüchte	90	95	98	106	101	103	Poissons, fruits de mer
Milch	1 962	1 937	1 903	1 934	1 909	1 890	Lait
Tierische Fette	527	508	498	522	501	481	Graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	4 046	4 004	3 915	3 977	3 923	3 862	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel Total	13 357	13 321	12 762	13 172	12 901	12 892	Denrées alimentaires total

Tabelle 3: Inlandproduktion
Tableau 3 : Production indigène

Verwertbare Energie in Terajoule (TJ)
Energie métabolisable en térajoule (TJ)

Nahrungsmittel	2007	2011	2012	2013	2014	2015 *	Denrées alimentaires
Getreide	3 971	4 668	4 472	4 618	4 144	4 454	Céréales
Kartoffeln und sonstige Knollen	669	786	807	746	759	695	Pommes de terre et autres tubercules
Stärken	-	-	-	-	-	-	Amidons
Zucker	4 192	4 906	4 159	3 633	5 050	3 891	Sucres
Hülsenfrüchte (getrocknet)	-	-	-	-	-	-	Légumes secs
Nüsse	20	20	20	19	19	19	Noix
Ölfrüchte	-	-	-	-	-	-	Graines et fruits oléagineux
Gemüse	317	385	356	339	368	354	Légumes
Früchte	603	658	483	444	511	460	Fruits
Stimulantien	6	6	6	6	6	7	Stimulants
Gewürze	-	-	-	-	-	-	Epices
Alkoholhaltige Getränke	375	387	367	299	324	311	Boissons alcooliques
Pflanzliche Fette	960	1 112	1 050	1 127	1 439	1 344	Graisses végétales
Verschiedenes	-	-	-	-	-	-	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	11 114	12 929	11 721	11 230	12 620	11 533	Denrées alimentaires végét.
Fleisch	3 090	3 247	3 199	3 139	3 218	3 210	Viande
Eier	206	233	236	244	258	267	Oeufs
Fische, Meeresfrüchte	6	7	6	6	6	6	Poissons, fruits de mer
Milch	6 493	6 729	6 640	6 638	6 780	6 726	Lait
Tierische Fette	1 294	1 592	1 627	1 516	1 601	1 572	Graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	11 089	11 808	11 708	11 543	11 864	11 781	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel Total	22 203	24 737	23 429	22 773	24 484	23 315	Denrées alimentaires total

Tabelle 4: Vorräteveränderungen
Tableau 4 : Variations des stocks

Verwertbare Energie in Terajoule (TJ)
Energie métabolisable en térajoule (TJ)

Nahrungsmittel	2007	2011	2012	2013	2014	2015 *	Denrées alimentaires
Getreide	- 329	182	- 31	3	- 161	182	Céréales
Kartoffeln und sonstige Knollen	69	62	- 24	- 73	94	- 142	Pommes de terre et autres tubercules
Stärken	-	-	-	-	-	-	Amidons
Zucker	1 341	1 159	- 378	- 640	1 252	- 403	Sucres
Hülsenfrüchte (getrocknet)	-	-	-	-	-	-	Légumes secs
Nüsse	-	-	-	-	-	-	Noix
Ölfrüchte	-	-	-	-	-	-	Graines et fruits oléagineux
Gemüse	2	25	- 11	- 3	4	- 4	Légumes
Früchte	77	187	- 103	- 71	10	- 14	Fruits
Stimulantien	10	19	3	3	6	1	Stimulants
Gewürze	-	-	-	-	-	-	Epices
Alkoholhaltige Getränke	-19	29	10	- 77	- 19	- 39	Boissons alcooliques
Pflanzliche Fette	-98	23	199	- 180	146	165	Graisses végétales
Verschiedenes	-	-	-	-	-	-	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	1 054	1 686	- 334	- 1 038	1 332	- 254	Denrées alimentaires végét.
Fleisch	-	-	-	-	-	-	Viande
Eier	-	-	-	-	-	-	Oeufs
Fische, Meeresfrüchte	-	-	-	-	-	-	Poissons, fruits de mer
Milch	1	20	- 13	- 14	38	39	Lait
Tierische Fette	4	- 93	- 73	7	32	58	Graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	6	- 73	- 86	- 7	70	97	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel Total	1 060	1 613	- 420	- 1 045	1 402	- 157	Denrées alimentaires total

Tabelle 5: Import
Tableau 5 : Importations

Verwertbare Energie in Terajoule (TJ)
Energie métabolisable en térajoule (TJ)

Nahrungsmittel	2007	2011	2012	2013	2014	2015 *	Denrées alimentaires
Getreide	4 459	5 199	4 603	4 484	4 827	5 193	Céréales
Kartoffeln und sonstige Knollen	175	138	118	203	183	191	Pommes de terre et autres tubercules
Stärken	505	523	465	430	437	465	Amidons
Zucker	7 631	4 791	4 500	5 676	5 720	5 019	Sucres
Hülsenfrüchte (getrocknet)	77	75	72	71	84	99	Légumes secs
Nüsse	765	754	724	831	842	830	Noix
Ölfrüchte	409	406	381	426	414	457	Graines et fruits oléagineux
Gemüse	374	382	370	390	375	385	Légumes
Früchte	1 356	1 297	1 282	1 372	1 354	1 375	Fruits
Stimulantien	2 957	3 331	3 311	3 503	3 535	3 579	Stimulants
Gewürze	126	146	143	150	155	154	Epices
Alkoholhaltige Getränke	1 528	1 601	1 602	1 580	1 593	1 583	Boissons alcooliques
Pflanzliche Fette	4 565	5 089	4 982	5 074	5 200	5 072	Graisses végétales
Verschiedenes	69	72	73	74	68	66	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	24 995	23 803	22 626	24 265	24 785	24 469	Denrées alimentaires végét.
Fleisch	662	720	687	760	743	712	Viande
Eier	274	263	265	266	264	258	Oeufs
Fische, Meeresfrüchte	248	273	286	313	303	312	Poissons, fruits de mer
Milch	725	897	939	975	989	1 019	Lait
Tierische Fette	370	225	249	294	277	264	Graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	2 280	2 378	2 427	2 608	2 577	2 565	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel Total	27 275	26 181	25 053	26 873	27 362	27 033	Denrées alimentaires total

Tabelle 6: Exporte
Tableau 6 : Exportations

Verwertbare Energie in Terajoule (TJ)
Energie métabolisable en térajoule (TJ)

Nahrungsmittel	2007	2011	2012	2013	2014	2015*	Denrées alimentaires
Getreide	1 080	1 225	1 223	1 249	1 240	1 252	Céréales
Kartoffeln und sonstige Knollen	14	15	16	20	22	22	Pommes de terre et autres tubercules
Stärken	53	65	76	62	61	50	Amidons
Zucker	4 737	3 309	3 928	4 229	4 078	3 758	Sucres
Hülsenfrüchte (getrocknet)	1	2	1	1	1	1	Légumes secs
Nüsse	42	28	31	37	29	30	Noix
Ölfrüchte	17	8	9	8	8	8	Graines et fruits oléagineux
Gemüse	32	30	26	26	26	24	Légumes
Früchte	314	158	188	214	207	180	Fruits
Stimulantien	1 414	1 824	1 862	2 012	2 065	2 086	Stimulants
Gewürze	75	82	73	93	91	92	Epices
Alkoholhaltige Getränke	22	26	25	22	23	20	Boissons alcooliques
Pflanzliche Fette	942	838	900	939	927	950	Graisses végétales
Verschiedenes	75	62	69	67	67	63	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	8 818	7 673	8 427	8 979	8 843	8 537	Denrées alimentaires végét.
Fleisch	77	139	161	146	176	164	Viande
Eier	20	22	22	22	22	21	Oeufs
Fische, Meeresfrüchte	1	1	2	3	4	3	Poissons, fruits de mer
Milch	1 690	1 914	1 945	1 833	1 941	1 903	Lait
Tierische Fette	174	418	473	237	328	302	Graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	1 962	2 494	2 604	2 242	2 471	2 393	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel Total	10 780	10 166	11 031	11 220	11 315	10 930	Denrées alimentaires total

Tabelle 7: Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs
Tableau 7 : Production indigène en pour cent de la consommation

Auf der Basis der verwertbaren Energie
 Sur la base de l'énergie métabolisable

Nahrungsmittel	2007	2011	2012	2013	2014	2015 *	Denrées alimentaires
Getreide	52	55	57	59	53	54	Céréales
Kartoffeln und sonstige Knollen	88	93	86	74	92	69	Pommes de terre et autres tubercules
Stärken	-	-	-	-	-	-	Amidons
Zucker	73	94	81	64	93	70	Sucres
Hülsenfrüchte (getrocknet)	-	-	-	-	-	-	Légumes secs
Nüsse	3	3	3	2	2	2	Noix
Ölfrüchte	-	-	-	-	-	-	Graines et fruits oléagineux
Gemüse	48	54	50	48	52	49	Légumes
Früchte	38	41	29	27	31	28	Fruits
Stimulantien	0	0	0	0	0	0	Stimulants
Gewürze	-	-	-	-	-	-	Epices
Alkoholhaltige Getränke	20	20	19	15	17	16	Boissons alcooliques
Pflanzliche Fette	21	21	21	21	26	25	Graisses végétales
Verschiedenes	-	-	-	-	-	-	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	42	47	45	41	46	42	Denrées alimentaires végét.
Fleisch	84	85	86	84	85	85	Viande
Eier	45	49	49	50	52	53	Oeufs
Fische, Meeresfrüchte	2	2	2	2	2	2	Poissons, fruits de mer
Milch	117	118	118	115	117	116	Lait
Tierische Fette	87	107	110	97	105	107	Graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	97	100	101	97	100	99	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel Total	59	63	62	58	63	59	Denrées alimentaires total

1. Grundlagen ~ Données de bases

Der November wechselte von winterlicher Kälte in der ersten Hälfte zu spätsommerlichem Wetter im letzten Drittel. In der Monatsmitte fiel in den Bergen reichlich Schnee, zeitweise bis auf 600 Meter hinunter. Dank des Föhns stiegen die Temperaturen am Alpennordrand in der zweiten Monathälfte vereinzelt über 20 Grad. Insgesamt war der November um 0,5 bis 0,7 Grad wärmer als die Norm 1981-2010, wobei der Wärmeüberschuss in den Föhnlagern deutlich höher ausfiel. Nördlich der Alpen und in der Südschweiz lagen die Niederschläge bei 100 bis 150 % der Norm. In den Alpen lagen sie nur bei 60 bis 100 %.

Après une première quinzaine hivernale, novembre a connu une dernière décade extrêmement douce. A la mi-novembre, des chutes de neige abondantes se sont produites en montagne et, par moments, des flocons sont tombés jusqu'à 600 mètres d'altitude. Durant la seconde quinzaine du mois, les températures ont quelquefois grimpé au-dessus de la barre des 20 degrés sous l'effet du foehn dans les vallées alpines au nord des Alpes. Globalement, novembre s'est révélé de 0,5 à 0,7 degré plus doux que la norme 1981-2010, avec un excédent thermique beaucoup plus important dans les régions à foehn. Les précipitations ont atteint l'équivalent de 100 à 150 % de la norme 1981-2010 au nord des Alpes et dans le sud du pays. Elles se situaient entre 60 et 100 % de la norme dans les Alpes.

1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen	Mittlere Lufttemperatur		Luftfeuchtigkeit		Summe der Sonnenscheindauer		Summe der Niederschlagsmenge		Verdunstungsmenge		Wasserbilanz	
Stations	Temperature moyenne		Humidité de l'air		Ensoleillement total		Précipitations total		Quantité d'évaporation		Bilan hydrologique	
	°C		%		Stunden ~ heures		mm		mm		mm	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Dekade vom 21. bis 31. Oktober ~ Décade du 21 jusqu'au 31 octobre												
Basel	10.6	8.8	82	90	42	32	9	40	4	2	4	38
Lausanne	10.3	10.1	83	84	42	51	16	94	5	6	11	88
Bern	8.3	7.8	88	90	43	40	11	66	4	4	7	62
Zürich	9.1	8.0	85	91	31	25	10	46	4	3	5	43
St. Gallen	7.6	7.2	89	90	27	30	17	23	4	3	13	20
Luzern	9.2	8.4	85	91	28	18	9	65	4	2	5	63
Sion	9.4	9.2	75	78	64	54	10	22	9	8	1	13
Lugano	11.7	11.8	82	85	68	44	19	15	7	4	13	11
Dekade vom 1. bis 10. November ~ Décade du 1er jusqu'au 10 novembre												
Bâle	11.4	6.0	80	84	56	23	-	41	5	2	-5	38
Lausanne	10.7	6.8	83	81	60	24	-	111	6	3	-6	108
Berne	8.5	4.6	87	87	60	22	-	65	5	3	-5	62
Zurich	10.5	5.1	80	85	60	22	-	69	7	3	-7	66
St-Gall	10.7	4.2	73	82	50	25	0	57	8	4	-8	54
Lucerne	9.3	5.3	84	86	60	16	-	57	5	2	-5	55
Sion	9.2	5.3	69	80	58	31	-	46	9	5	-9	42
Lugano	11.9	9.2	77	72	73	39	0	26	6	6	-6	21
Dekade vom 11. bis 20. November ~ Décade du 11 jusqu'au 20 novembre												
Basel	11.1	6.4	74	79	38	15	34	13	4	2	30	11
Lausanne	11.0	6.6	81	79	42	25	42	22	4	3	38	19
Bern	9.5	4.2	81	88	39	20	52	28	5	2	48	26
Zürich	10.5	4.6	75	86	35	11	44	31	5	2	39	29
St. Gallen	10.5	3.9	67	82	38	8	61	16	6	2	55	14
Luzern	9.7	5.0	80	84	33	16	53	17	4	2	49	15
Sion	7.4	5.0	78	81	42	22	35	29	5	3	30	26
Lugano	10.5	7.8	82	74	55	15	0	59	4	3	-4	55

1.2 Witterung im Mittelland Conditions atmosphérique du plateau suisse

Mittel der Stationen Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen
Moyenne des stations de Lausanne, Neuchâtel, Berne, Lucerne, Zurich, Schaffhouse et Saint-Gall

Monate	Lufttemperatur		Sonnenscheindauer		Niederschlagsmenge		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag		Verdunstungsmenge		Wasserbilanz: Niederschlagsüberschuss	
Mois	Température de l'air		Ensoleillement		Précipitations		Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Quantité d'évaporation		Bilan hydrologique: Excédent de précipitations	
	°C		Stunden ~ heures		mm				mm		mm	
	Mittel ¹ 1981-2010	2016	Moyenne ¹ 1981-2010	2016	Mittel ¹ 1981-2010	2016	Moyenne ¹ 1981-2010	2016	Mittel ² 1901-40	2016	Moyenne 1981-2010	2016
Jan ~ jan	0.5	3.0	54	52	64	152	11	18	2	2	62	150
Feb ~ fév	1.4	4.1	81	49	60	101	10	15	5	4	55	97
Mrz ~ mars	5.3	4.9	130	126	75	47	12	7	23	22	52	24
Apr ~ avr	8.9	9.1	157	143	82	146	12	15	46	39	36	107
Mai ~ mai	12.7	12.8	179	178	116	182	13	14	68	68	48	114
Jun ~ juin	15.5	16.6	197	151	120	182	12	18	84	57	36	125
Jul ~ juil	17.5	19.8	225	250	118	134	11	9	94	108	24	26
Aug ~ août	17.0	19.3	208	258	122	75	12	7	71	94	51	-19
Sep ~ sep	13.6	16.9	155	212	103	62	9	6	36	55	67	7
Okt ~ oct	9.9	8.8	103	97	89	80	8	9	16	17	73	63
Nov ~ nov	5.2		60		79		10		7		72	
Dez ~ déc	2.6		43		82		11		3		79	
Jahr ~ année	9.2		1 592		1 109		131		455		654	

¹ Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.

² Historischer Normalwert der Meteo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

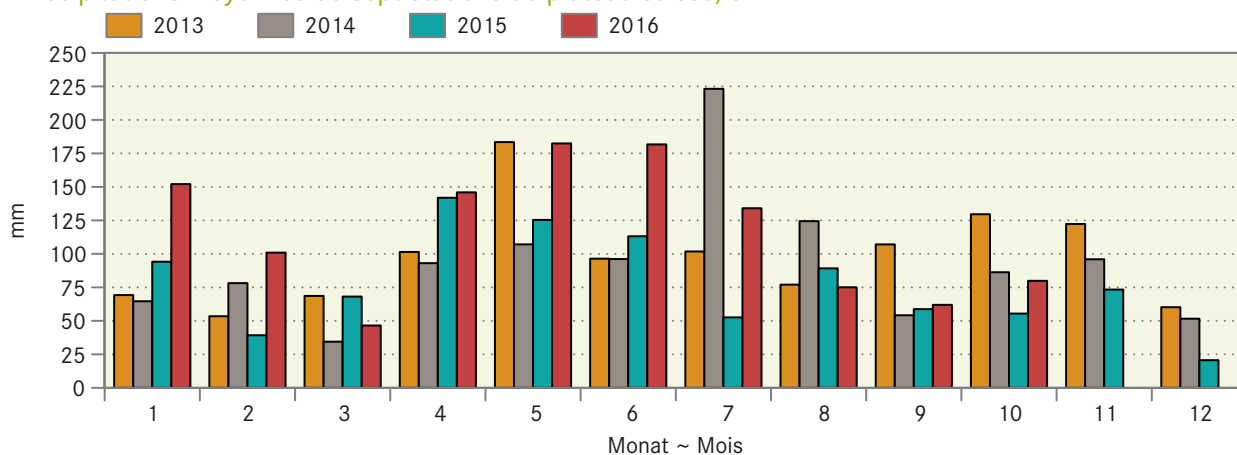
¹ Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).

² Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

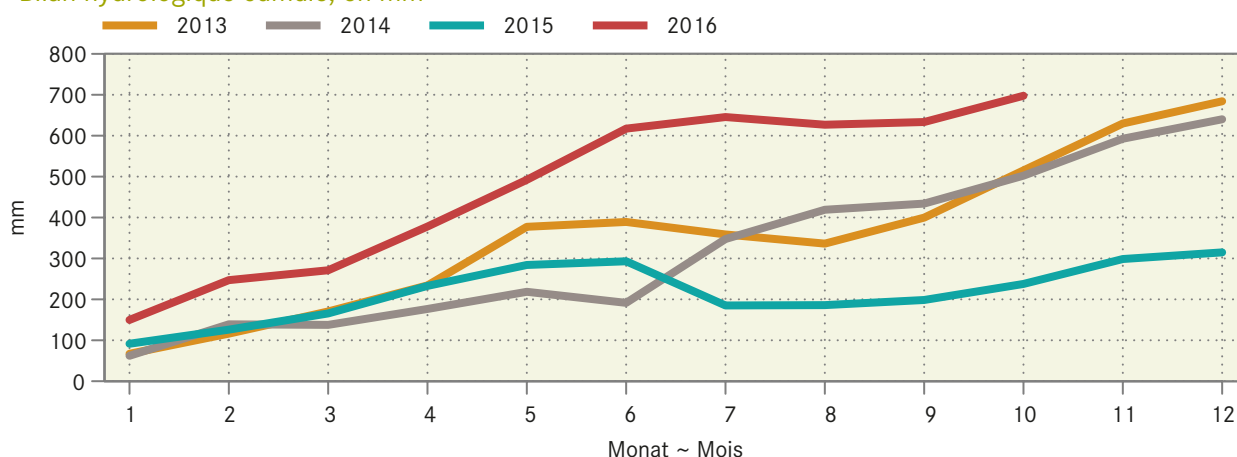
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm
Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm



Kumulierte Wasserbilanz, in mm
Bilan hydrologique cumulé, en mm



1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

In °C ~ En °C

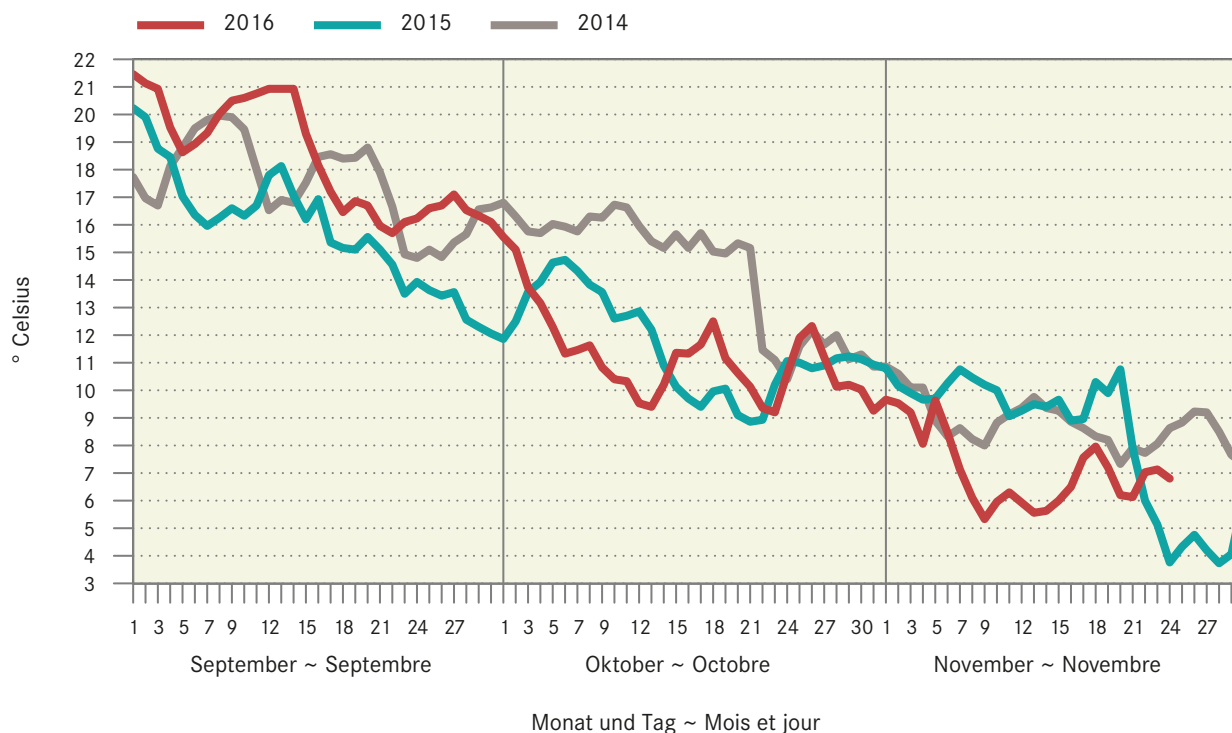
Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras Température de l'air, 5 cm en dessus du gazon				Bodentemperatur in ... cm Tiefe Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyenne		Minimum		5 cm		20 cm	
Dekade vom 21. bis 31. Oktober ~ Décade du 21 jusqu'au 31 octobre								
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Changins	9.2	9.1	-0.6	-1.7	11.3	11.3	11.9	12.1
Sion	8.1	7.8	-3.9	-6.4	9.9	9.3	10.8	10.6
Liebefeld	8.4	7.8	-4.3	-3.9	9.8	9.9	10.1	10.5
Reckenholz	9.6	7.3	-3.7	-3.5	10.7	10.0	11.4	11.1
Magadino	9.2	9.0	-1.5	-0.6	12.3	12.7	13.2	13.4
Dekade vom 1. bis 10. November ~ Décade du 1er jusqu'au 10 novembre								
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Changins	8.7	5.6	1.6	-4.9	10.8	8.6	11.4	10.0
Sion	6.4	4.2	-3.5	-9.1	7.7	6.2	8.9	7.8
Liebefeld	7.8	4.1	-1.0	-5.8	9.5	7.4	10.0	8.3
Reckenholz	8.8	4.6	-1.6	-6.1	10.2	7.7	11.0	9.1
Magadino	8.1	6.9	-2.0	-5.4	11.3	10.7	12.1	11.8
Dekade vom 11. bis 20. November ~ Décade du 11 jusqu'au 20 novembre								
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Changins	8.9	5.4	0.8	-2.5	10.3	7.3	10.8	8.1
Sion	5.3	4.4	-6.6	-5.9	6.6	5.7	7.7	6.8
Liebefeld	8.4	3.7	-1.5	-5.0	9.0	5.8	9.4	6.4
Reckenholz	9.1	4.1	-2.6	-5.8	9.5	6.4	10.1	7.5
Magadino	6.3	5.2	-1.3	-4.2	9.7	8.1	10.8	9.1

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Bodentemperatur in 5 cm Tiefe Température du sol à une profondeur de 5 cm

Tagesmittelwerte der Mittelland-Stationen Changins, Liebefeld und Reckenholz, nach Tag und Monat für drei Jahre
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse à Changins, Liebefeld et Reckenholz, par mois et jour pour trois ans



2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Betriebe konnten 2016 mehr Raufuttermengen anlegen als in den Vorjahren. Entsprechend ist auch mehr Raufutter verkäuflich, insbesondere Heu und Silage (Tabelle 2.1). Die Erträge im Futterbau werden für den Herbst in den höheren Lagen etwas besser eingeschätzt als im Tal, jedoch im Allgemeinen eher gut. Der Silomais liefert bessere Erträge als im Vorjahr, erreicht jedoch nicht die Ergebnisse des Jahres 2014 (Tabelle 2.2). Die Erntemengen an Getreide, Körnerleguminosen und Eiweisserbsen sind 2016 sehr tief ausgefallen. Die mahlfähige Menge an Brotgetreide nimmt gegenüber 2015 um 24 % ab, die zur Fütterung bestimmte Getreidemenge nimmt um 18 % ab. Bei den Körnerleguminosen und Ölsaaten geht die Erntemenge gegenüber 2015 um 27 % bzw. 15 % zurück (Tabelle 2.3). Die Zuckergehalte der verarbeiteten Zuckerrüben waren in den letzten Wochen eher rückläufig. Sie sind in der Westschweiz mit 17,8% zurzeit höher als in der Ostschweiz mit 17,5% (Tabelle 2.5). Die Gemüseproduktion fiel im kalten Oktober deutlich unter das Niveau der beiden Vorjahre (Tabelle 2.8).

En 2016, les exploitations ont pu constituer davantage de réserves de fourrage grossier que les années précédentes. Par conséquent, il y a aussi davantage de fourrage grossier en vente sur le marché, en particulier du foin et de l'ensilage (tableau 2.1). Dans la culture fourragère, les estimations pour l'automne tablent sur des rendements un peu plus importants en altitude qu'en plaine, mais plutôt bons dans l'ensemble. Le maïs d'ensilage se distingue par de meilleurs rendements que l'année précédente, toutefois sans atteindre le niveau de 2014 (tableau 2.2). Les quantités des récoltes de céréales, de protéagineux et de pois protéagineux se sont révélées très faibles en 2016. La quantité de céréales panifiables propres à la mouture diminue de 24 % par rapport à 2015, celle de céréales destinées à l'affouragement recule de 18 %. Dans le cas des protéagineux et des oléagineux, la quantité de récolte diminue respectivement de 27 % et de 15 % en 2015 (tableau 2.3). Les teneurs en sucre des betteraves sucrières transformées ont plutôt baissé ces dernières semaines. Elles se révèlent plus élevées en Suisse occidentale (17,8 %) qu'en Suisse orientale (17,5 %) à l'heure actuelle (tableau 2.5). La production maraîchère est tombée au-dessous du niveau des deux années précédentes en raison du temps froid en octobre (tableau 2.8).

2.1 Raufuttermvorräte zu Beginn der Winterfütterung Stocks de fourrage au début de l'alimentation hivernale

Erntejahr Année de la récolte	Sind genügend Raufuttermvorräte vorhanden? Est-ce que les stocks de fourrages sont suffisants?						Ist Raufutter verkäuflich? Est-ce que du fourrage est à vendre?					
	Heu ~ Foin		Emd ~ Regain		Grassilage ~ Ensilage		Heu ~ Foin		Emd ~ Regain		Grassilage ~ Ensilage	
	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja
	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui
2011	86	88	89	100	74	95	68	18	68	18	57	25
2012	87	95	85	98	78	97	69	26	67	24	62	23
2013	80	80	79	84	61	84	69	14	70	9	54	20
2014	86	90	84	87	67	93	65	29	62	18	53	32
2015	78	81	76	68	63	78	52	12	51	8	48	17
2016	74	97	73	96	60	93	44	39	40	20	37	41

Nach Zonen ~ Selon les zones

Ist genügend Heu vorhanden? %-Anteil der Ja-Antworten am Total der Antworten

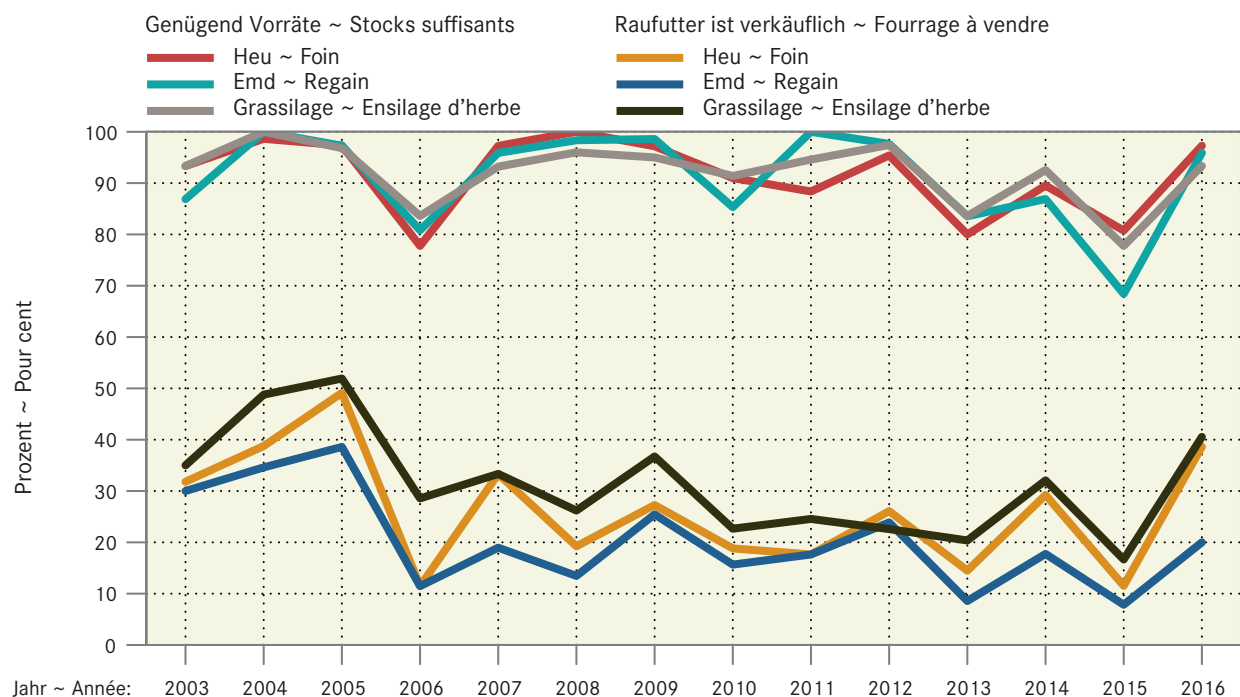
Est-ce que les stocks de foin sont suffisants? Réponses positives en % des réponses

Talzone Zone de Plaine	Hügelzone Z. des Collines		Bergzone 1 Z. de montagne 1		Bergzone 2 Z. de montagne 2		Bergzonen 3 und 4 Z. de montagne 3 et 4			
	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja		
	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui		
	2011	31	81	26	88	17	82	12	92	6	83
2012	35	97	20	95	15	93	9	78	9	100
2013	32	81	28	89	16	81	8	38	8	63
2014	41	88	25	92	15	100	9	100	6	67
2015	34	74	19	84	9	89	8	88	8	100
2016	27	96	21	95	14	86	7	100	8	100

Agristat, Berichterstattererhebung

Agristat, enquête auprès des correspondants

Raufuttermvorräte zu Beginn der Winterfütterung Stocks de fourrage au début de l'alimentation hivernale



2.2 Herbstgras und -weide, Ertragsaussichten Herbages et pâturages d'automne, perspectives de récoltes

Geschätzte Ernte in Prozent einer Grossernte

Perspectives de récolte en pour cent d'une grosse récolte

	Anzahl Meldungen ~ Nombre d'indications			Mittelwert in % ~ Moyenne en %			
	2014	2015	2016 *	2014	2015	2016 *	
Naturwiesen ~ Prairies naturelles							
Total	76	69	69	83	68	77	Total
Talzone	37	33	26	81	61	72	Zone de plaine
Voralpine Hügelzone	24	17	22	83	75	71	Zone des collines
Bergzone 1	13	9	12	87	68	79	Zone de montagne 1
Bergzone 2 bis 4	12	12	14	82	80	85	Zone de montagne 2 à 4
Kunstwiesen ~ Prairies artificielles							
Total	60	57	53	88	74	78	Total
Talzone	34	33	24	85	68	75	Zone de plaine
Voralpine Hügelzone	20	15	21	91	81	75	Zone des collines
Bergzone 1	11	6	11	95	77	83	Zone de montagne 1
Bergzone 2 bis 4	4	4	3	93	91	95	Zone de montagne 2 à 4
Zwischenfutter ~ Cultures dérobées							
Total	36	38	36	76	68	78	Total
Talzone	25	26	23	72	68	79	Zone de plaine
Voralpine Hügelzone	12	11	12	75	67	76	Zone des collines
Bergzone 1	4	3	4	80	70	91	Zone de montagne 1
Silomais ~ Mais à ensiler							
Total	46	43	46	85	74	78	Total
Talzone	29	26	22	86	73	78	Zone de plaine
Voralpine Hügelzone	16	12	16	85	75	74	Zone des collines
Bergzone 1	4	4	7	91	79	78	Zone de montagne 1
Agristat, Berichterstatterhebung				Agristat, enquête auprès des correspondants			

2.3 Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux

Gerundet auf 1000 Tonnen mit einer Nachkommastelle

Chiffres arrondis en 1000 tonnes, à une décimale près

Arten	2012	2013	2014	2015 *	2016 **	Espèces
Weizen (inklusive Futterweizen)	501.0	466.6	534.7	512.5	372.2	Blé (blé fourrager inclus)
Saatgut	17.9	17.5	16.9	16.2	16.2	Semences
mahlfähige Menge	393.3	392.3	362.5	387.6	292.9	quantité panifiable effective
effektive Futtermenge	89.8	56.7	155.4	108.6	63.0	quantité fourragère effective
Dinkel	13.8	12.3	15.7	14.4	13.5	Epeautre
Roggen	10.5	10.3	12.9	11.9	8.4	Seigle
Emmer, Einkorn	0.6	0.7	0.2	0.2	0.3	Amidonniér, engrain
Mischel von Brotgetreide	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	Méteil de céréales panifiables
Hirse	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Millet
Buchweizen	...	...	...	...	0.1	Sarrasin
Übrige ¹	...	...	...	...	1.5	Autres ¹
Brotgetreide (inklusive Futterweizen)	526.2	490.0	563.9	539.3	396.3	Céréales panifiables (blé fourrager inclus)
Gerste	184.1	164.8	201.1	197.8	158.6	Orge
Hafer	8.8	7.9	8.4	7.8	6.5	Avoine
Triticale	55.1	50.4	50.5	49.9	36.5	Triticale
Mischel von Futtergetreide	1.0	0.8	1.2	1.1	0.9	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	146.5	123.9	138.5	95.4	112.4	Maïs-grain
Futtergetreide (ohne Futterweizen)	395.5	347.9	399.7	352.1	315.0	Céréales fourragères (sans blé fourrager)
Getreide, davon	921.7	837.9	963.5	891.4	711.3	Céréales, dont
Saatgut	25.8	25.4	24.3	23.9	23.9	semences
mahlfähige Menge	414.3	413.3	379.0	412.3	314.6	quantité panifiable effective
effektive Futtermenge	481.7	399.2	560.2	455.2	372.8	quantité fourragère effective
Eiweisserbsen	13.1	12.3	14.1	15.0	9.0	Pois protéagineux
Ackerbohnen	0.9	1.1	1.4	1.5	1.5	Féveroles
Lupinen	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	Lupins
Linsen	...	...	...	...	0.1	Lentilles
Mischel mit Getreide	...	...	...	...	1.3	Mélanges avec des céréales
Körnerleguminosen	14.2	13.6	15.7	16.8	12.2	Protéagineux
Raps (inklusive NWR)	69.0	72.5	93.9	87.0	71.9	Colza (MPR incluses)
Sonnenblumen	9.2	8.6	9.7	9.8	9.7	Tournesol
Soja	3.1	3.6	3.9	4.1	3.8	Soja
Lein	0.4	0.5	0.4	0.3	0.3	Lin
Ölkürbis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Courges à huile
Mohn, Saflor, Leindotter	...	...	...	...	0.0	Pavot, carthame, caméline
Ölsaaten (inklusive NWR)	81.7	85.2	107.9	101.2	85.8	Oléagineux (MPR incluses)

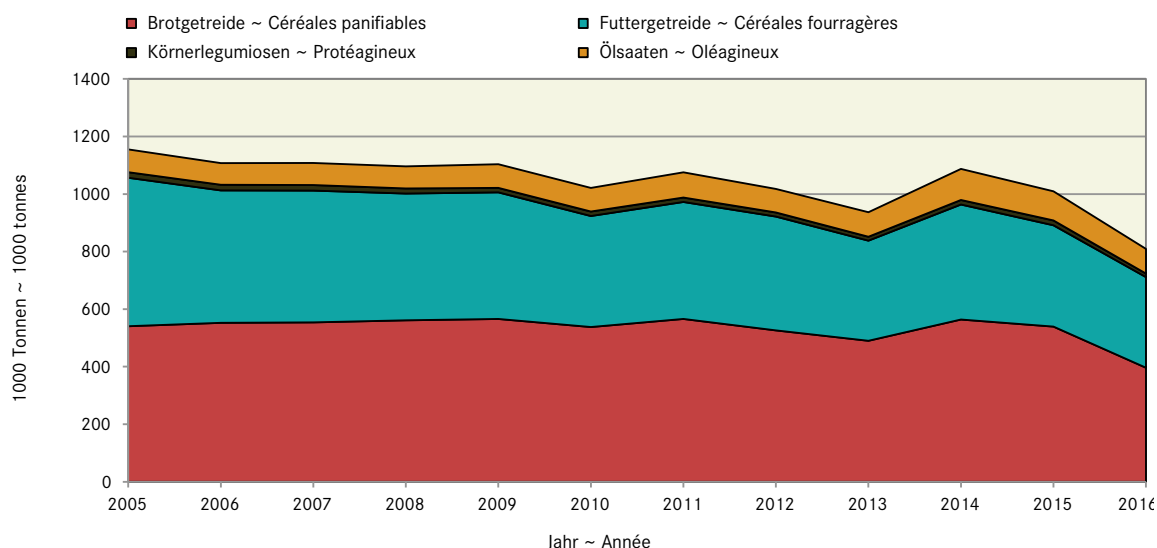
¹ Hafer, Gerste und Mais für die Herstellung von Nahrungsmitteln

** Schätzung Dezember 2016

¹ Avoine, orge et maïs pour la production de denrées alimentaires

** Estimation, décembre 2016

Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux



2.4 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende	Freie Handelslager an Speisekartoffeln						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln		
	Réerves libres de pommes de terre de consommation						Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des producteurs			Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	für den Frischkonsum			für die Veredlungsindustrie			Ernte 2014	Récolte 2015	Ernte 2016	2014/ 2015	2015/ 2016	2016/ 2017
pour la consommation à l'état frais			pour la transformation technologique									
Mois resp. à la fin du mois	Ernte 2014	Récolte 2015	Ernte 2016	Ernte 2014	Récolte 2015	Ernte 2016	Ernte 2014	Récolte 2015	Ernte 2016			
Okt ~ oct	89 498	54 268	61 356	119 346	84 695	82 769	1 357	830	801	- 614	3 352	5 973
Nov ~ nov	81 882	46 841		104 032	73 894		274	-		- 520	6 448	
Dez ~ déc	69 685	34 896		90 710	63 589		-	-		289	5 101	
Jan ~ jan	58 880	25 663		73 121	50 535		-	-		185	5 255	
Feb ~ fév	46 339	16 746		55 275	39 255		-	-		175	6 688	
Mrz ~ mars	34 942	10 686		35 637	35 130		-	-		2 512	9 740	
Apr ~ avr	24 808	4 709		21 946	13 062		-	-		3 056	10 256	
Mai ~ mai	16 264	1 387		12 041	4 805		-	-		3 007	12 448	
Jun ~ juin	-	-		-	-		-	-		1 160	14 734	
Jul ~ juil	-	-		-	-		-	-		297	1 240	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Administration fédérale des douanes (AFD)

2.5 Zuckerrübenablieferungen an die Zuckerfabriken Livraisons de betteraves sucrières aux sucreries

Inklusive Lieferungen aus dem Fürstentum Liechtenstein in die Zuckerfabrik Frauenfeld
Y inclus les livraisons à partir de la Principauté de Liechtenstein à la sucrerie de Frauenfeld

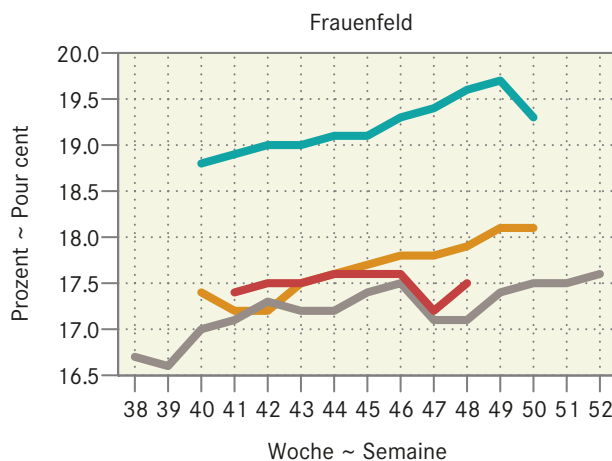
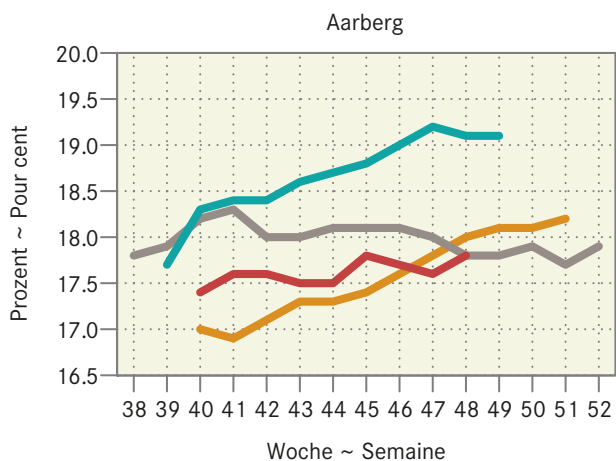
Jahr Année	Bericht Rapport	Woche Rapport	Woche vom Rapport de	Menge (t) ~ Quantité (t)			Zuckergehalt (%) ~ Taux de sucre (%)		
				Aarberg	Frauenfeld	Total	Aarberg	Frauenfeld	Total
2015	1	39	21.09.	46 689	-	46 689	17.7	0.0	17.7
	2	40	28.09.	66 857	16 171	83 028	18.3	18.8	18.4
	3	41	05.10.	67 668	60 808	128 476	18.4	18.9	18.6
	4	42	12.10.	70 716	62 355	133 071	18.4	19.0	18.7
	5	43	19.10.	68 307	66 644	134 951	18.6	19.0	18.8
	6	44	26.10.	70 264	66 639	136 903	18.7	19.1	18.9
	7	45	02.11.	68 689	64 911	133 600	18.8	19.1	18.9
	8	46	09.11.	69 341	66 706	136 047	19.0	19.3	19.1
	9	47	16.11.	69 352	63 926	133 278	19.2	19.4	19.3
	10	48	23.11.	66 477	64 863	131 340	19.1	19.6	19.3
	11	49	30.11.	44 473	63 618	108 091	19.1	19.7	19.5
Total bis 6.12.				708 833	596 641	1 305 474	18.7	19.2	18.9
2016	1	40	03.10.	40 809	-	40 809	17.4	0.0	17.4
	2	41	10.10.	67 217	49 581	116 798	17.6	17.4	17.5
	3	42	17.10.	67 705	64 110	131 815	17.6	17.5	17.6
	4	43	24.10.	69 297	68 413	137 710	17.5	17.5	17.5
	5	44	31.10.	66 608	65 183	131 791	17.5	17.6	17.5
	6	45	07.11.	67 537	64 288	131 825	17.8	17.6	17.7
	7	46	14.11.	67 550	70 027	137 577	17.7	17.6	17.6
	8	47	21.11.	65 065	67 309	132 374	17.6	17.2	17.4
	9	48	28.11.	67 757	65 701	133 458	17.8	17.5	17.7

Schweizer Zucker AG

Sucrer Suisse SA

Zuckergehalt der konventionellen Zuckerrüben Taux de sucre des betteraves sucrières conventionnelles

2016 2015 2014 2013



2.6 Bruttoerträge im Ackerbau gemäss Angaben der Berichterstatter Rendements bruts en grandes cultures selon les indications des correspondants

Falls nicht anders vermerkt in kg/Are

Sans autre indication en kg/are

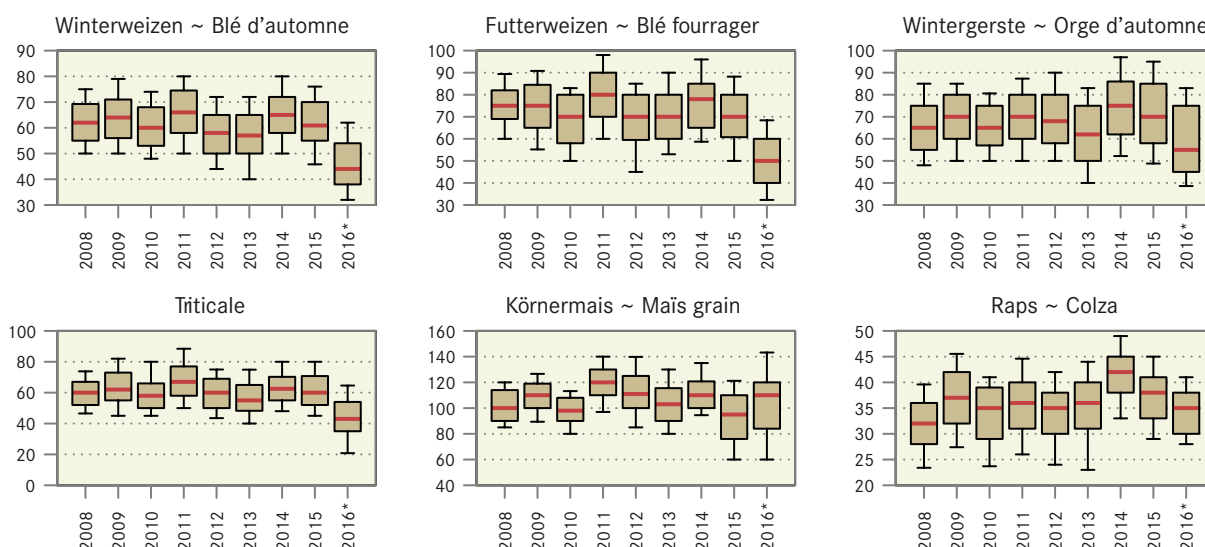
Kulturen	Durchschnittsertrag ~ Rendement moyen			Anzahl Meldungen ~ Nombre d'indications			Cultures
	2014	2015	2016 *	2014	2015	2016 *	
Körnererträge von Getreide							Céréales (rendement des grains)
Sommerweizen	51.6	47.2	36.7	54	34	25	Blé de printemps
Winterweizen	64.8	61.2	46.6	463	439	357	Blé d'automne
Futterweizen	75.3	70.3	50.1	78	60	54	Blé fourrager
Hartweizen	49.6	58.8	42.8	10	6	5	Blé dur
Korn/Dinkel	42.8	36.3	31.8	51	72	37	Epeautre
Winterroggen	64.2	61.1	43.6	38	39	30	Seigle d'automne
Sommergerste	56.2	50.0	39.5	37	33	17	Orge de printemps
Wintergerste	73.9	70.1	59.4	307	305	239	Orge d'automne
Hafer	51.7	52.8	44.7	38	36	25	Avoine
Triticale	64.1	61.7	43.1	96	106	105	Triticale
Körnermais	111.1	92.6	106.2	90	65	77	Maïs-grains
Stroherträge							Rendements de la paille
Weizenstroh	42.2	43.3	43.4	213	200	226	Paille de blé
Roggenstroh	56.1	53.0	45.3	18	17	27	Paille de seigle
Gerstenstroh	36.7	37.0	38.0	138	142	133	Paille d'orge
Haferstroh	34.7	32.9	36.8	13	16	18	Paille d'avoine
Triticalestroh	46.2	47.2	45.2	48	48	65	Paille de triticale
Ölsaaten							Oléagineux
Raps	40.9	36.9	34.3	295	257	199	Colza
Soja	29.9	23.8	26.3	26	26	29	Soja
Sonnenblumen	25.1	23.5	27.7	67	70	65	Tournesol
Lein	...	...	14.0	...	1	5	Lin
Körnerleguminosen							Protéagineux
Ackerbohnen	23.9	30.2	27.0	9	14	13	Févéroles
Eiweisserbsen	37.2	34.5	20.2	77	87	88	Pois protéagineux
Lupinen	29.0	...	19.0	4	...	4	Lupins
Futterhackfrüchte							Plantes sarclées fourragères
Silomais, m3/ha	80.2	63.2	75.2	175	163	123	Maïs à ensiler, m3/ha
Mais, ganze Pflanze getrocknet	174.9	167.6	208.5	21	17	20	Maïs, plante entière déshydratée
Futterrüben	744.1	652.2	610.0	25	35	10	Betteraves fourragères

Agristat, Berichterstattererhebung

Agristat, enquête auprès des correspondants

Bruttoerträge einiger Kulturen nach Jahr Rendements bruts de quelques cultures par année

In kg/Are nach Jahr ~ En kg/are par an



Die rote Linie entspricht dem Median (Zentralwert). 50 % der Erträge liegen über bzw. unter diesem Wert.

Die braune Box enthält 50% der Erträge. 25 % der Erträge liegen über bzw. unter der braunen Box.

Die schwarzen Linien enthalten 80% der Erträge. Die kleinsten und die grössten Werte werden somit nicht abgebildet.

La ligne rouge correspond à la médiane (valeur centrale). 50 % des rendements sont au-dessus respau-dessous de la médiane

Le box brun contient 50 % des rendements. 25 % des rendements sont au-dessus respau-dessous du box brun.

Les lignes noirs contiennent 80% des rendements. Les valeurs extrêmes ne figurent donc pas sur la graphique

2.7 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock

In Tonnen, bei Handelsfirmen und landwirtschaftlichen Organisationen
En tonnes, auprès des entreprises de commerce et des organisations agricoles

Erntejahr	Stichtag ~ Jour de référence						Année de récolte
	15. Nov	15. Dez	15. Jan	15. Feb	15. Mrz	15. Apr	
	15 Nov	15 Déc	15 Jan	15 Fév	15 Mars	15 Avr	
	Lagerbestand ~ Quantité en stock						
2014							2014
Weisskabis	4 512	3 996	3 365	2 369	1 469	945	Chou blanc
Rotkabis	2 358	2 069	1 649	1 199	799	495	Chou rouge
Karotten	41 528	37 336	30 091	19 670	11 298	3 345	Carottes
Randen	...	7 403	6 338	5 201	3 571	2 214	Betteraves à salade
Sellerie	7 600	7 192	5 936	4 564	3 004	2 120	Céleri-pomme
Zwiebeln	23 212	19 455	16 273	12 996	9 408	6 123	Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 485	5 482	3 979	2 498	1 185	533	Autres légumes ¹
Total	80 695	82 933	67 631	48 497	30 734	15 775	Total
2015							2015
Weisskabis	3 888	3 882	3 049	2 330	1 617	898	Chou blanc
Rotkabis	1 813	1 583	1 158	770	457	264	Chou rouge
Karotten	47 431	43 468	35 502	27 837	20 173	13 276	Carottes
Randen		5 734	4 363	3 038	1 772	1 028	Betteraves à salade
Sellerie	5 957	6 083	4 801	3 429	2 237	1 471	Céleri-pomme
Zwiebeln	16 795	13 887	10 994	7 762	4 607	2 506	Oignons
Übriges Gemüse ¹	3 073	6 341	4 688	2 902	1 638	807	Autres légumes ¹
Total	78 958	80 978	64 555	48 068	32 501	20 250	Total
2016							2016
Weisskabis	4 507						Chou blanc
Rotkabis	1 679						Chou rouge
Karotten	48 541						Carottes
Randen	...						Betteraves à salade
Sellerie	8 081						Céleri-pomme
Zwiebeln	22 333						Oignons
Übriges Gemüse ¹	2 377						Autres légumes ¹
Total	87 518						Total

¹ Chinakohl, Zuckerhut, Pfälzer

¹ Chou chinois, chicorée pain de sucre, carotte jaune

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

2.8 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

Mengen in Tonnen; ohne Konserven- und Lagergemüse

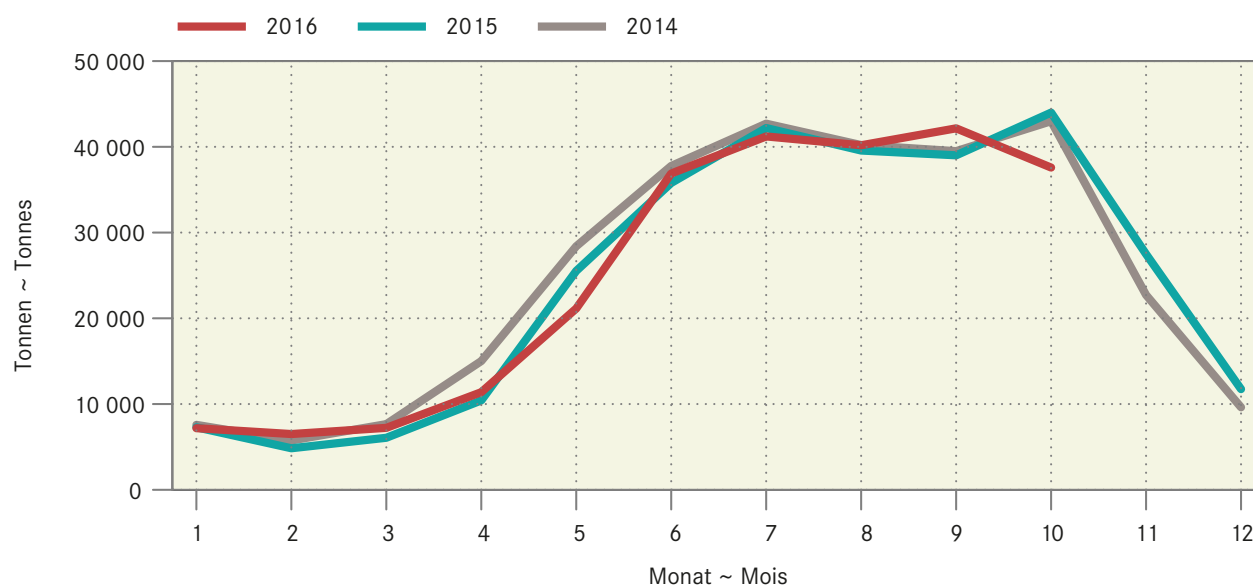
Quantités en tonnes; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	Oktober		Veränderung in %	Januar - Oktober		Variation en %	Groupe de produits
	octobre			janvier - octobre			
	2015	2016		2015	2016		
Salate	11 810	10 155	- 14.0	74 022	71 140	- 3.9	Salades
Chicorée Witloof	388	258	- 33.6	5 318	4 855	- 8.7	Chicorée Witloof
Cicorino	822	907	10.3	3 504	3 857	10.1	Cicorino
Eichenlaub	731	651	- 11.0	5 706	5 382	- 5.7	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	3 504	2 926	- 16.5	22 301	22 297	- 0.0	Laitue iceberg
Endivien	1 886	1 518	- 19.5	7 823	7 047	- 9.9	Chicorée
Kopfsalate	1 748	1 649	- 5.7	12 491	12 434	- 0.5	Laitue pommée
Nüsslisalat	483	403	- 16.6	3 297	3 488	5.8	Rampon
Übrige Salate	2 247	1 844	- 17.9	13 581	11 779	- 13.3	Autres salades
Tomaten	4 792	4 080	- 14.9	42 893	42 918	0.1	Tomates
Kohlgemüse	6 733	5 403	- 19.8	27 887	29 126	4.4	Choux
Blumenkohl	1 914	1 087	- 43.2	7 048	6 824	- 3.2	Chou-fleur
Broccoli	1 010	1 074	6.3	5 113	5 276	3.2	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	3 809	3 243	- 14.9	15 725	17 027	8.3	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	4 531	4 470	- 1.3	18 425	18 852	2.3	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1 236	1 517	22.7	4 586	5 632	22.8	Fenouil
Radieschen	221	210	- 5.3	2 016	1 946	- 3.4	Radis
Sellerie	1 572	1 518	- 3.4	5 121	4 922	- 3.9	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	1 501	1 226	- 18.3	6 703	6 351	- 5.2	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	4 024	3 725	- 7.4	15 538	19 301	24.2	Oignons
Lauch	1 906	2 013	5.6	9 462	11 183	18.2	Poireau
Karotten	4 325	3 303	- 23.6	19 972	15 957	- 20.1	Carottes
Gurken	394	392	- 0.5	14 454	16 002	10.7	Concombres
Küchenkräuter	452	313	- 30.8	2 274	1 716	- 24.5	Herbes potagères
Petersilie	409	257	- 37.1	1 808	1 173	- 35.1	Persil
Übrige Küchenkräuter	43	56	29.5	466	543	16.6	Autres herbes potagères
Zucchetti	418	402	- 3.9	8 920	8 543	- 4.2	Courgettes
Hülsenfrüchte	438	372	- 15.0	2 153	2 069	- 3.9	Légumineuses
Andere Gemüse	4 168	2 954	- 29.1	18 690	14 645	- 21.6	Autres légumes
Total	43 990	37 582	- 14.6	254 691	251 453	- 1.3	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



2.9 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

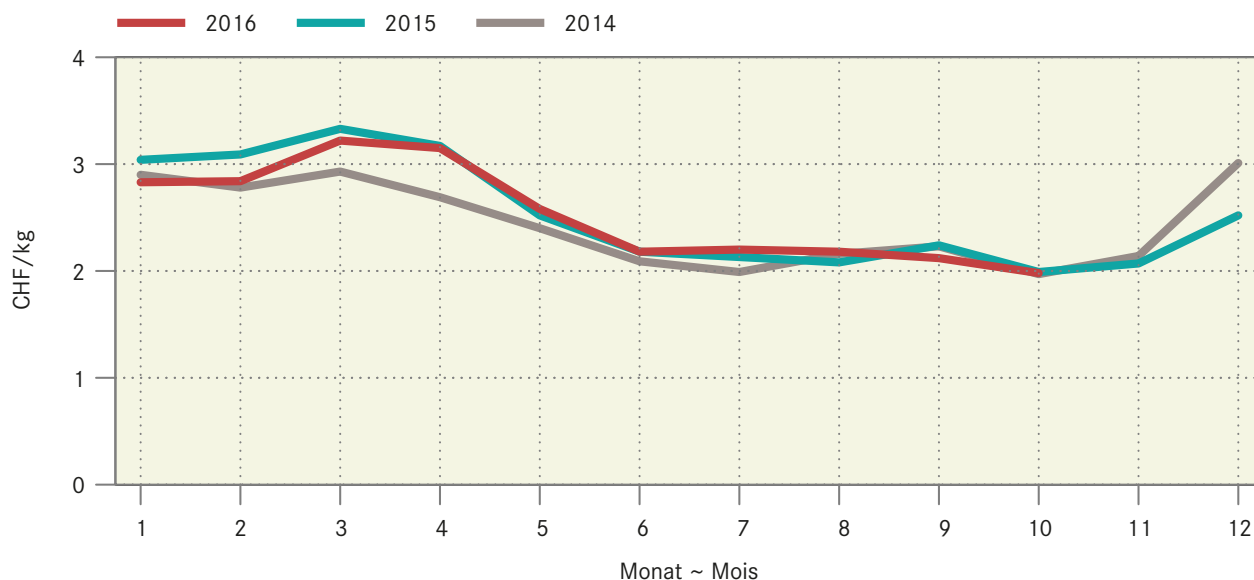
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	Oktober		Veränderung in %	Januar - Oktober		Variation en %	Groupe de produits
	octobre			janvier - octobre			
	2015	2016		2015	2016		
Salate	2.46	2.54	3.0	2.67	2.71	1.5	Salades
Chicorée Witloof	1.95	1.95	-	1.97	1.95	- 0.8	Chicorée Witloof
Cicorino	2.60	2.24	- 13.8	2.62	2.58	- 1.5	Cicorino
Eichenlaub	3.11	2.72	- 12.6	3.12	3.12	- 0.0	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	1.58	1.67	5.3	1.62	1.62	- 0.1	Laitue iceberg
Endivien	2.07	1.84	- 11.1	2.09	2.08	- 0.1	Chicorée
Kopfsalate	2.21	1.95	- 11.6	2.38	2.31	- 2.7	Laitue pommée
Nüsslisalat	10.24	15.62	52.5	12.40	12.87	3.7	Rampon
Übrige Salate	2.51	2.32	- 7.7	2.75	2.75	- 0.0	Autres salades
Tomaten	2.28	2.34	2.4	2.57	2.64	2.8	Tomates
Kohlgemüse	1.79	1.68	- 6.0	1.92	1.85	- 3.5	Choux
Blumenkohl	1.74	1.59	- 8.9	2.04	1.93	- 5.6	Chou-fleur
Broccoli	2.81	2.36	- 15.9	2.92	2.76	- 5.5	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.54	1.49	- 3.6	1.53	1.53	0.1	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.40	1.90	- 20.8	2.67	2.50	- 6.3	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	2.49	1.46	- 41.3	2.41	1.92	- 20.4	Fenouil
Radieschen	5.40	5.39	- 0.3	5.64	5.52	- 2.2	Radis
Sellerie	2.31	1.99	- 13.8	2.39	2.32	- 2.6	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	1.99	1.75	- 12.1	2.16	2.22	2.6	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	0.81	0.97	19.8	1.13	1.26	12.0	Oignons
Lauch	2.25	1.94	- 14.0	2.31	2.02	- 12.5	Poireau
Karotten	0.67	0.81	20.2	0.73	0.97	32.0	Carottes
Gurken	1.82	1.71	- 6.0	1.65	1.55	- 6.2	Concombres
Küchenkräuter	4.18	4.95	18.6	5.22	6.16	18.0	Herbes potagères
Petersilie	3.41	3.51	2.9	3.44	3.62	5.2	Persil
Übrige Küchenkräuter	11.44	11.59	1.3	12.12	11.65	- 3.9	Autres herbes potagères
Zucchetti	2.42	1.63	- 32.5	1.62	1.72	6.0	Courgettes
Hülsenfrüchte	3.56	3.85	8.1	3.90	4.03	3.1	Légumineuses
Andere Gemüse	2.17	2.39	10.2	3.09	3.30	6.6	Autres légumes
Total (nach Menge gewichtet)	1.99	1.98	- 0.5	2.28	2.29	0.5	Total (pondéré par la quantité)

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG); Agristat

Centrale suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM); Agristat

Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



2.10 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes

In Tonnen ~ En tonnes

Ernte Monatsende Récolte Fin du mois	Tafeläpfel ~ Pommes de table										Tafelbirnen ~ Poires de table		
	Boskoop	La Flam- boyante	Brae- burn	Golden Delicious	Idared	Gala	Mai- gold	Jona- gold	Andere	Total	Gute Luise	Andere	Total
									Autres		Autres		
2015													
Okt	762	998	10 148	14 652	1 242	21 329	566	2 847	15 178	67 722	2 358	7 291	9 649
Nov	353	873	9 661	13 267	1 161	19 346	541	2 641	14 913	62 756	1 952	5 470	7 422
Dez	78	856	8 854	11 939	1 097	17 265	528	2 380	13 276	56 273	1 498	4 336	5 834
Jan	5	814	7 271	9 073	842	12 323	422	1 891	15 624	48 265	1 043	2 836	3 879
Feb	1	789	5 870	9 073	842	12 332	422	1 891	8 607	39 827	513	1 352	1 865
Mrz	-	743	4 272	7 619	664	9 363	337	1 604	5 781	30 383	88	268	356
Apr	-	475	2 513	6 073	607	6 581	235	1 305	3 388	21 177	-	33	33
Mai	-	348	1 057	4 562	451	3 838	101	1 046	1 910	13 313	-	10	10
Juni	-	29	118	3 191	226	1 345	26	805	789	6 529	-	-	-
Juli	-	37	2	2 098	140	36	1	578	393	3 285	-	-	-
2016													
Okt	1 246	753	6 752	16 115	662	18 689	296	3 363	13 170	61 046	2 336	5 894	8 230
Nov	708	800	9 217	15 162	619	16 644	280	3 109	17 154	63 693	1 838	6 824	8 662

Schweizerischer Obstverband (SOV)

Fruit-Union Suisse (FUS)

2.11 Verarbeitung von Mostobst durch die Mostereien Transformation des fruits à cidre par les cidreries

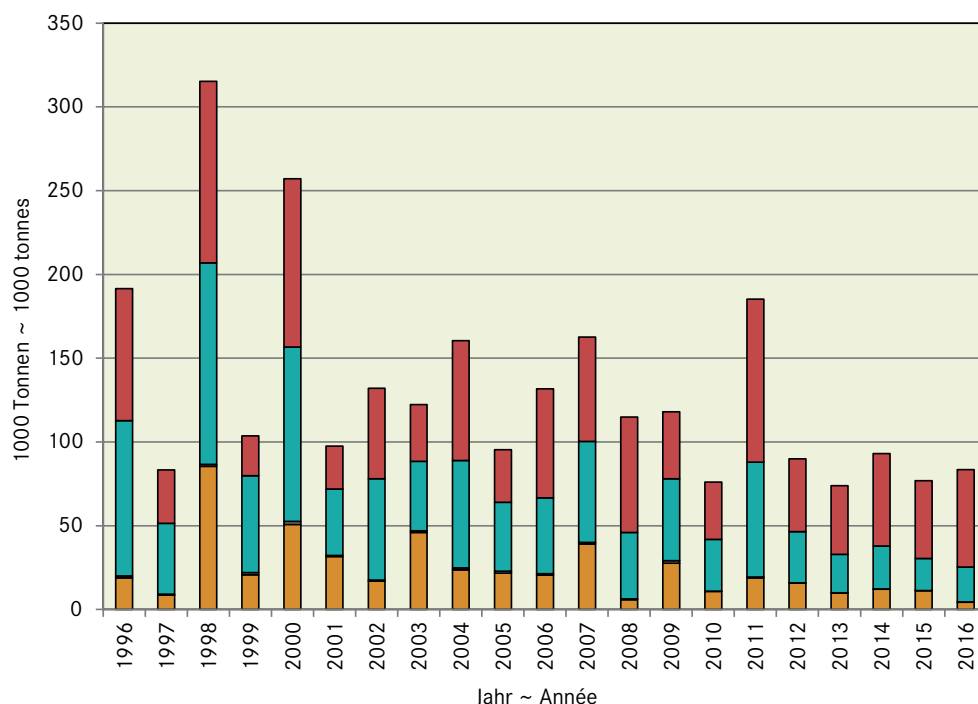
In Tonnen ~ En tonnes						
Jahr, Woche bis ... Année, semaine jusqu'a...	Gewöhnliche und Spezialmostbirnen Paires à cidre normales et spéciales	Übriges Mostobst Autres fruits à cidre	Mostäpfel gewöhnliche Pommes à cidre normales		Spezial- spéciales	Verarbeitetes Obst, Total fruits transformés, total
bis 21.09.2014	2 930	100	5 060	7 920	16 010	
28.09.2014	1 630	30	2 140	6 190	9 990	
05.10.2014	2 410	30	2 560	7 140	12 140	
12.10.2014	2 490	0	3 250	8 620	14 360	
19.10.2014	1 580	-	3 570	8 290	13 440	
26.10.2014	590	-	3 340	6 910	10 840	
16.11.2014	0	-	730	1 190	1 920	
23.11.2014	10	-	0	50	60	
2014 bis 23.11.14	12 190	160	25 590	55 110	93 050	
bis 20.09.2015	1 690	60	3 710	5 610	11 070	
27.09.2015	2 100	0	1 580	4 250	7 930	
04.10.2015	3 180	0	2 080	5 760	11 020	
11.10.2015	2 370	10	2 410	7 620	12 410	
18.10.2015	1 170	0	2 820	8 440	12 430	
25.10.2015	310	0	2 620	7 140	10 070	
01.11.2015	120	0	2 280	4 600	7 000	
08.11.2015	330	0	1 180	2 600	4 110	
15.11.2015	10	-	410	390	810	
2015 bis 15.11.15	11 280	70	19 090	46 410	76 850	
bis 25.09.2016	510	60	3 240	6 230	10 010	
26.09.2016	370	-	1 590	4 310	6 270	
03.10.2016	800	-	1 830	6 370	8 990	
10.10.2016	850	-	1 980	7 810	10 640	
17.10.2016	780	-	2 370	8 950	12 090	
24.10.2016	670	-	2 710	10 290	13 670	
31.10.2016	400	-	3 000	8 480	11 870	
07.11.2016	80	-	2 600	4 540	7 230	
14.11.2016	-	-	1 440	1 280	2 720	
2016 bis 14.11.16	4 450	60	20 760	58 250	83 490	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Verarbeitung von Mostobst nach Jahr Transformation des fruits à cidre par an

- Spezialmostäpfel ~ Pommes à cidre spéciales
- gewöhnliche Mostäpfel ~ Pommes à cidre normales
- übriges Mostobst ~ Autres fruits à cidre
- Mostbirnen ~ Paires à cidre



3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Inlandmilchanlieferung wird für Oktober 2016 um 3.4 % tiefer als im Vorjahresmonat geschätzt. Die 12-Monats-Menge nimmt damit weiter ab. Die verwertete Milchmenge geht kumuliert bis September gegenüber dem Vorjahr um 0,5 % zurück. Die Milchgehalte lagen im September mit 4,0 % Fett und 3,28 % Eiweiss deutlich unter den Vorjahreswerten (Tabelle 3.3). Mit 6138 Tonnen waren die Butterlager Ende September deutlich grösser (+40 %) als zu demselben Zeitpunkt im Vorjahr (Tabelle 3.6).

Les estimations prévoient une baisse de 3,4 % des livraisons de lait suisse en octobre 2016 par rapport à octobre 2015. La quantité sur douze mois continue ainsi de diminuer. En cumulé jusqu'à septembre, la quantité de lait transformé a diminué de 0,5 % par rapport à l'année précédente. Avec 4,0 % de matière grasse et 3,28 % de protéines, les teneurs du lait étaient de loin inférieures aux chiffres des années précédentes en septembre (tableau 3.3). Fin septembre, les stocks de beurre atteignaient 6138 tonnes, soit beaucoup plus (+40 %) qu'en septembre 2015 (tableau 3.6).

3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène

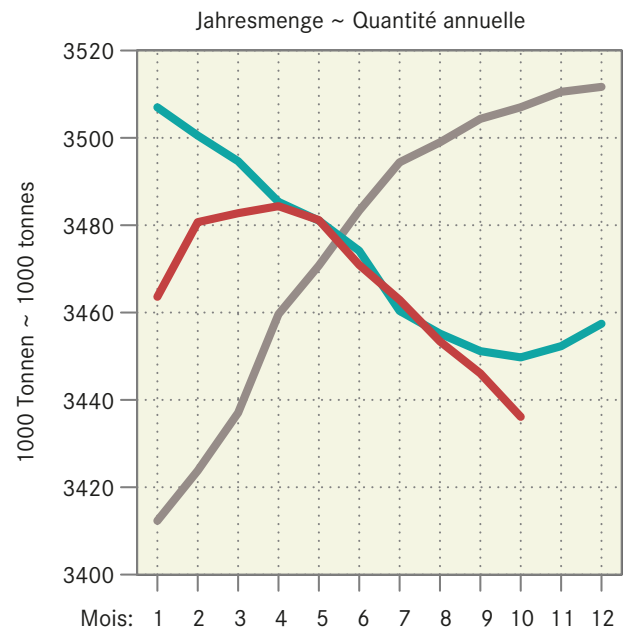
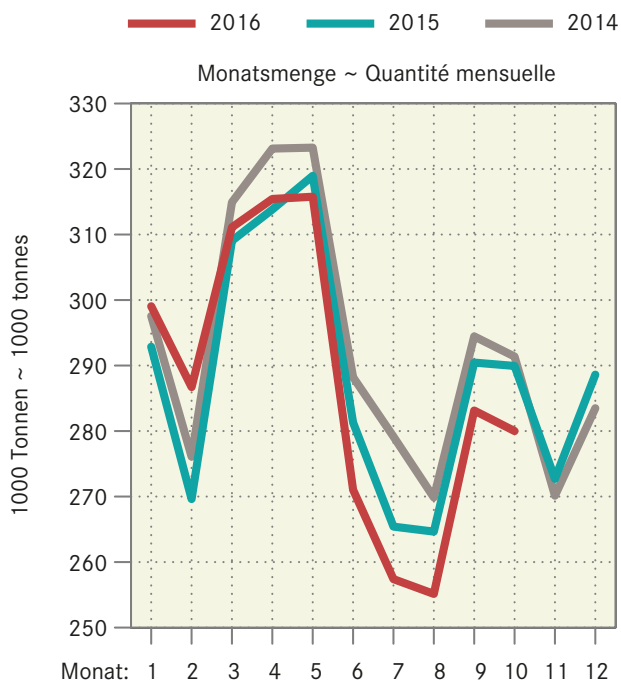
In 1000 Tonnen, die Menge des letzten Monats wird anhand von unvollständigen Daten geschätzt.
En 1000 tonnes, la quantité du dernier mois est estimée sur la base de données incomplètes.

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstaussmesser			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat		
	Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Jan ~ jan	297.6	292.9	299.1	4.4	- 1.6	2.1	3 412.3	3 507.0	3 463.6
Feb ~ fév	276.1	269.6	286.7	4.3	- 2.3	6.3	3 423.8	3 500.5	3 480.7
Mrz ~ mars	314.9	309.1	311.1	4.4	- 1.9	0.7	3 437.0	3 494.7	3 482.8
Apr ~ avr	323.1	313.8	315.4	7.5	- 2.9	0.5	3 459.6	3 485.3	3 484.4
Mai ~ mai	323.3	319.0	315.8	3.6	- 1.3	- 1.0	3 470.8	3 481.1	3 481.2
Jun ~ juin	288.2	281.3	271.0	4.6	- 2.4	- 3.7	3 483.3	3 474.1	3 470.9
Jul ~ juil	279.2	265.4	257.4	4.1	- 4.9	- 3.0	3 494.4	3 460.4	3 462.9
Aug ~ août	269.9	264.7	255.1	1.7	- 1.9	- 3.6	3 499.0	3 455.2	3 453.4
Sep ~ sep	294.5	290.5	283.1	1.9	- 1.4	- 2.5	3 504.4	3 451.2	3 446.1
Okt ~ oct	291.4	289.9	280.0	0.9	- 0.5	- 3.4	3 507.0	3 449.7	3 436.1
Nov ~ nov	270.1	272.7		1.3	1.0		3 510.5	3 452.3	
Dez ~ déc	283.5	288.6		0.4	1.8		3 511.7	3 457.4	
Jahr ~ année	3 511.7	3 457.4		3.3	- 1.5				
Jan-Okt	2 958.1	2 896.1	2 874.8	3.8	- 2.1	- 0.7			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons de lait indigène par mois



3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten ¹ ~ En 1000 équivalents-lait ¹

Verwertungsarten	September			Januar - September			Mise en valeur du lait
	septembre			janvier - septembre			
	2015	2016	%	2015	2016	%	
Vollmilch für Konsummilch	31 018	31 641	2.0	267 938	268 166	0.1	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Joghurt	9 750	9 225	- 5.4	87 029	85 592	- 1.7	Yogourt
Rahm	24 680	22 819	- 7.5	211 780	205 986	- 2.7	Crème
Butter	35 285	30 534	- 13.5	426 446	432 465	1.4	Beurre
Dauermilchwaren	24 928	26 522	6.4	266 129	291 343	9.5	Conserves de lait
Käse	145 165	143 197	- 1.4	1 109 126	1 070 411	- 3.5	Fromage
Quark	2 649	2 545	- 3.9	23 969	23 603	- 1.5	Séré
Übrige Frischmilchprodukte	8 072	8 613	6.7	81 519	80 552	- 1.2	Autres prod. laitiers frais
Andere Verwertung und Gewichts-differenzen	8 905	8 040	- 9.7	132 234	136 689	3.4	Autres mises en valeur et différences de poids
Total technisch verarbeitet	259 434	251 495	- 3.1	2 338 232	2 326 641	- 0.5	Transformé total
Inland-Milchanlieferung	290 452	283 135	- 2.5	2 606 170	2 594 802	- 0.4	Livraisons de lait indigène
Einfuhr Frischmilch	1 809	1 556	- 14.0	23 126	21 191	- 8.4	Importations de lait frais

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

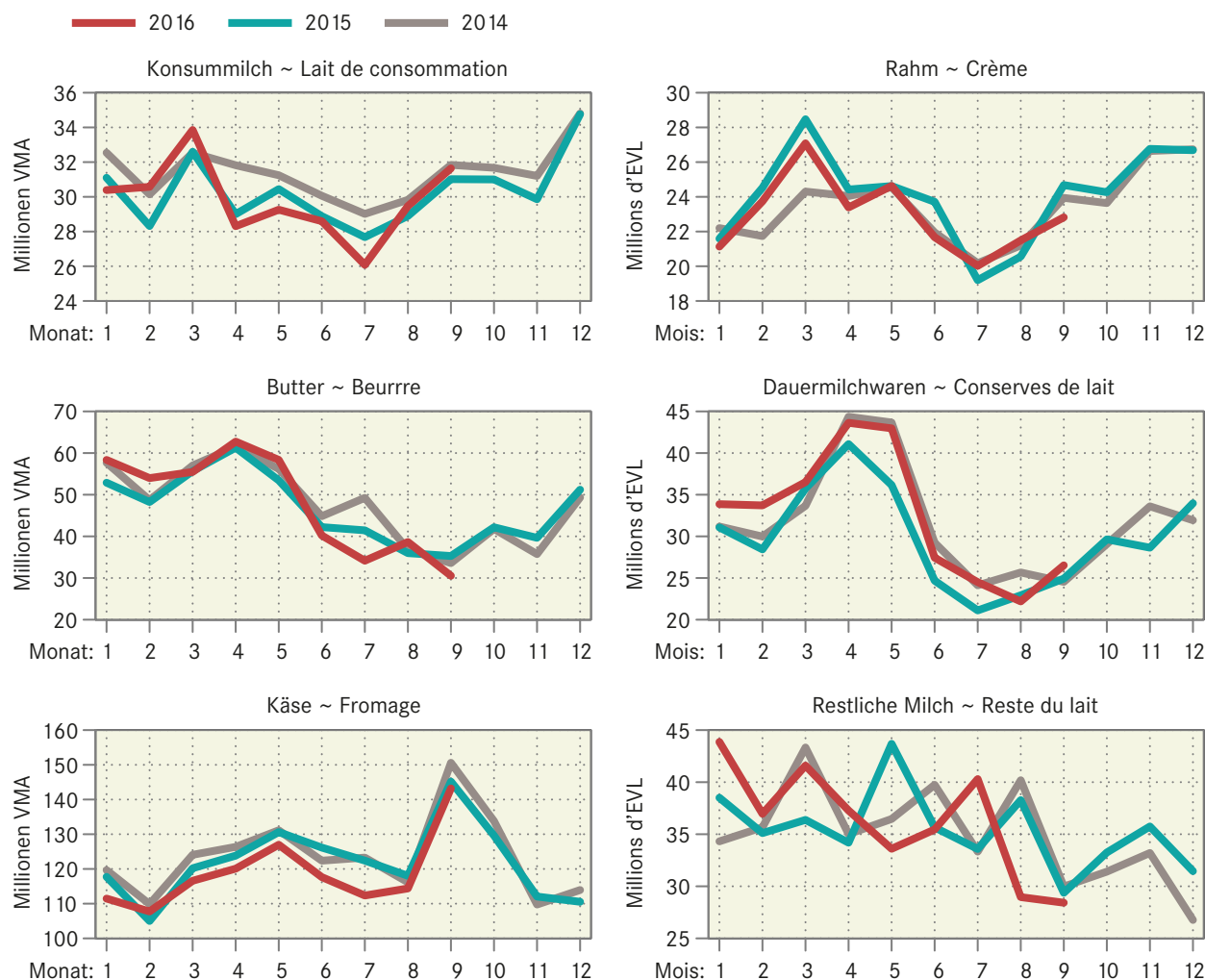
¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten (MAV) ~ En millions d'équivalents-lait (EVL)



3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

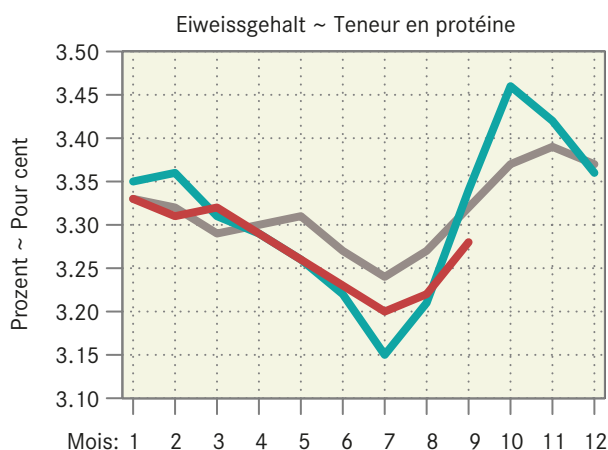
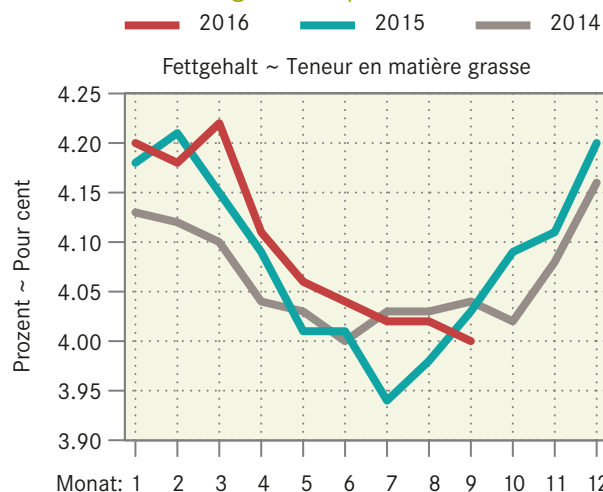
Median der Gewichtsprozent ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan jan	Feb fév	Mrz mars	Apr avr	Mai mai	Jun juin	Jul juil	Aug août	Sep sep	Okt oct	Nov nov	Dez déc	Jahresmittel moyenne annuelle
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2014	4.13	4.12	4.10	4.04	4.03	4.00	4.03	4.03	4.04	4.02	4.08	4.16	4.07
2015	4.18	4.21	4.15	4.09	4.01	4.01	3.94	3.98	4.03	4.09	4.11	4.20	4.08
2016	4.20	4.18	4.22	4.11	4.06	4.04	4.02	4.02	4.00				
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2014	3.33	3.32	3.29	3.30	3.31	3.27	3.24	3.27	3.32	3.37	3.39	3.37	3.32
2015	3.35	3.36	3.31	3.29	3.26	3.22	3.15	3.21	3.34	3.46	3.42	3.36	3.31
2016	3.33	3.31	3.32	3.29	3.26	3.23	3.20	3.22	3.28				

SuisseLab AG Zollikofen und Treuhandstelle Milch GmbH

SuisseLab SA Zollikofen et Fiduciaire de l'économie laitière Sàrl

Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin



3.4 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	September			Januar - September			sorte de lait
	septembre			janvier - septembre			
	2015	2016	%	2015	2016	%	
Rohmilch	443	334	- 24.6	4 168	3 624	- 13.1	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	59	45	- 23.7	500	456	- 8.8	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	3 659	3 559	- 2.7	32 558	31 942	- 1.9	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 504	1 843	22.5	12 343	14 334	16.1	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3,5% Fett	3 889	3 732	- 4.0	33 855	33 279	- 1.7	Lait standardisé past. 3,5% de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3,5% Fett	11 471	10 714	- 6.6	100 722	99 791	- 0.9	Lait standardisé UHT 3,5% de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	6 018	6 252	3.9	55 464	55 279	- 0.3	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	9 875	11 220	13.6	88 226	88 544	0.4	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	-	-	...	1	1	-	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	915	917	0.2	8 926	8 341	- 6.6	Lait écrémé UHT
Total	37 833	38 616	2.1	336 763	335 591	- 0.3	Total

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	September			Januar - September			Produits
	septembre			janvier - septembre			
	2015	2016	%	2015	2016	%	
Konsumrahmproduktion ¹							Prod. de crème de consommation ¹
Doppelrahm, 45 % Fett	76	77	1.3	571	603	5.6	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 761	2 665	- 3.5	25 222	24 585	- 2.5	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	1 088	1 069	- 1.7	9 732	9 521	- 2.2	Demi-crème, 25 à 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	2 023	1 940	- 4.1	15 779	15 303	- 3.0	Crème à café, 12 à 20 %
Total Konsumrahmprod.	5 948	5 751	- 3.3	51 304	50 012	- 2.5	Prod. totale de crème de consomm.
Butterproduktion							Production de beurre
Vorzugsbutter	2 608	2 179	- 16.4	33 909	36 855	8.7	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	109	104	- 4.6	1 187	1 124	- 5.3	Beurre de petit lait centrifugé
Total Butterproduktion	2 717	2 283	- 16.0	35 096	37 979	8.2	Total production de beurre
Käseproduktion							Production de fromage
Frischkäse	4 322	4 264	- 1.3	40 647	40 554	- 0.2	Fromage frais
Mozzarella	1 863	1 791	- 3.9	18 168	17 844	- 1.8	Mozzarella
Übrige	2 459	2 473	0.6	22 479	22 710	1.0	autres
Weichkäse	601	532	- 11.5	4 250	4 175	- 1.8	Fromage à pâte molle
Tommes	162	149	- 8.0	1 406	1 412	0.4	Tommes
Weisschimmelkäse	224	175	- 21.9	1 792	1 732	- 3.3	Fromage à croûte fleurie
Übrige	215	208	- 3.3	1 052	1 031	- 2.0	Autres
Halbhartkäse	7 061	7 344	4.0	47 507	48 547	2.2	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	798	821	2.9	6 436	6 609	2.7	Appenzeller
Tilsiter	231	246	6.5	2 291	2 272	- 0.8	Tilsiter
Raclette	1 503	1 500	- 0.2	10 230	10 510	2.7	Raclette
Freiburger Vacherin	295	262	- 11.2	1 907	1 889	- 0.9	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	254	261	2.8	1 667	1 750	5.0	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	64	50	- 21.9	964	838	- 13.1	Fromage des Grisons
Übrige	3 916	4 204	7.4	24 012	24 679	2.8	Autres
Hartkäse	5 668	5 276	- 6.9	48 389	44 031	- 9.0	Fromage à pâte dure
Emmentaler	1 528	1 302	- 14.8	14 491	12 682	- 12.5	Emmentaler
Greyerzer	2 153	1 913	- 11.1	21 724	19 852	- 8.6	Le Gruyère
Übrige	1 987	2 061	3.7	12 174	11 497	- 5.6	autres
Extra Hartkäse	85	79	- 7.1	1 132	1 152	1.8	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	85	79	- 7.1	1 132	1 152	1.8	Sbrinz
Spezialprodukte	128	145	13.3	955	1 070	12.0	Fromages spéciaux
Total Käseproduktion	17 865	17 640	- 1.3	142 880	139 529	- 2.3	Total production de fromage

¹ Abgabepflichtiger Umsatz¹ Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	September			Januar - September			Produits
	septembre			janvier - septembre			
	2015	2016	%	2015	2016	%	
Buttereinfuhr ¹	3	6	106.6	188	63	- 66.3	Importations de beurre ¹
Butterausfuhr ¹	165	2	...	2 996	4 176	39.4	Exportations de beurre ¹
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	532	478	- 10.2	4 875	5 003	2.6	Beurre de choix
Die Butter	832	865	4.0	7 250	8 732	20.4	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	44	44	-	358	426	19.0	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	508	511	0.6	3 996	4 442	11.2	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	35	25	- 28.6	210	208	- 1.0	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	30	27	- 10.0	224	226	0.9	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 439	1 400	- 2.7	12 077	13 030	7.9	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	38	32	- 15.8	403	384	- 4.7	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	3 458	3 382	- 2.2	29 393	32 461	10.4	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	4 398	6 138	39.6				Stocks de beurre congelé à la fin du mois

¹ Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090,
Angaben der Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

¹ Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications
de l'Administration fédérale des douanes (AFD)

Branchenorganisation Butter (BO Butter)

Organisation sectorielle pour le beurre (OS Beurre)

3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate	Anzahl Proben ¹		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Épreuves sans réclamations, en %					
	Nombre d'épreuves ¹		Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Jan ~ jan	42 177	40 783	99.37	99.41	97.91	98.12	99.89	99.90
Feb ~ fév	41 812	40 770	99.37	99.38	98.23	98.16	99.86	99.94
Mrz ~ mars	42 123	41 031	99.35	99.47	98.17	98.24	99.93	99.90
Apr ~ avr	42 000	40 709	99.19	99.25	97.79	97.99	99.90	99.97
Mai ~ mai	41 620	40 331	98.95	99.03	97.25	97.62	99.93	99.93
Jun ~ juin	39 192	37 940	98.81	98.68	96.23	96.30	99.89	99.91
Jul ~ juil	37 280	35 826	98.50	98.82	95.03	94.78	99.88	99.93
Aug ~ août	37 386	35 852	98.80	98.93	94.72	94.83	99.89	99.91
Sep ~ sep	38 803	37 202	99.11	98.99	95.92	95.40	99.85	99.85
Okt ~ oct	40 626		99.25		97.19		99.89	
Nov ~ nov	40 810		99.16		97.44		99.86	
Dez ~ déc	40 899		99.27		97.47		99.89	

¹ Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für
Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.

¹ Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués
est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

SuisseLab AG Zollikofen und TSM Treuhand GmbH

SuisseLab SA Zollikofen et TSM Fiduciaire Sàrl

4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Die Bestände weiblicher Tiere unter einem Jahr und zwischen ein und zwei Jahren lagen auch im Oktober weiterhin höher als im Vorjahr (Tabelle 4.1). Die Abnahme des Milchkuhbestandes hat sich etwas verlangsamt, während die Zahl der Geburten in den letzten vier Monaten (Juli bis Oktober) jeweils leicht höher lag als im entsprechenden Vorjahresmonat (Tabelle 4.2). Das durchschnittliche Schlachtgewicht der Schweine ist mit 89,9 kg auf das Rekordniveau von Oktober 2014 angestiegen (Tabelle 4.4). Im Oktober wurde eher weniger geschlachtet als im Vorjahresmonat. Stabil blieben insgesamt die Schlachtungen von Bankvieh (Stiere, Ochsen, Rinder), während die Schafschlachtungen um 1 % zunahmen (Tabelle 4.5). Aufgrund der hohen Schlachtgewichte nahm die Fleischproduktion nur bei den Kälber (-7 %), den Schweinen (-3 %) und den Ziegen (-44 %) deutlich ab (Tabelle 4.6). Die verfügbare Fleischmenge ging in der Folge im Oktober beim Rindfleisch um 1,5 %, beim Kalbfleisch um 5,7 % und beim Schweinefleisch um 3,1 % zurück. Bei den Schafen stieg die verfügbare Fleischmenge aufgrund hoher Importe um 30,8 % an (Tabelle 4.8). Die Eierproduktion sank im Oktober gegenüber dem Vorjahresmonat um 1,3 %. Kumuliert ergibt sich jedoch immer noch eine Zunahme um 1,5 % (Tabelle 4.9). Die Schlachtgeflügelproduktion stagniert seit einigen Monaten und nahm im Oktober gegenüber dem Vorjahresmonat um 2,6 % ab. Kumuliert ergibt sich jedoch immer noch eine Zunahme von 5 % (Tabellen 4.10 und 4.11).

En octobre, les effectifs de femelles âgées de moins d'un an et d'un à deux ans sont aussi restés plus importants qu'en 2015 (tableau 4.1). La diminution du cheptel de vaches laitières a un peu ralenti, tandis que le nombre de vélages a enregistré une légère hausse ces quatre derniers mois (de juillet à octobre) par rapport aux mois correspondants de 2015 (tableau 4.2). Chiffré à 89,9 kg en moyenne, le poids mort des porcs est remonté au niveau record d'octobre 2014 (tableau 4.4). En octobre, les abattages ont marqué une baisse par rapport à octobre 2015. Les abattages de bétail d'étable (taureaux, bœufs, génisses) se sont montrés stables dans l'ensemble, tandis que les abattages de moutons ont progressé de 1 % (tableau 4.5). En raison des poids morts élevés, la production de viande n'a accusé une nette baisse que dans le cas des veaux (-7 %), des porcs (-3 %) et des chèvres (-44 %) (tableau 4.6). En octobre, la quantité de viande disponible a ainsi diminué de 1,5 % pour la viande de bœuf, de 5,7 % pour la viande de veau et de 3,1 % pour la viande de porc. La quantité de viande de mouton disponible a augmenté de 30,8 % en raison du niveau élevé des importations (tableau 4.8). En octobre, la production d'œufs a baissé de 1,3 % par rapport au même mois de 2015. En cumulé, elle reste toutefois en progression de 1,5 % (tableau 4.9). La production de volaille d'abattage stagne depuis plusieurs mois et a reculé de 2,6 % en octobre par rapport au même mois de 2015. En cumulé, elle affiche toutefois encore une hausse de 5 % (tableaux 4.10 et 4.11).

4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

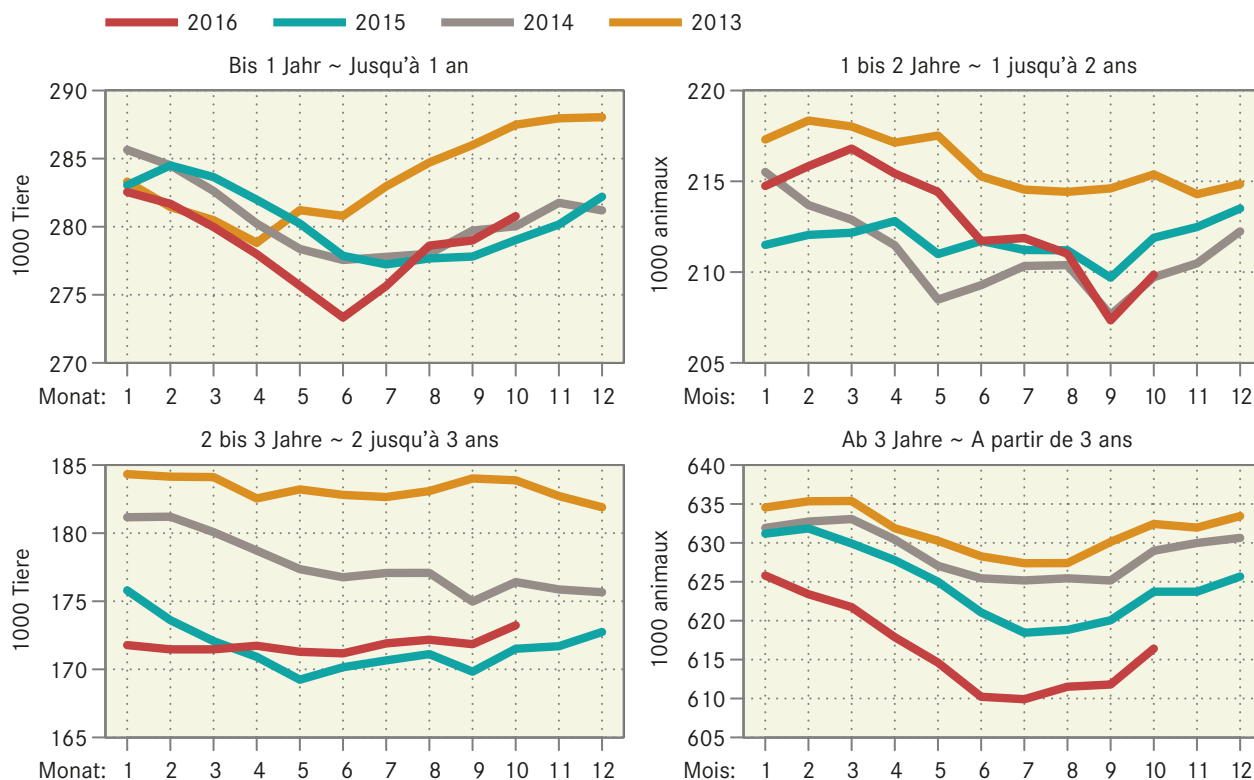
Bestand am Monatsende. Aufgrund der frühen Auswertung werden nicht alle Geburten erfasst. Dadurch wird auch der Kuhbestand etwas zu tief geschätzt. Effectif à la fin du mois. Suite à l'évaluation précoce des données, les vêlages ne sont pas enregistrés complètement. Par conséquent, l'effectif des vaches est estimé légèrement trop petit.

Jahr	Monat	Alter ~ Age								Total
Année	Mois	≤ 1 Jahr ~ ≤ 1 an		1 - 2 Jahre ~ 1 - 2 ans		2 - 3 Jahre ~ 2 - 3 ans		> 3 Jahre ~ > 3 ans		total
		männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles	
2015	1	218 758	283 048	34 229	211 497	4 869	175 795	4 407	631 185	1 563 788
	2	218 395	284 501	34 212	212 047	4 778	173 608	4 432	631 859	1 563 832
	3	213 910	283 644	34 116	212 168	4 734	172 070	4 418	629 921	1 554 981
	4	208 335	281 980	33 416	212 811	4 625	170 914	4 401	627 764	1 544 246
	5	202 394	280 232	31 238	210 992	4 500	169 239	4 361	625 004	1 527 960
	6	195 518	277 860	28 552	211 716	4 367	170 150	4 308	621 057	1 513 528
	7	194 278	277 232	27 545	211 218	4 397	170 656	4 317	618 449	1 508 092
	8	196 901	277 667	27 647	211 200	4 452	171 116	4 336	618 812	1 512 131
	9	203 593	277 808	28 861	209 692	4 497	169 827	4 365	620 051	1 518 694
	10	210 535	279 021	32 050	211 889	4 695	171 508	4 405	623 724	1 537 827
	11	216 546	280 159	32 904	212 482	4 753	171 696	4 391	623 724	1 546 655
	12	221 369	282 205	33 868	213 503	4 883	172 739	4 399	625 672	1 558 638
2016	1	222 111	282 545	34 240	214 742	4 835	171 778	4 437	625 797	1 560 485
	2	219 438	281 683	33 957	215 834	4 634	171 465	4 350	623 403	1 554 764
	3	215 055	279 977	34 306	216 802	4 588	171 465	4 345	621 743	1 548 281
	4	208 663	277 988	32 292	215 430	4 528	171 730	4 376	617 879	1 532 886
	5	201 732	275 668	29 880	214 413	4 390	171 285	4 327	614 606	1 516 301
	6	194 929	273 333	26 941	211 713	4 222	171 171	4 231	610 220	1 496 760
	7	195 869	275 648	26 120	211 875	4 242	171 903	4 263	609 906	1 499 826
	8	199 318	278 614	26 076	211 008	4 274	172 173	4 295	611 510	1 507 268
	9	204 326	278 991	27 583	207 340	4 360	171 845	4 321	611 799	1 510 565
	10	212 094	280 773	31 039	209 850	4 661	173 232	4 334	616 406	1 532 389

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

Entwicklung der Bestände weiblicher Tiere nach Altersklasse Evolution des effectifs des femelles par classe d'âge



4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Bestand am Monatsende. Aufgrund der frühen Auswertung werden nicht alle Geburten erfasst. Dadurch wird auch der Kuhbestand etwas zu tief geschätzt.

Effectif à la fin du mois. Suite à l'évaluation précoce des données, les vêlages ne sont pas enregistrés complètement. Par conséquent, l'effectif des vaches est estimé ment trop petit.

Jahr	Monat	Gesamtbestand			Geburten	linearer Trend in Tieren pro Tag			
Année	Mois	Effectif total			Naissances	trend linéaire en animaux par jour			
		Kühe ¹	Milchkühe	Andere Kühe		Gesamtbestand	Milchkühe	Andere Kühe	
		Vaches ¹	Vaches laitières	Autres vaches		Effectif total	Vaches laitières	Autres vaches	
2015	1	1 563 788	707 036	587 572	119 464	65 581	- 60	- 18	3
	2	1 563 832	706 004	585 990	120 014	58 007	- 43	- 20	4
	3	1 554 981	701 298	581 346	119 952	60 452	- 41	- 25	3
	4	1 544 246	697 060	577 518	119 542	48 416	- 27	- 20	3
	5	1 527 960	692 544	573 489	119 055	44 086	- 16	- 20	5
	6	1 513 528	686 864	568 324	118 540	41 978	- 27	- 25	4
	7	1 508 092	682 167	563 877	118 290	47 500	- 40	- 30	4
	8	1 512 131	680 974	562 330	118 644	53 301	- 39	- 30	4
	9	1 518 694	686 230	567 230	119 000	67 974	- 33	- 27	5
	10	1 537 827	692 421	572 356	120 065	73 546	- 27	- 27	5
	11	1 546 655	694 349	573 512	120 837	74 047	- 30	- 31	5
	12	1 558 638	698 760	577 108	121 652	69 994	- 9	- 26	7
2016	1	1 560 485	699 325	577 450	121 875	62 923	- 9	- 28	7
	2	1 554 764	697 153	575 164	121 989	59 187	- 25	- 30	5
	3	1 548 281	693 378	571 315	122 063	56 126	- 18	- 27	6
	4	1 532 886	687 842	566 040	121 802	47 625	- 31	- 31	6
	5	1 516 301	683 611	561 902	121 709	41 891	- 32	- 32	7
	6	1 496 760	676 776	555 994	120 782	41 061	- 46	- 34	6
	7	1 499 826	674 484	553 587	120 897	47 787	- 23	- 28	7
	8	1 507 268	675 377	554 139	121 238	58 386	- 13	- 22	7
	9	1 510 565	680 450	559 189	121 261	68 299	- 22	- 22	6
	10	1 532 389	688 279	565 614	122 665	74 678	- 15	- 18	7

¹ Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende

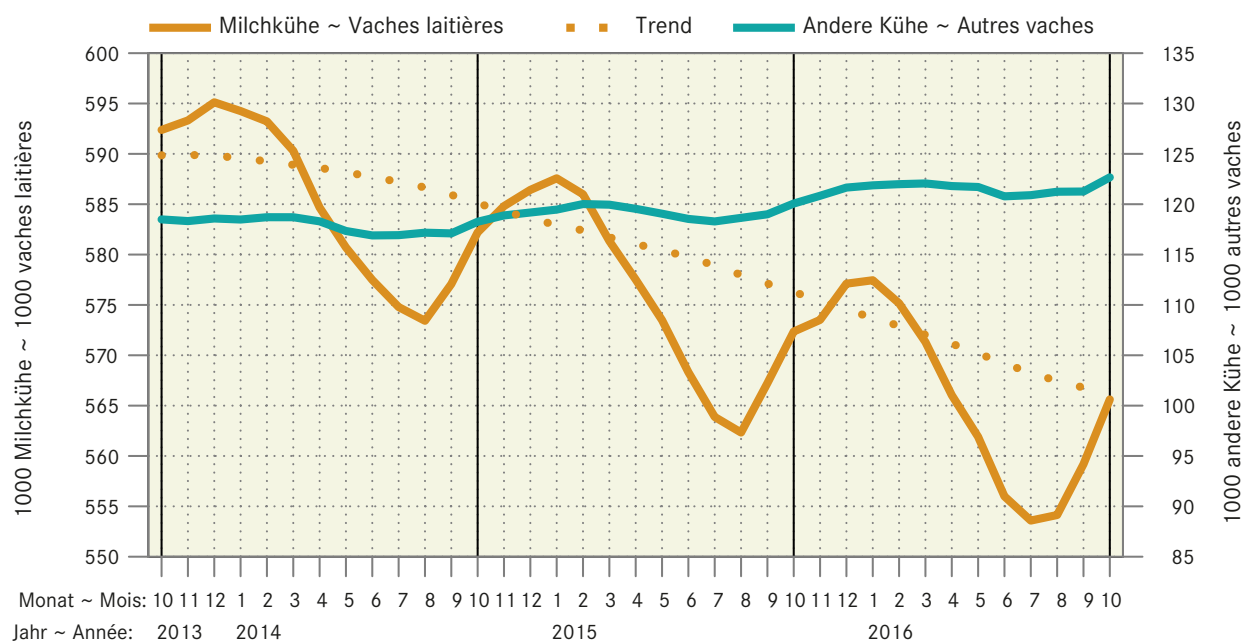
¹ Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

Kuhbestand Effectif de vaches

In 1000 Stück ~ En 1000 têtes



4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Anzahl Märkte und aufgeführte Tiere ~ Nombre de marchés et d'animaux amenés

Jahre	Monate	Rindvieh (Grossvieh) Bovins (Gros bétail)		Schafe Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
Années	Mois	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2015	Jan	58	4 340	22	3 870
	Feb	55	4 197	31	5 187
	Mrz	67	5 449	39	8 281
	Apr	50	4 552	27	6 039
	Mai	54	4 223	26	5 103
	Jun	62	4 565	21	5 041
	Jul	49	4 343	9	1 924
	Aug	56	4 541	22	4 986
	Sep	61	5 497	44	10 565
	Okt	61	5 809	35	7 694
	Nov	63	6 062	23	5 307
	Dez	47	3 577	21	4 928
	Jahr	683	57 155	320	68 925
2016	Jan	57	5 007	22	4 289
	Fév	60	5 396	32	5 888
	Mars	59	5 081	36	8 036
	Avr	56	5 611	23	5 328
	Mai	64	5 101	24	5 642
	Juin	51	4 985	20	5 044
	Juil	47	3 879	7	1 596
	Août	62	4 679	25	4 883
	Sep	53	4 969	42	10 113
	Okt	64	6 507	33	7 709

Proviande

Proviande

4.4 Durchschnittsgewichte der Schlachtkörper inländischer Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène

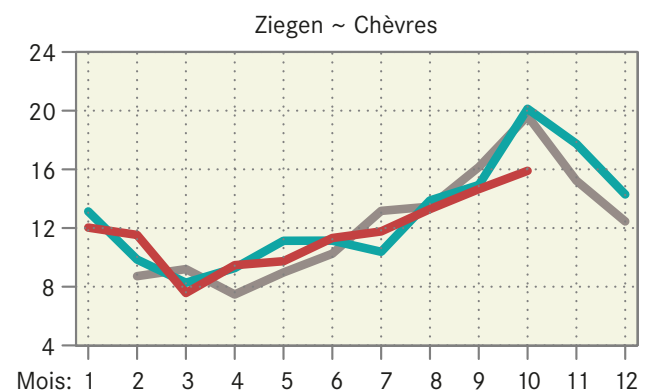
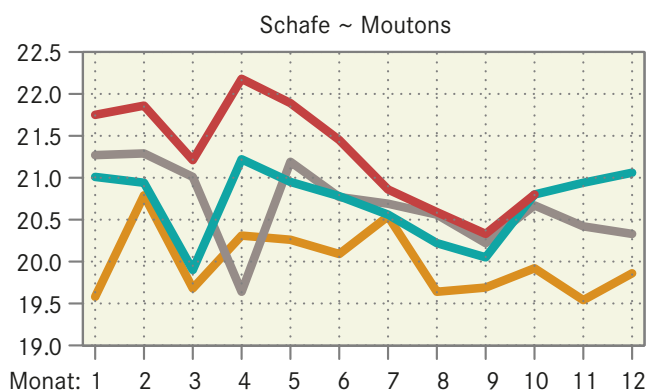
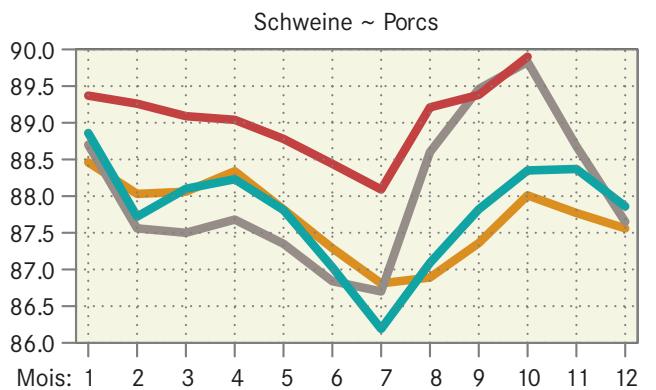
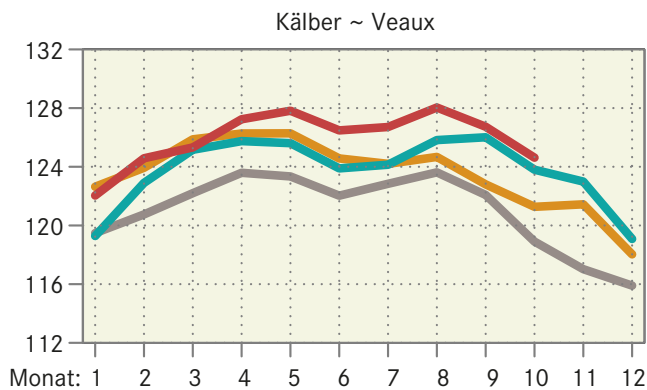
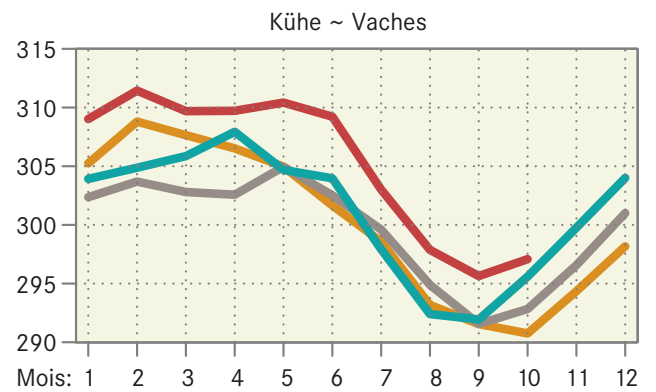
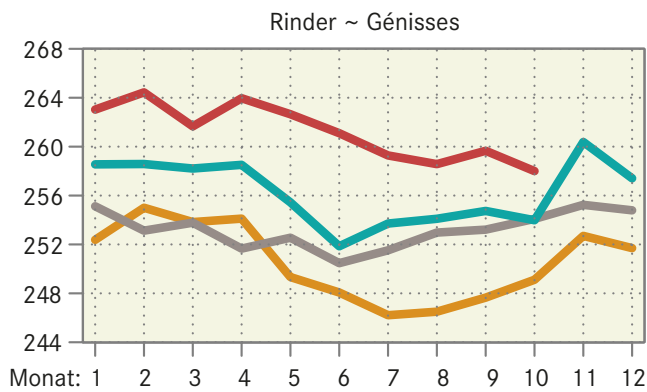
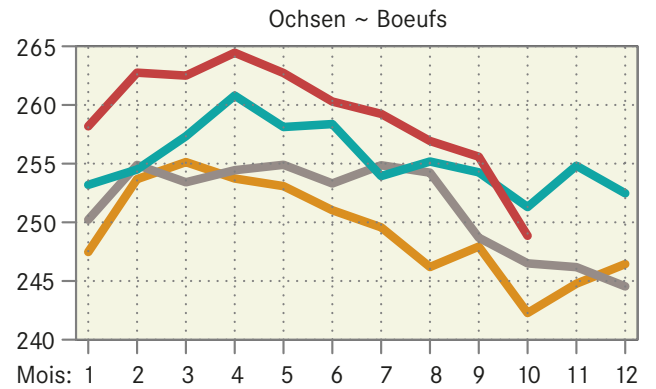
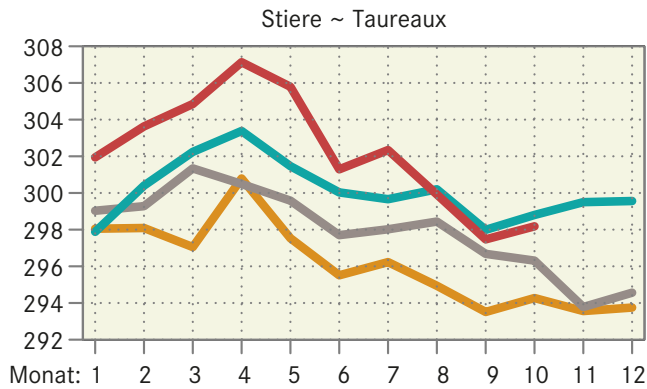
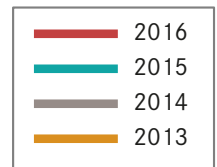
kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre	Monate	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
Années	Mois	Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2015	Jan	297.9	253.2	258.6	303.9	119.3	88.9	21.0
	Feb	300.4	254.5	258.6	304.9	122.9	87.7	20.9
	Mrz	302.2	257.3	258.2	305.9	125.2	88.1	19.9
	Apr	303.4	260.8	258.5	307.9	125.8	88.2	21.2
	Mai	301.5	258.1	255.4	304.7	125.6	87.8	21.0
	Jun	300.0	258.4	251.9	304.0	123.9	87.0	20.8
	Jul	299.7	253.9	253.7	297.9	124.1	86.2	20.6
	Aug	300.2	255.2	254.1	292.4	125.8	87.1	20.2
	Sep	298.0	254.3	254.7	291.9	126.0	87.8	20.1
	Okt	298.8	251.3	254.0	295.6	123.8	88.4	20.8
	Nov	299.5	254.8	260.4	299.8	123.0	88.4	20.9
	Dez	299.6	252.5	257.4	304.0	119.1	87.9	21.1
2016	Jan	301.9	258.2	263.0	309.0	122.0	89.4	21.8
	Fév	303.6	262.8	264.4	311.4	124.6	89.3	21.9
	Mars	304.9	262.5	261.7	309.7	125.3	89.1	21.2
	Avril	307.1	264.5	264.0	309.7	127.2	89.0	22.2
	Mai	305.8	262.7	262.7	310.4	127.8	88.8	21.9
	Juin	301.3	260.3	261.1	309.2	126.5	88.4	21.5
	Juil	302.3	259.2	259.3	303.0	126.7	88.1	20.9
	Août	299.9	256.9	258.6	297.9	128.0	89.2	20.6
	Sep	297.5	255.6	259.7	295.6	126.7	89.4	20.3
	Oct	298.2	248.9	258.0	297.1	124.6	89.9	20.8

Berechnet von Agristat anhand der Klassifizierungsdaten
der ProviandeCalculé par Agristat sur la base des données de la
classification de Proviande

Entwicklung der durchschnittlichen Schlachtgewichte
Evolution des poids morts moyens

In kg SG pro inländisches Schlachttier nach Monat
En kg de PM par animal de boucherie indigène et par mois



4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; geniessbar und ungeniessbar
Sans abattages à la ferme, en pièces; propres ou impropres à la consommation

Monate	Stiere ¹ ~ Taureaux ¹		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Bankvieh ¹ ~ Bétail d'étal ¹		Kühe ~ Vaches	
	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *
Jan	9 164	8 830	3 164	3 305	7 401	7 336	19 729	19 471	14 608	14 947
Feb	7 443	8 929	3 229	3 440	6 529	7 605	17 201	19 974	13 399	14 924
Mrz	8 740	8 656	3 576	3 876	7 857	7 622	20 173	20 154	14 517	13 126
Apr	8 734	9 392	3 320	3 371	7 493	7 513	19 547	20 276	11 472	12 296
Mai	8 745	9 705	3 397	3 767	6 778	7 341	18 920	20 813	9 909	10 936
Juni	9 415	9 044	3 392	3 529	6 618	7 155	19 425	19 728	10 932	10 963
Jul	7 569	7 652	3 252	2 984	6 079	5 699	16 900	16 335	12 937	11 533
Aug	7 649	8 324	3 033	3 271	6 084	6 575	16 766	18 170	13 244	11 825
Sep	8 662	8 938	3 097	3 023	6 437	6 893	18 196	18 854	13 320	13 419
Okt	8 751	8 830	3 399	3 269	7 583	7 617	19 733	19 716	16 807	16 173
Nov	9 918		3 777		9 720		23 415		17 443	
Dez	8 557		3 564		7 732		19 853		13 479	
Jahr	103 347		40 200		86 311		229 858		162 067	
Jan-Okt	84 872	88 300	32 859	33 835	68 859	71 356	186 590	193 491	131 145	130 142
	Kälber ~ Veaux		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Ziegen ~ Chèvres		Equiden ~ Equidés	
	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *
Jan	21 357	18 805	241 121	223 654	13 457	14 273	755	864	207	187
Fév	20 029	21 312	216 050	220 617	13 975	15 708	1 409	1 804	135	150
Mars	24 742	22 153	238 489	219 522	26 454	25 835	10 655	11 143	170	148
Avr	21 155	21 903	214 515	203 734	14 844	17 057	2 784	3 632	152	115
Mai	20 591	20 874	205 750	211 806	14 161	17 459	3 345	4 264	128	126
Juin	21 037	20 011	237 412	222 159	15 200	16 234	2 209	2 323	126	127
Juil	18 268	16 557	226 659	211 437	11 396	11 287	947	1 191	116	101
Août	17 204	16 933	219 240	231 124	17 325	16 241	1 170	1 357	126	109
Sep	15 724	16 609	242 423	237 659	24 079	25 742	1 260	1 478	166	144
Oct	16 899	15 478	240 798	229 106	19 984	20 224	3 145	2 240	573	495
Nov	18 398		236 843		18 985		4 347		517	
Déc	19 383		224 369		20 956		1 395		236	
Année	234 787		2 743 669		210 816		33 421		2 652	
Jan-Okt	197 006	190 635	2 282 457	2 210 818	170 875	180 060	27 679	30 296	1 899	1 702

¹ Inklusiv alte Stiere (Kategorie MA)

¹ Y inclus les vieux taureaux (catégorie MA)

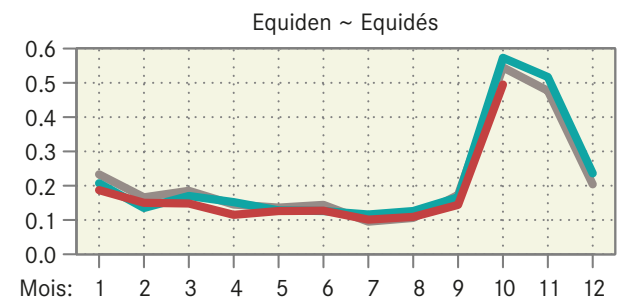
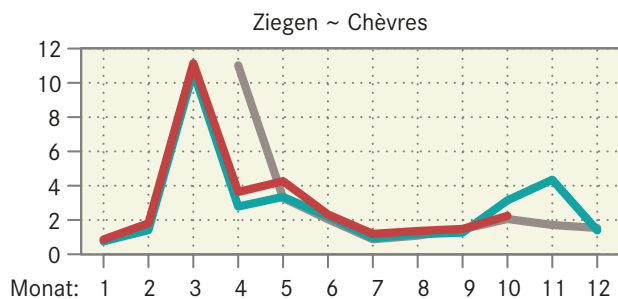
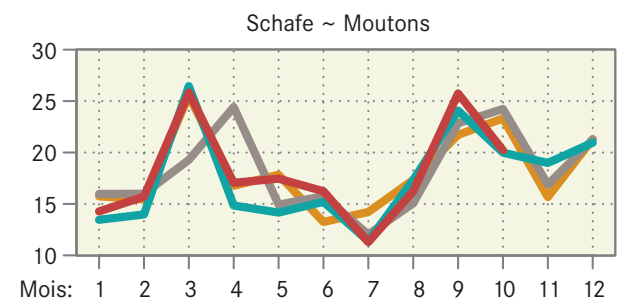
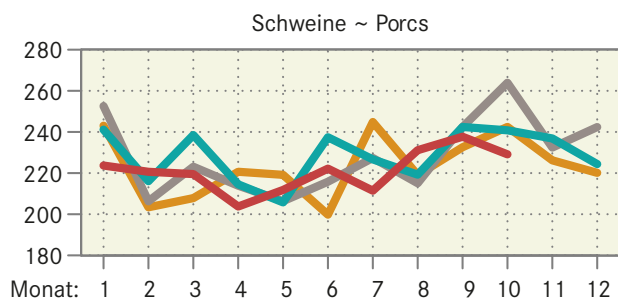
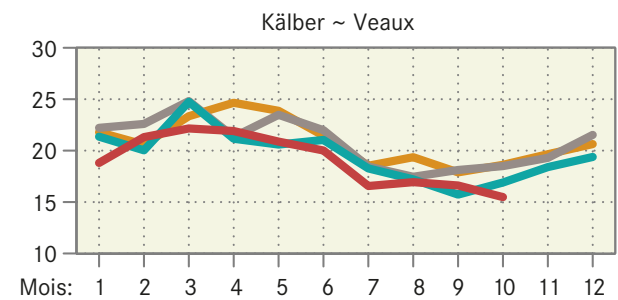
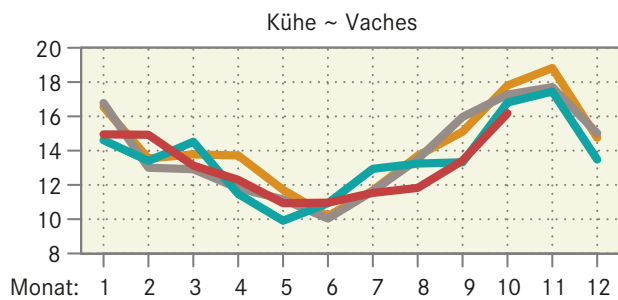
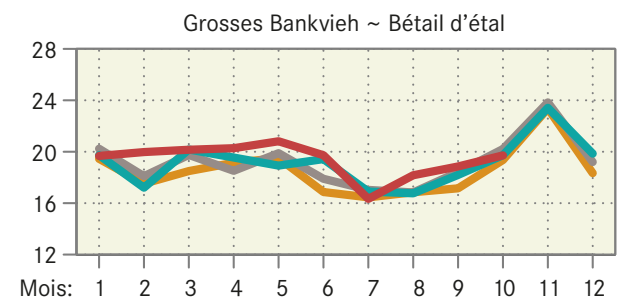
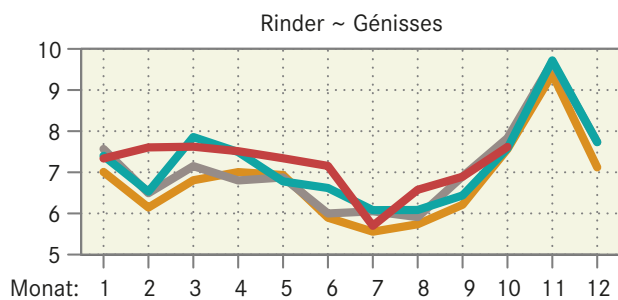
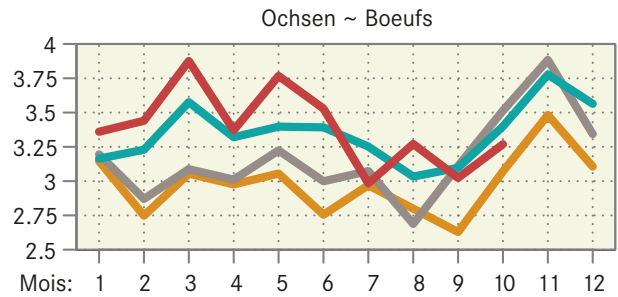
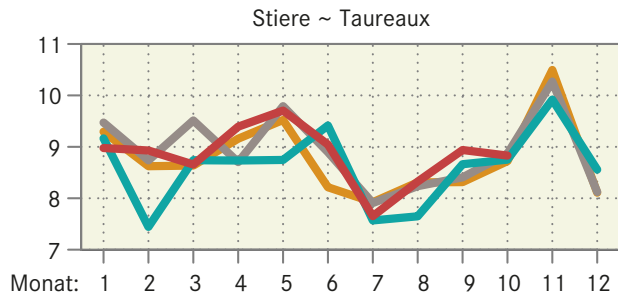
Agristat

Agristat

Inländische Schlachtungen nach Monat, in 1000 Schlachtungen
 Abattages indigènes par mois, en 1000 abattages

In 1000 Schlachtungen ~ En 1000 abattages

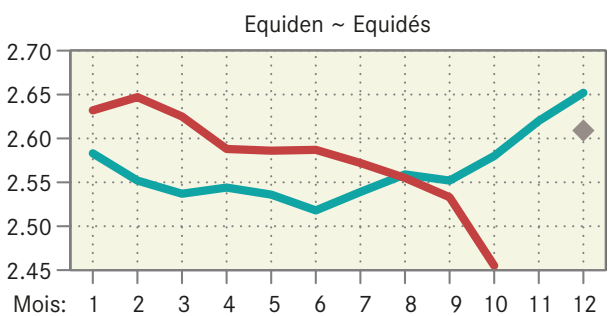
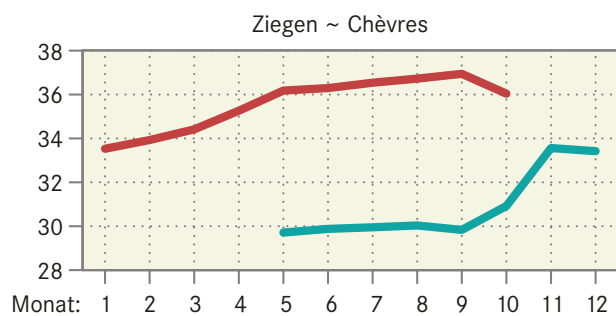
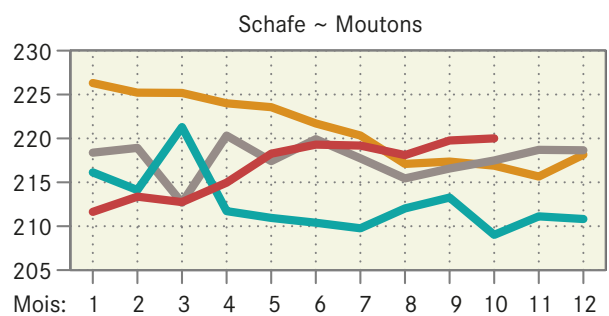
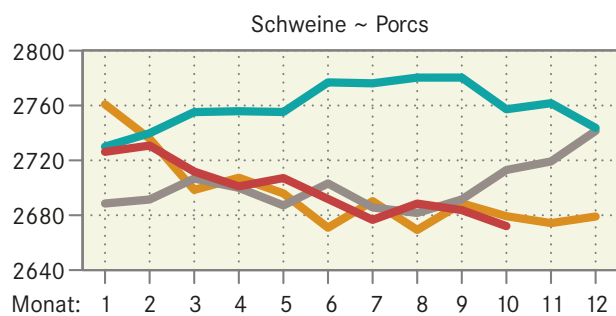
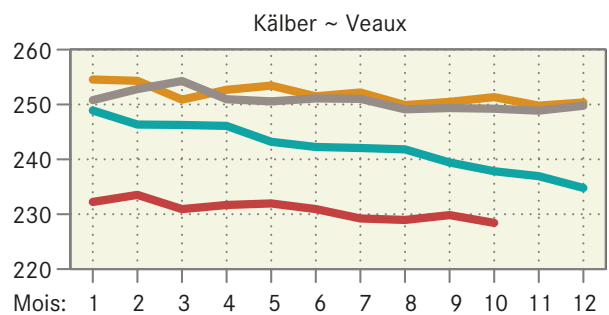
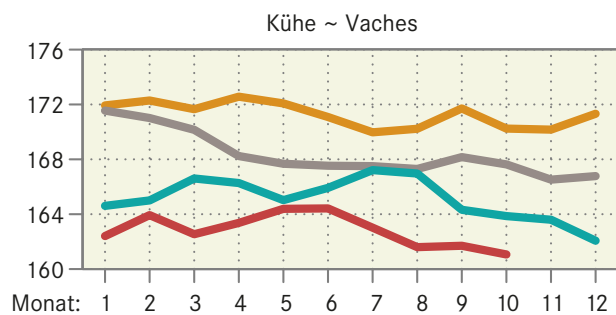
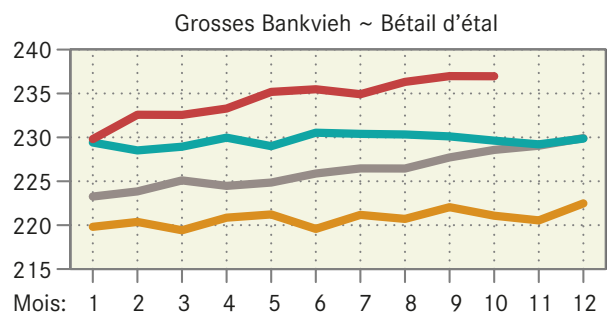
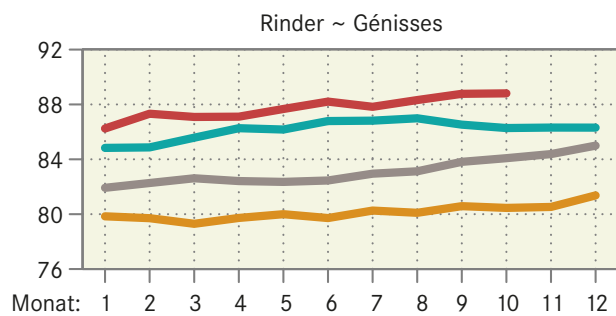
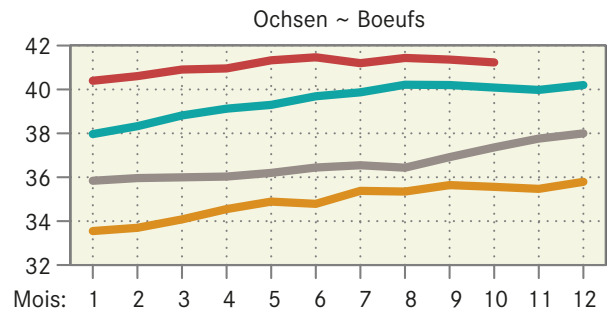
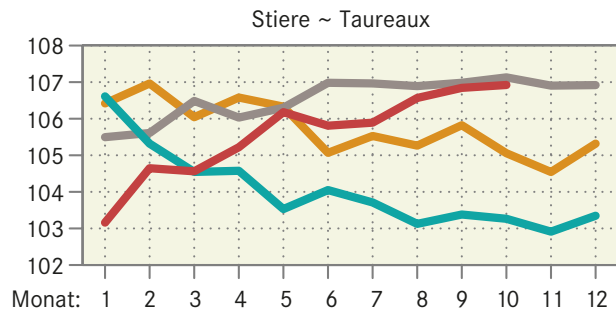
— 2016 — 2015 — 2014 — 2013



Inländische Schlachtungen über 12 Monate kumuliert
Abattages indigènes cumulés sur 12 mois

In 1000 Schlachtungen ~ En 1000 abattages

— 2016 — 2015 — 2014 — 2013



4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
Mois	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *
JJan	2 718	2 711	798	868	1 905	1 930	4 420	4 619	9 841	10 127
Feb	2 226	2 711	818	904	1 681	2 011	4 067	4 648	8 793	10 274
Mrz	2 630	2 639	916	1 017	2 020	1 994	4 421	4 065	9 987	9 716
Apr	2 638	2 885	862	891	1 929	1 983	3 517	3 808	8 946	9 568
Mai	2 625	2 968	873	990	1 724	1 928	3 006	3 395	8 228	9 280
Jun	2 813	2 725	873	919	1 659	1 868	3 308	3 390	8 653	8 902
Jul	2 258	2 314	822	774	1 536	1 478	3 838	3 495	8 454	8 059
Aug	2 286	2 497	771	840	1 539	1 700	3 856	3 522	8 452	8 560
Sep	2 570	2 659	784	773	1 633	1 790	3 872	3 967	8 858	9 189
Okt	2 604	2 633	850	814	1 918	1 965	4 946	4 805	10 318	10 217
Nov	2 958		958		2 520		5 206		11 642	
Dez	2 552		896		1 982		4 080		9 509	
Jahr	30 878		10 221		22 045		48 538		111 682	
Jan- Okt	25 368	26 740	8 367	8 789	17 544	18 648	39 252	39 714	90 531	93 891
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Ziegen ~ Chèvres	
	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *	2015	2016 *
Jan	2 536	2 295	12 378	12 422	21 391	19 988	282	310	10	10
Fév	2 451	2 655	11 244	12 929	18 921	19 693	292	343	14	21
Mars	3 083	2 776	13 071	12 492	20 976	19 559	526	548	88	84
Avr	2 649	2 787	11 595	12 355	18 895	18 142	315	378	26	34
Mai	2 575	2 668	10 803	11 949	18 036	18 805	296	382	37	42
Juin	2 595	2 531	11 248	11 433	20 627	19 650	316	348	25	26
Juil	2 258	2 098	10 712	10 157	19 504	18 627	234	235	10	14
Août	2 155	2 168	10 607	10 728	19 061	20 620	350	334	16	18
Sep	1 973	2 105	10 831	11 294	21 255	21 244	482	523	19	22
Oct	2 083	1 929	12 401	12 145	21 240	20 599	415	421	63	36
Nov	2 253		13 895		20 894		397		77	
Déc	2 298		11 808		19 680		441		20	
Jahr	28 910		140 592		240 480		4 347		404	
Jan- Okt	24 359	24 013	114 890	117 903	199 906	196 925	3 509	3 825	307	307

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5
und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des
poids moyens selon le tableau 4.4

4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile.
Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles.
Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2 (viande non transformée); 16, 19, 21 (viande transformée)

	Einheit	Oktober			Januar - Oktober			Unité	
		octobre			janvier - octobre				
		2015	2016 *	%	2015	2016 *	%		
Rindfleisch (Grossviehfleisch)								Viande de bœuf (gros bétail)	
Inlandproduktion	SG	10 318	10 217	- 1.0	90 531	93 832	3.6	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	34	28	- 18.7	409	345	- 15.7	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 530	1 668	9.0	16 087	15 779	- 1.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	274	174	- 36.5	2 587	2 481	- 4.1	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	304	410	35.0	2 600	2 971	14.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	61	49	- 18.3	539	506	- 6.2	VPV	de viande transformée
Kalbfleisch									Viande de veau
Inlandproduktion	SG	2 083	1 929	- 7.4	24 359	24 013	- 1.4	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	14	15	3.1	173	181	4.6	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	24	48	100.9	229	197	- 13.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	3	6	85.3	46	12	- 74.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schafffleisch									Viande de mouton
Inlandproduktion	SG	415	421	1.3	3 509	3 825	9.0	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	295	477	62.0	5 739	5 756	0.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	1	- 2.5	9	12	34.8	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	-	0	100.0	1	0	- 79.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	- 69.2	0	2	...	VPV	de viande transformée
Schweinefleisch									Viande de porc
Inlandproduktion	SG	21 240	20 599	- 3.0	199 906	196 925	- 1.5	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	6	16	153.3	22	68	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	298	341	14.3	3 602	4 248	17.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	369	336	- 9.0	3 589	3 729	3.9	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	151	206	36.4	1 652	1 292	- 21.8	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	39	35	- 10.3	414	402	- 2.9	VPV	de viande transformée
Total Fleisch von Schlachttieren									Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	SG	34 056	33 165	- 2.6	318 305	318 595	0.1	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	55	59	7.1	604	594	- 1.6	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	2 147	2 534	18.0	25 657	25 980	1.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	644	511	- 20.7	6 185	6 222	0.6	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	458	622	35.8	4 299	4 275	- 0.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	99	84	- 15.2	953	910	- 4.6	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6
Agristat

Production de viande selon tableau 4.6
Agristat

4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch)

En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2, 16, 19, 21 (viande)

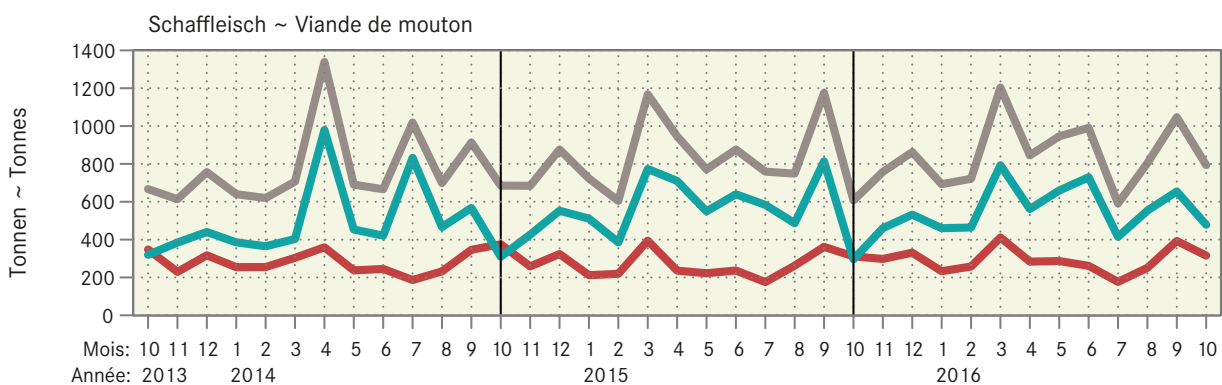
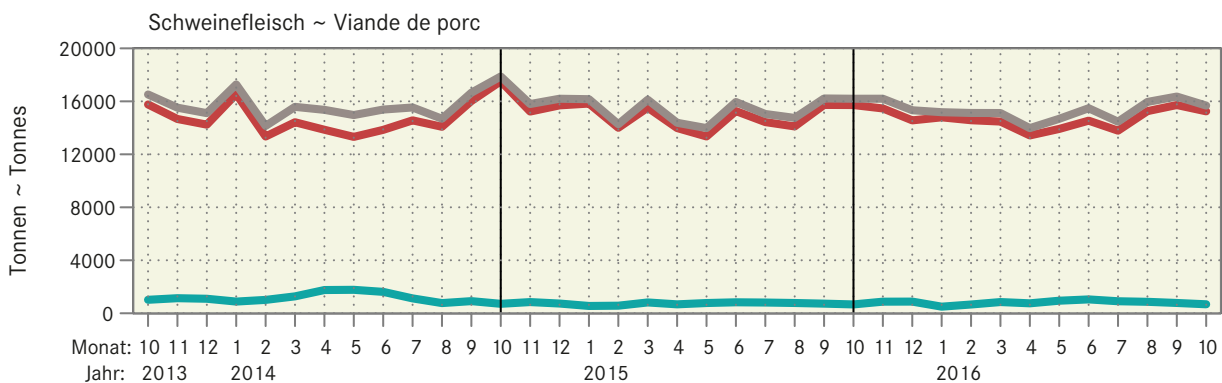
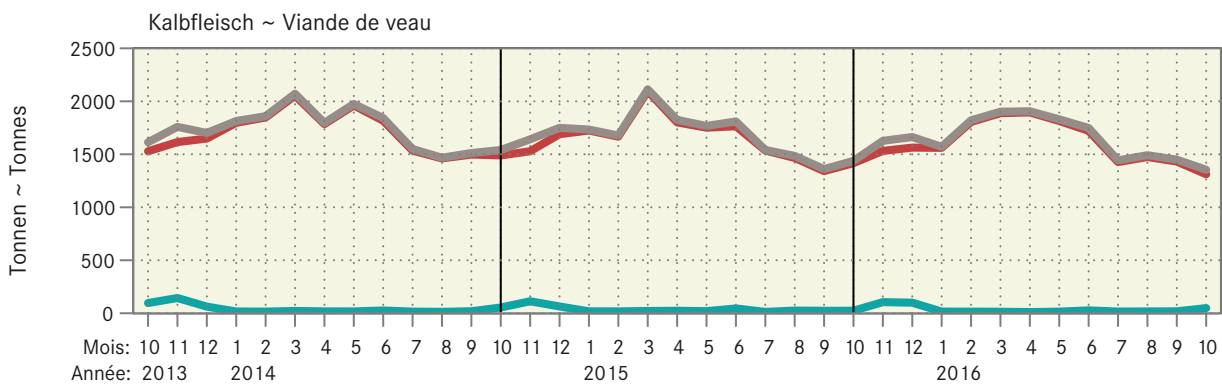
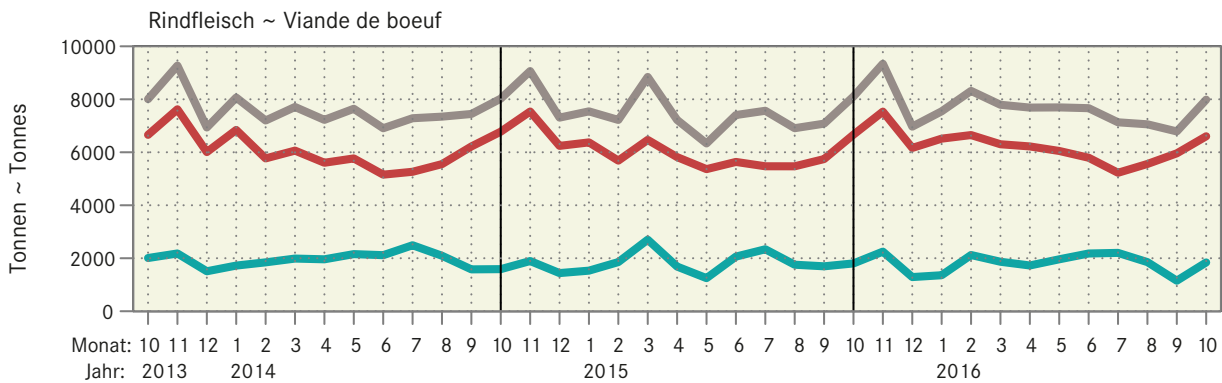
	Oktober			Januar - Oktober			
	octobre			janvier - octobre			
	2015	2016 *	%	2015	2016 *	%	
Rindfleisch (Grossviehfleisch)							Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	6 664	6 603	- 0.9	58 688	60 874	3.7	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	22	18	- 18.9	265	223	- 15.9	des animaux vivants
Fleisch	1 804	1 842	2.1	18 674	18 260	- 2.2	de viande
Total	1 826	1 859	1.8	18 939	18 483	- 2.4	Total
Ausfuhr	364	460	26.2	3 139	3 477	10.8	Exportations
Verfügbar	8 126	8 003	- 1.5	74 488	75 880	1.9	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	22	23		25	24		Importation en %
Kalbfleisch							Viande de veau
Inlandproduktion	1 416	1 312	- 7.4	16 564	16 329	- 1.4	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	10	10	3.1	118	123	4.6	des animaux vivants
Fleisch	24	48	100.9	229	197	- 13.9	de viande
Total	34	58	72.7	347	320	- 7.6	Total
Ausfuhr	3	6	85.3	46	12	- 74.5	Exportations
Verfügbar	1 447	1 364	- 5.7	16 865	16 637	- 1.3	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	2	4		2	2		Importation en %
Schafffleisch							Viande de mouton
Inlandproduktion	311	316	1.3	2 631	2 869	9.0	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	296	478	61.8	5 747	5 768	0.4	de viande
Total	296	478	61.8	5 747	5 768	0.4	Total
Ausfuhr	0	0	- 58.5	1	2	105.3	Exportations
Verfügbar	607	794	30.8	8 378	8 635	3.1	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	49	60		69	67		Importation en %
Schweinefleisch							Viande de porc
Inlandproduktion	15 717	15 243	- 3.0	147 931	145 725	- 1.5	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	5	12	153.3	16	51	...	des animaux vivants
Fleisch	668	677	1.4	7 191	7 977	10.9	de viande
Total	672	689	2.5	7 207	8 027	11.4	Total
Ausfuhr	190	240	26.9	2 066	1 694	- 18.0	Exportations
Verfügbar	16 200	15 692	- 3.1	153 072	152 058	- 0.7	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	4.1	4.4		4.7	5.3		Importation en %
Total Fleisch von Schlachttieren							Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	24 109	23 474	- 2.6	225 814	225 797	- 0.0	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	36	40	9.3	398	396	- 0.6	des animaux vivants
Fleisch	2 792	3 045	9.1	31 842	32 202	1.1	de viande
Total	2 828	3 085	9.1	32 240	32 598	1.1	Total
Ausfuhr	557	706	26.7	5 251	5 184	- 1.3	Exportations
Verfügbar	26 380	25 853	- 2.0	252 803	253 210	0.2	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	10.7	11.9		12.8	12.9		Importation en %

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6
Agristat

Production de viande selon tableau 4.6
Agristat

Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion / Production indigène (red line)
Importe / Importations (teal line)
Verfügbare Menge / Quantité disponible (grey line)



4.9 Produktion und Einfuhr von Eiern Production et importation d'oeufs

Position	Einheit Unité	Oktober			Januar - Oktober			Position
		octobre			janvier - octobre			
		2015	2016	%	2015	2016	%	
Inlandproduktion ¹	1000 St. ~ pc.	74 077	73 148	- 1.3	714 706	725 263	1.5	Production indigène ¹
Einfuhr								Importation
Gesamteinfuhr nach Gewicht								Importation totale par poids
Schaleneier ²	t	2 147	2 164	0.8	22 385	21 384	- 4.5	Oeufs en coquille ²
Flüssigeier ³	t	625	620	- 0.9	5 829	6 157	5.6	Oeufs liquides ³
Trockeneier ⁴	t	58	70	20.7	682	659	- 3.3	Oeufs secs ⁴
Bruteier ⁵	t	203	236	15.9	2 259	2 072	- 8.2	Oeufs à couver ⁵
Zur menschlichen Ernährung, umgerechnet in Stück								Pour l'alimentat. humaine, converti en pièces
Schaleneier ⁶	1000 St. ~ pc.	35 622	35 894	0.8	371 346	354 747	- 4.5	Oeufs en coquille ⁶
Flüssigeier ⁷	1000 St. ~ pc.	12 866	12 756	- 0.9	119 956	126 704	5.6	Oeufs liquides ⁷
Trockeneier ⁸	1000 St. ~ pc.	4 633	5 593	20.7	54 547	52 737	- 3.3	Oeufs secs ⁸
Total	1000 St. ~ pc.	53 121	54 243	2.1	545 849	534 189	- 2.1	Total
Verfügbar zur menschlichen Ernährung	1000 St. ~ pc.	127 197	127 390	0.2	1 260 556	1 259 452	- 0.1	Disponible pour l'aliment hum.
Einfuhr von Schaleneiern								Importations d'oeufs en coquille
Wert franko Grenze	1000 CHF	3 329	3 497	5.0	32 669	35 049	7.3	Valeur franco frontière
Preis franko Grenze	Rp./Ei ~ ct./oeuf	9.35	9.74	4.3	8.80	9.88	12.3	Prix franco frontière

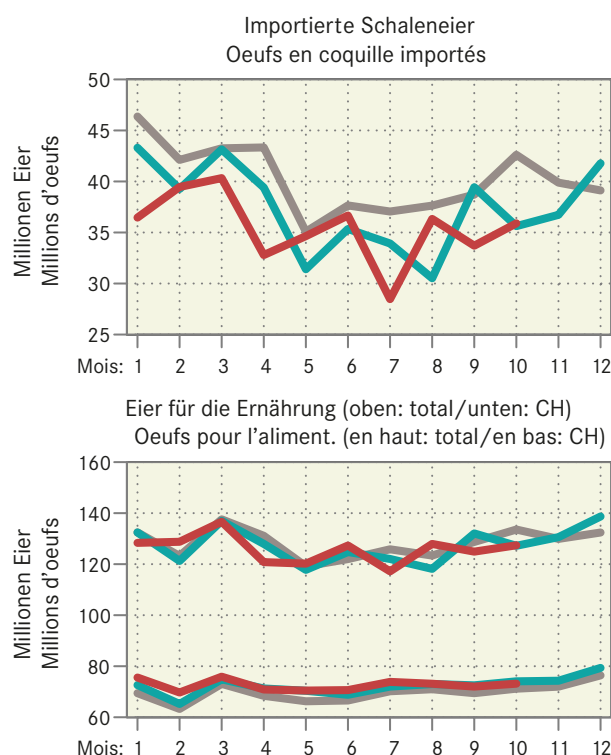
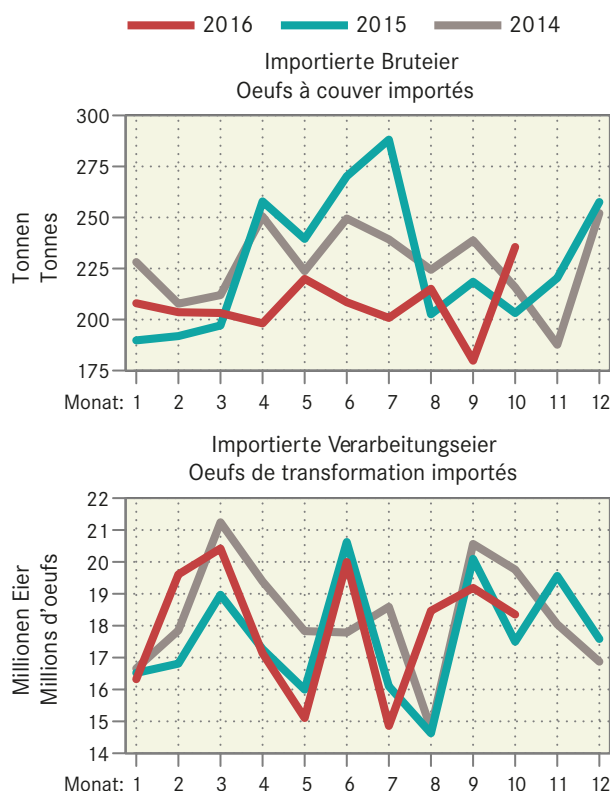
¹ Schätzung auf der Basis der monatlichen Einstellungen von Junghennen
² Zolltarif Nummern: 0407.2110, 2190, 2910, 2990, 9010, 9090
³ Zolltarif Nummern: 0408.1910, 1990, 9910, 9990, 3502.1910, 1990
⁴ Zolltarif Nummern: 0408.1110, 1190, 9110, 9190, 3502.1110, 1190
⁵ Zolltarif Nummern: 0407.1110, 1190, 1910, 1990
⁶ Berechnungsgrundlage: 1kg Schaleneier = 16.6 Eier
⁷ Berechnungsgrundlage: 1kg Flüssigeier ohne Schale = 20.58 Eier
⁸ Berechnungsgrundlage: 1kg Trockeneier ohne Schale = 80 Eier

¹ Estimation sur la base de la mise en poulailler mensuelle de poulettes
² Numéros du tarif : 0407.2110, 2190, 2910, 2990, 9010, 9090
³ Numéros du tarif : 0408.1910, 1990, 9910, 9990, 3502.1910, 1990
⁴ Numéros du tarif : 0408.1110, 1190, 9110, 9190, 3502.1110, 1190
⁵ Numéros du tarif : 0407.1110, 1190, 1910, 1990
⁶ Base de calcul: 1 kg d'oeufs en coquille = 16.6 oeufs
⁷ Base de calcul: 1 kg d'oeufs liquides sans coquille = 20.58 oeufs
⁸ Base de calcul: 1 kg d'oeufs secs sans coquille = 80 oeufs

Aviforum; Eidgenössische Zollverwaltung (EZV); Agristat

Aviforum; Administration fédérale des douanes (AFD); Agristat

Importe und Inlandproduktion von Eiern Importation et production indigène d'oeufs



4.10 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	Oktober			Januar - Oktober			Organisation, produits	
	octobre			janvier - octobre				
	2015	2016	%	2015	2016	%		
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif	
Bell Poulets	3 494	3 504	0.3	33 884	34 800	2.7	Bell	Poulets
Micarna Poulets	4 860	4 283	- 11.9	43 478	42 866	- 1.4	Micarna	Poulets
Andere Poulets	185	162	- 12.6	1 606	1 608	0.1	Autres	Poulets
Truten	21	22	3.7	212	164	- 22.6		Dindes
übriges Geflügel	5	5	3.3	43	33	- 23.3		autre volaille
Frifag Poulets	1 461	1 611	10.3	14 087	16 911	20.0	Frifag	Poulets
Truten	122	141	15.0	1 342	1 691	26.0		Dindes
Kneuss Poulets	951	1 084	13.9	8 586	10 307	20.0	Kneuss	Poulets
Lebendgewicht total	11 099	10 810	- 2.6	103 239	108 380	5.0	Poids vif total	
	2015	2016	Veränd. in t	2015	2016	Variation en t		
Wareneingang, Schlachtgewicht							Entrée d'animaux, poids mort	
Bell Poulets	2 376	2 383	6.8	23 041	23 664	622.4	Bell	Poulets
Micarna Poulets	3 305	2 912	- 392.5	29 565	29 149	- 416.3	Micarna	Poulets
Andere Poulets	126	110	- 15.8	1 092	1 093	1.1	Autres	Poulets
Truten	16	16	0.6	159	123	- 35.9		Dindes
übriges Geflügel	3	3	0.1	31	24	- 7.3		autre volaille
Frifag Poulets	993	1 095	101.9	9 579	11 500	1 920.5	Frifag	Poulets
Truten	92	106	13.8	1 006	1 268	261.9		Dindes
Kneuss Poulets	647	737	90.2	5 839	7 009	1 170.1	Kneuss	Poulets
Schlachtgewicht total	7 557	7 362	- 194.9	70 313	73 829	3 516.6	Poids mort total	

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen Agristat

Indications des abattoirs de volailles et calculs par Agristat

4.11 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

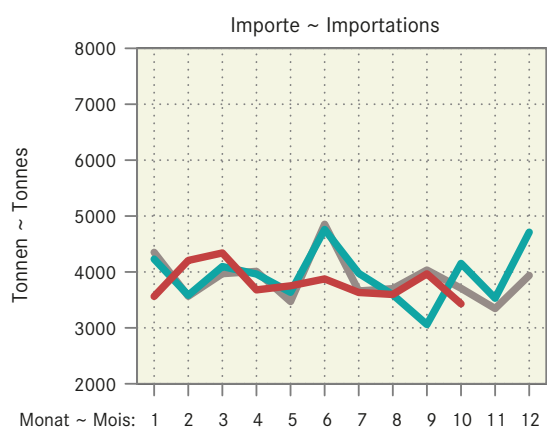
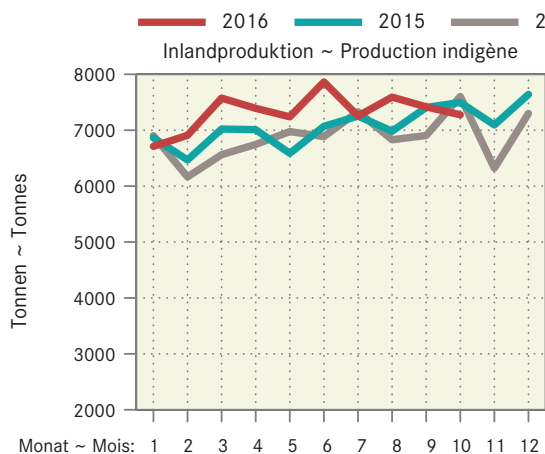
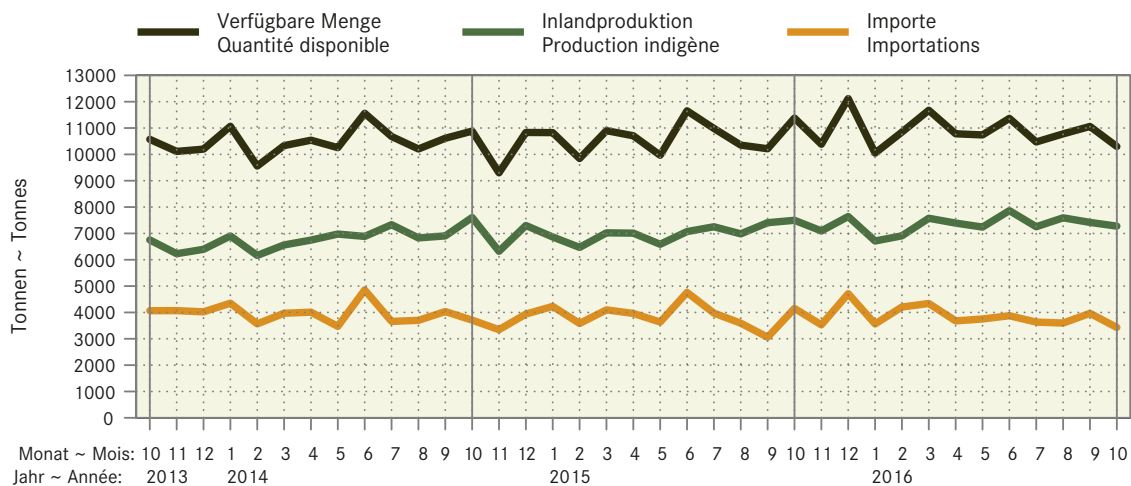
Position	Einheit	Oktober			Januar - Oktober			Unité	Position
		octobre			janvier - octobre				
		2015	2016	%	2015	2016	%		
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG VFF	7 725 4 951	7 526 4 825	- 2.6 - 2.6	71 870 46 079	75 464 48 396	5.0 5.0	PM VPV	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente
Einfuhr unverarbeitetes Fleisch verarbeitetes Fleisch	VFF VFF	3 562 591	2 941 490	- 17.4 - 17.1	33 583 5 464	32 247 5 794	- 4.0 6.0	VPV VPV	Importations de viande non transformée de viande transformée
Total	VFF	4 153	3 431	- 17.4	39 047	38 042	- 2.6	VPV	Total
Ausfuhr unverarbeitetes Fleisch verarbeitetes Fleisch	VFF VFF	269 2	347 60	28.8 ...	2 321 62	2 836 372	22.2 ...	VPV VPV	Exportations de viande non transformée de viande transformée
Total	VFF	271	407	50.1	2 383	3 208	34.6	VPV	Total
Verfügbar	VFF	8 833	7 849	- 11.1	82 742	83 229	0.6	VPV	Disponible
Inlandanteil	%	56	61	9.7	56	58	4.4	%	Part indigène

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) und Agristat

Administration fédérale des douanes (AFD) et Agristat

Verfügbare Menge, Inlandproduktion und Importe von Geflügelfleisch Quantité disponible, production indigène et importation de viande de volaille

Verkaufsfertiges Fleisch (VFF) in Tonnen ~ Viande prête à la vente (VPV) en tonnes



4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück			
Mois	Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation ¹ , pièces				Production indigène de poussins de type chair et importation ¹ , pièces			
	2014	2015	2016	%	2014	2015	2016	%
Januar	388 846	298 518	323 357	8.3	5 378 120	5 883 207	5 740 671	-2.4
Februar	214 811	289 796	335 557	15.8	4 991 831	5 117 896	5 367 400	4.9
März	337 145	348 637	262 145	-24.8	5 297 092	5 781 096	5 946 188	2.9
April	202 786	206 810	255 127	23.4	5 345 988	5 438 443	5 442 473	0.1
Mai	339 438	357 311	288 405	-19.3	5 697 683	5 884 112	6 234 387	6.0
Juni	364 146	351 013	384 827	9.6	5 266 163	5 554 029	5 783 061	4.1
Juli	104 120	134 590	185 341	37.7	5 591 632	5 826 204	6 070 396	4.2
August	76 689	75 782	87 510	15.5	5 540 036	6 143 442	5 754 857	-6.3
September	395 979	370 048	374 388	9.5	5 509 702	5 701 260	5 771 447	1.2
Oktober	147 391	81 986	105 398	28.6	5 529 477	5 960 119	5 539 312	-7.1
November	55 308	61 560			5 406 752	5 441 521		
Dezember	217 510	294 261			5 712 977	5 776 222		
Jahr ~ Année	2 928 806	2 870 311			65 267 454	68 507 551		

Monate	Junghennenanfall (-einstellungen) ² , Stück				Poulets ³ , Tonnen			
Mois	Production de poulettes (mise en poulaier) ² , pièces				Poulets ³ , tonnes			
	2015	2016	2017	%	2014	2015	2016	%
Janvier	74 388	73 509	84 885	15.5	6 298	6 993	7 055	0.9
Février	384 100	358 947	393 155	9.5	6 685	7 293	7 243	-0.7
Mars	142 970	79 526	102 236	28.6	6 521	6 918	6 986	1.0
Avril	53 649	59 713			6 470	6 854	7 115	3.8
Mai	210 984	285 433			6 693	7 056	7 162	1.5
Juin	289 562	313 657			6 945	7 120	7 343	3.1
Juillet	281 102	325 490			6 895	7 193	7 557	5.1
Août	338 177	254 281			6 828	7 157	7 454	4.2
Septembre	200 605	247 473			7 000	7 527	7 437	-1.2
Octobre	346 591	279 753			6 949	7 449	7 249	-2.7
Novembre	340 483	373 282			6 942	7 334	7 113	-3.0
Décembre	130 552	179 781			6 878	7 170		
Jahr ~ Année	2 793 164	2 830 845			81 105	86 064		

¹ Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

² Annahme: Abgang von 3 % der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten

³ Annahmen: Abgang von 2,5 % der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

¹ Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

² Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

³ Suppositions: Mortalité de 2,5 % jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

4.13 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein ~ Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten ¹		Mois
	NWT	fiwo	Total	NWT	fiwo	Total	Recette des fournisseurs ¹		
	NWT	fiwo	total	NWT	fiwo	total	1000 CHF		
	2015	2015	2015	2016	2016	2016	2015	2016	
Jan ~ jan	-	9	9	-	6	6	7	5	Janvier
Feb ~ fév	-	7	7	-	11	11	4	8	Février
Mrz ~ mars	19	14	32	20	13	33	28	12	Mars
Apr ~ avr	48	31	79	48	37	85	63	32	Avril
Mai ~ mai	108	35	143	105	27	132	123	23	Mai
Jun ~ juin	-	29	29	-	27	27	23	21	Juin
Jul ~ juil	-	18	18	-	14	14	13	11	Juillet
Aug ~ août	-	8	8	-	10	10	6	7	Août
Sep ~ sep	-	8	8	-	6	6	7	7	Septembre
Okt ~ oct	26	28	54	-	17	17	42	15	Octobre
Nov ~ nov	99	22	121	-	26	26	109	20	Novembre
Dez ~ déc	22	18	39				31		Décembre
Jahr ~ Année	320.9	227.0	547.8				457		Année

¹ Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

¹ Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)

Nawarotec Sàrl (NWT)

Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

4.14 Honigleistung der Bienen in der Deutschschweiz Production de miel par les abeilles en Suisse alémanique

kg je Volk ~ kg par colonie d'abeil

Honigarten	1981-1990	1991-2000	2001-2010	2012	2013	2014	2015	2016	Type de miel
Frühjahrs Honig	3.4	4.9	8.8	5.5	4.5	6.7	8.1	7.8	Miel de printemps
Sommerhonig	5.1	7.5	9.9	8.5	18.3	7.5	19.1	6.2	Miel d'été
Total	8.5	12.4	18.7	14.0	22.8	14.2	27.2	13.9	Total

Verein deutschschweizerischer und rätoromanischer Bienenfreunde

Association des amis des abeilles de la Suisse alémanique et rhéto-roman

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Die Käseexporte nahmen im Oktober innert Jahresfrist um 0,5 % zu. Die grössten Zunahmen erfolgten in den Kategorien andere Hartkäse und andere Halbhartkäse. Die grösste Abnahme war beim Fertigfondue und beim Emmentaler AOP zu verzeichnen (Tabelle 5.1). Die Einfuhren von Futtermitteln entwickelten sich mengenmässig gegenüber dem Vorjahresmonat im Oktober rückläufig (-7,2 %). Kumuliert haben die Futtermittelimporte jedoch um 4,3 % zugenommen (Tabelle 5.5). Zugenommen haben bis Ende Oktober auch die Importe von Saatgut (+27,3 %) und Stroh (+2,5 %), während die Importe von Dünger (-0,3 %) und v.a. Pflanzenschutzmitteln (-23,5 %) sich rückläufig entwickelten (Tabelle 5.10). Aufgrund tiefer Weltmarktpreise und des tiefen Euro-kurses führte dies nur beim Saatgut zu einer Zunahme des Importwertes (+16,8 %). Abgenommen hat auch der Wert der importierten Maschinen, im Oktober um 15,3 % und kumuliert um 7,3 %.

Jusqu'en octobre, les exportations de fromage ont progressé de 0,5 % en un an. Ce sont les catégories « autres fromages à pâte dure » et « autres fromages à pâte mi-dure » qui enregistrent les plus fortes croissances. Le plus gros recul concerne les mélanges de fondue et l'Emmentaler AOP (tableau 5.1). En octobre, les importations d'aliments fourragers ont montré un recul (-7,2 %) en termes de quantité par rapport au même mois de 2015. En cumulé, les importations d'aliments fourragers ont toutefois augmenté de 4,3 % (tableau 5.5). Les importations de semences (+27,3 %) et de paille (+2,5 %) ont aussi augmenté jusqu'à fin octobre, tandis que les importations d'engrais (-0,3 %) et surtout de produits phytosanitaires (-23,5 %) ont connu un repli (tableau 5.10). En raison des prix bas sur les marchés internationaux et de la faiblesse de l'euro, ce n'est que dans le cas des semences que cela s'est traduit par une hausse de la valeur des importations (+16,8 %). Une autre baisse de valeur concerne les machines importées, elle a atteint 15,3 % en octobre et 7,3 % en cumulé.

5.1 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	Oktober			Januar - Oktober			Variété
	octobre			janvier - octobre			
	2015	2016	%	2015	2016	%	
Mozzarella	72	57	- 20.8	785	890	13.4	Mozzarella
Anderer Frischkäse	338	330	- 2.4	4 145	3 979	- 4.0	Autres fromages frais
Frischkäse total	410	387	- 5.6	4 930	4 869	- 1.2	Total fromages frais
Weichkäse	42	36	- 14.3	399	380	- 4.8	Fromages à pâte molle
Appenzeller®	414	411	- 0.7	3 966	3 903	- 1.6	Appenzeller®
Tilsiter	57	21	- 63.2	267	241	- 9.7	Tilsiter
Tête de Moine AOP	129	126	- 2.3	865	932	7.7	Tête de Moine AOP
Vacherin Fribourgeois AOP	30	41	36.7	196	193	- 1.5	Vacherin Fribourgeois AOP
Raclette Suisse	195	221	13.3	866	793	- 8.4	Raclette Suisse®
Anderer Halbhartkäse	766	891	16.3	8 916	9 228	3.5	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse total	1 591	1 711	7.5	15 076	15 290	1.4	Total fromages à pâte mi-dure
Emmentaler AOP	1 247	1 163	- 6.7	10 542	10 020	- 5.0	Emmentaler AOP
Greyerzer AOP	1 343	1 290	- 3.9	9 606	9 600	- 0.1	Le Gruyère AOP
Sbrinz AOP	19	14	- 26.3	119	148	24.4	Sbrinz AOP
Switzerland Swiss	342	378	10.5	4 089	3 615	- 11.6	Switzerland Swiss
Anderer Hartkäse	271	507	87.1	3 516	4 312	22.6	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse total	3 222	3 352	4.0	27 872	27 695	- 0.6	Total fromages à pâte dure
Schmelzkäse	128	100	- 21.9	908	876	- 3.5	Fromages fondus
Anderer Käse	295	325	10.2	2 822	3 077	9.0	Autres fromages
Fertigfondue	779	590	- 24.3	2 628	2 534	- 3.6	Fondue prête à l'emploi
Total	6 467	6 501	0.5	54 635	54 721	0.2	Total

TSM Treuhand GmbH, Quelle: Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

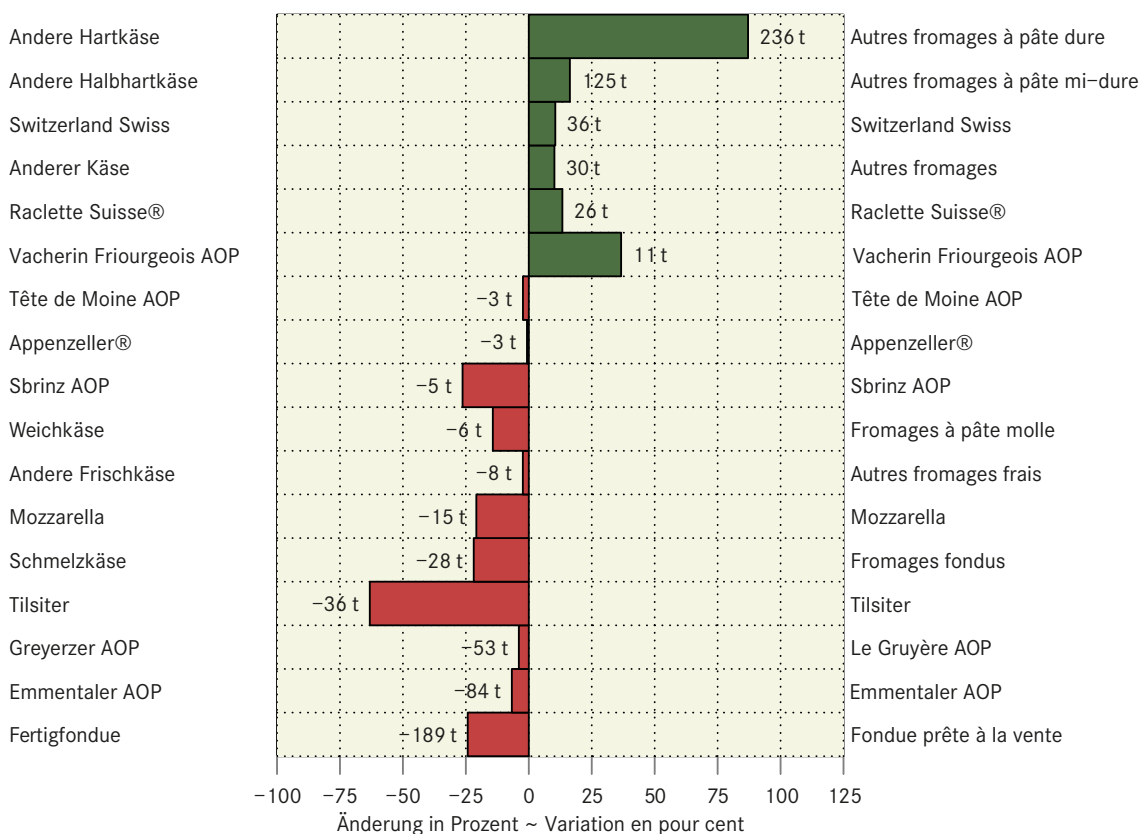
TSM Fiduciaire Sàrl, source: Administration fédérale des douanes (AFD)

Entwicklung der Käseausfuhr nach Sorten

Evolution des exportations de fromages par variété

Änderung von Oktober 2016 gegenüber Oktober 2015

Variation de octobre 2016 par rapport à octobre 2015



5.2 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).
Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit	Oktober ~ octobre			Januar- Oktober ~ janvier-octobre			Produits
		2015	2016	%	2015	2016	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. ~ pce	170	187	10.0	1 115	1 088	- 2.4	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. ~ pce	19	20	5.3	139	180	29.5	Bovins
Schweine	St. ~ pce	-	6	...	118	82	- 30.5	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. ~ pce	-	-	-	4	16	...	Ovins et caprins
Geflügel	St. ~ pce	143 550	162 756	13.4	1 296 256	1 455 895	12.3	Volaille
Fleisch	t	2 396	2 597	8.4	21 396	22 528	5.3	Viande
Geniessbare Schlachtnebenprodukte	t	1 760	1 804	2.5	15 465	16 409	6.1	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	823	437	- 47.0	6 246	5 675	- 9.2	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	110	897	...	8 202	14 607	78.1	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	510	381	- 25.4	4 370	4 704	7.7	Yogourt, babeurre, képhir etc.
Molke, Milchbestandteile	t	6 999	5 461	- 22.0	76 404	69 991	- 8.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	116	132	14.0	3 111	4 308	38.5	Beurre
Käse und Quark	t	5 680	5 902	3.9	52 087	52 203	0.2	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	33 752	33 597	- 0.5	407 930	438 317	7.4	Sperme de taureaux
Gemüse	t	932	1 094	17.4	4 050	4 179	3.2	Légumes
Früchte	t	1 677	879	- 47.6	6 285	5 159	- 17.9	Fruits
Kaffee	t	5 735	6 213	8.3	51 056	55 126	8.0	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	2 152	2 086	- 3.0	19 692	18 176	- 7.7	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	11 310	11 247	- 0.6	90 348	89 278	- 1.2	Chocolat et préparations contenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	140 753	11 670	- 91.7	1 044 165	592 718	- 43.2	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	69 368	64 334	- 7.3	717 091	710 609	- 0.9	Eaux additionnées
Wein	t	117	156	33.3	974	978	0.5	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	9 746	8 868	- 9.0	81 988	81 262	- 0.9	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	2 420	2 068	- 14.5	22 945	20 718	- 9.7	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. ~ pce	47	853	...	3 906	3 957	1.3	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. ~ pce	300	326	8.7	3 658	4 191	14.6	Bovins
Schweine	St. ~ pce	67	186	...	345	865	...	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. ~ pce	3	20	...	422	649	53.8	Ovins et caprins
Geflügel	St. ~ pce	22 067	15 305	- 30.6	675 537	411 125	- 39.1	Volaille
Fleisch	t	9 312	8 941	- 4.0	90 533	90 688	0.2	Viande
Rindfleisch frisch	t	1 633	1 852	13.4	18 482	17 409	- 5.8	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	4 363	3 603	- 17.4	41 517	39 692	- 4.4	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	1 590	1 753	10.3	22 057	22 719	3.0	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	366	265	- 27.5	1 930	2 321	20.3	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	866	794	- 8.3	8 932	9 135	2.3	Yogourt, babeurre, képhir etc.
Molke, Milchbestandteile	t	774	459	- 40.7	7 851	7 309	- 6.9	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	4	6	74.4	191	71	- 63.0	Beurre
Käse und Quark	t	4 383	4 506	2.8	45 794	48 290	5.5	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 350	2 399	2.1	24 643	23 457	- 4.8	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	627	625	- 0.4	5 934	6 254	5.4	Oeufs sans coquilles
Honig	t	863	951	10.3	6 862	6 534	- 4.8	Miel
Rindersperma	Dos.	53 484	46 037	- 13.9	330 783	364 960	10.3	Sperme de taureaux
Gemüse	t	18 651	26 233	40.7	248 256	307 344	23.8	Légumes
Kartoffeln	t	1 085	1 218	12.3	9 971	10 499	5.3	Pommes de terre
Früchte	t	43 047	43 434	0.9	452 938	464 586	2.6	Fruits
Zitrusfrüchte	t	10 457	10 403	- 0.5	99 653	101 797	2.2	Agrumes
Kernobst	t	1 503	2 353	56.6	12 491	18 598	48.9	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	1 352	1 260	- 6.8	52 310	50 740	- 3.0	Fruits à noyaux
Kaffee	t	15 281	11 030	- 27.8	133 548	131 348	- 1.6	Café
Getreide	t	42 974	48 755	13.5	711 939	748 239	5.1	Céréales
Weizen	t	25 370	32 626	28.6	366 539	404 994	10.5	Froment dur ou tendre
Stroh	t	25 509	24 824	- 2.7	241 138	247 220	2.5	Pailles et balles de céréales
Heu	t	17 194	12 222	- 28.9	133 606	133 067	- 0.4	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	145	9	- 93.6	1 507	1 197	- 20.6	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	5 150	5 816	12.9	81 428	83 677	2.8	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	33 167	31 987	- 3.6	384 885	344 852	- 10.4	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	22 090	20 459	- 7.4	244 241	230 108	- 5.8	Eaux additionnées
Wein	t	16 010	16 372	2.3	152 985	150 447	- 1.7	Vin

5.3 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Kapitel	Oktober ~ octobre			Januar-Oktober ~ janvier-octobre			Produits
		Chapitre	2015	2016	%	2015	2016	
Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	101	1 322	3 399	...	14 838	17 189	15.8	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	33	32	-3.5	263	355	35.2	Bovins
Schweine	103	-	1	...	40	52	31.6	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	-	-	-	1	2	50.4	Ovins et caprins
Geflügel	105	19	57	...	525	608	15.7	Volaille
Fleisch	2	5 316	6 976	31.2	44 680	51 124	14.4	Viande
Geniessbare Schlachtnebenprodukte	206	738	948	28.4	5 987	7 289	21.7	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	1 116	817	-26.8	10 195	9 662	-5.2	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	627	2 587	...	27 717	33 808	22.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 781	1 344	-24.5	14 741	15 679	6.4	Yogourt, babeurre, képhir etc.
Molke, Milchbestandteile	404	1 725	1 569	-9.0	21 721	15 502	-28.6	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	359	483	34.6	9 310	12 087	29.8	Beurre
Käse und Quark	406	56 555	54 871	-3.0	454 243	451 040	-0.7	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511.10	239	159	-33.5	1 568	1 637	4.4	Sperme de taureaux
Gemüse	7	556	867	56.1	4 717	4 035	-14.5	Légumes
Früchte	8	2 245	1 440	-35.9	12 744	14 816	16.3	Fruits
Kaffee	901	192 808	178 110	-7.6	1 565 416	1 653 802	5.6	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	15 641	14 750	-5.7	133 345	130 476	-2.2	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	83 446	82 365	-1.3	653 930	650 717	-0.5	Chocolat et préparations contenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	141	140	-0.8	2 118	1 548	-26.9	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	161 188	143 171	-11.2	1 555 453	1 585 682	1.9	Eaux additionnées
Wein	2204	11 113	8 820	-20.6	82 380	79 383	-3.6	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	19 180	17 776	-7.3	162 152	165 083	1.8	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	50 287	45 126	-10.3	441 536	443 088	0.4	Cigares et cigarettes
Importwert ~ Valeur d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	101	2 807	10 787	...	55 474	54 422	-1.9	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	564	704	24.8	6 533	7 708	18.0	Bovins
Schweine	103	24	80	...	347	723	...	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	0	10	...	147	181	23.4	Ovins et caprins
Geflügel	105	89	39	-56.9	2 302	1 964	-14.7	Volaille
Fleisch	2	52 051	58 153	11.7	538 473	558 584	3.7	Viande
Rindfleisch frisch	201	14 285	17 587	23.1	147 672	155 135	5.1	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	17 030	14 742	-13.4	157 684	153 286	-2.8	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	1 392	1 327	-4.7	16 911	16 678	-1.4	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	907	738	-18.6	7 478	8 110	8.5	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 324	1 211	-8.5	13 667	13 884	1.6	Yogourt, babeurre, képhir etc.
Molke, Milchbestandteile	404	3 953	1 689	-57.3	27 255	22 469	-17.6	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	35	43	22.6	986	530	-46.2	Beurre
Käse und Quark	406	27 561	27 834	1.0	283 822	298 274	5.1	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	4 307	4 616	7.2	43 280	45 288	4.6	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	1 655	1 650	-0.3	15 302	16 909	10.5	Oeufs sans coquilles
Honig	409	3 981	3 919	-1.6	30 959	29 043	-6.2	Miel
Rindersperma	511.10	356	392	9.9	4 117	3 959	-3.8	Sperme de taureaux
Gemüse	7	35 655	38 211	7.2	476 616	517 500	8.6	Légumes
Kartoffeln	710	2 253	2 495	10.8	19 439	20 609	6.0	Pommes de terre
Früchte	8	108 728	105 494	-3.0	1 021 668	1 069 050	4.6	Fruits
Zitrusfrüchte	805	15 502	15 308	-1.3	125 889	142 475	13.2	Agrumes
Kernobst	808	850	1 336	57.2	16 081	23 824	48.1	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	1 738	1 813	4.3	96 247	102 549	6.5	Fruits à noyaux
Kaffee	901	69 445	44 812	-35.5	633 166	549 660	-13.2	Café
Getreide	10	20 722	20 027	-3.4	258 015	250 498	-2.9	Céréales
Weizen	1001	11 216	10 846	-3.3	113 837	109 225	-4.1	Froment dur ou tendre
Stroh	1213	3 739	3 650	-2.4	35 361	35 158	-0.6	Pailles et balles de céréales
Heu	1214.9011	4 075	2 797	-31.4	29 914	30 629	2.4	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	1 685	213	-87.4	20 443	16 197	-20.8	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	3 741	3 533	-5.5	44 807	45 879	2.4	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	5 555	6 433	15.8	71 627	70 046	-2.2	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	19 831	19 354	-2.4	204 244	208 631	2.1	Eaux additionnées
Wein	2204	117 218	115 924	-1.1	815 670	833 433	2.2	Vin

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

5.4 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit	Oktober ~ octobre			Januar- Oktober ~ janvier-octobre			Produits
		2015	2016	%	2015	2016	%	
Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. ~ pce	7 778	18 175	...	13 308	15 799	18.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. ~ pce	1 727	1 583	- 8.3	1 889	1 971	4.4	Bovins
Schweine	CHF/St. ~ pce	...	119	...	336	635	89.4	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. ~ pce	...	...	...	256	96	- 62.4	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. ~ pce	0.13	0.35	...	0.41	0.42	3.0	Volaille
Fleisch	CHF/kg	2.22	2.69	21.0	2.09	2.27	8.7	Viande
Geniessbare Schlachtnebenprodukte	CHF/kg	0.42	0.53	25.3	0.39	0.44	14.7	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	1.36	1.87	38.0	1.63	1.70	4.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	5.68	2.88	- 49.2	3.38	2.31	- 31.5	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	3.49	3.53	1.2	3.37	3.33	- 1.2	Yogourt, babeurre, képhir etc.
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.25	0.29	16.6	0.28	0.22	- 22.1	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	3.11	3.67	18.0	2.99	2.81	- 6.2	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	9.96	9.30	- 6.6	8.72	8.64	- 0.9	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	7.08	4.73	- 33.2	3.84	3.73	- 2.9	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	0.60	0.79	32.9	1.16	0.97	- 17.1	Légumes
Früchte	CHF/kg	1.34	1.64	22.4	2.03	2.87	41.6	Fruits
Kaffee	CHF/kg	33.62	28.66	- 14.7	30.66	30.00	- 2.2	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	7.27	7.07	- 2.7	6.77	7.18	6.0	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	7.38	7.32	- 0.7	7.24	7.29	0.7	Chocolat et préparations contenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.00	0.01	...	0.00	0.00	28.8	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	2.32	2.23	- 4.2	2.17	2.23	2.9	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	95.09	56.63	- 40.5	84.58	81.14	- 4.1	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	1.97	2.00	1.9	1.98	2.03	2.7	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	20.78	21.82	5.0	19.24	21.39	11.1	Cigares et cigarettes
Importpreis ~ Prix d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. ~ pce	59 730	12 645	- 78.8	14 202	13 753	- 3.2	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. ~ pce	1 880	2 160	14.9	1 786	1 839	3.0	Bovins
Schweine	CHF/St. ~ pce	360	432	19.9	1 005	836	- 16.8	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. ~ pce	98	506	...	348	279	- 19.8	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. ~ pce	4.05	2.52	- 37.8	3.41	4.78	40.2	Volaille
Fleisch	CHF/kg	5.59	6.50	16.3	5.95	6.16	3.6	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	8.75	9.50	8.6	7.99	8.91	11.5	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	3.90	4.09	4.8	3.80	3.86	1.7	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.88	0.76	- 13.6	0.77	0.73	- 4.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	2.48	2.78	12.3	3.87	3.49	- 9.8	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.53	1.53	- 0.2	1.53	1.52	- 0.7	Yogourt, babeurre, képhir etc.
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	5.11	3.68	- 28.0	3.47	3.07	- 11.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	9.80	6.89	- 29.7	5.16	7.50	45.4	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	6.29	6.18	- 1.8	6.20	6.18	- 0.3	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	1.83	1.92	5.0	1.76	1.93	9.9	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	2.64	2.64	0.1	2.58	2.70	4.8	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	4.61	4.12	- 10.7	4.51	4.44	- 1.5	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	6.66	8.51	27.7	12.45	10.85	- 12.8	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	1.91	1.46	- 23.8	1.92	1.68	- 12.3	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	2.08	2.05	- 1.3	1.95	1.96	0.7	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	2.53	2.43	- 3.8	2.26	2.30	2.0	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.48	1.47	- 0.7	1.26	1.40	10.8	Agrumes
Kernobst	CHF/kg	0.57	0.57	0.4	1.29	1.28	- 0.5	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	1.29	1.44	11.9	1.84	2.02	9.8	Fruits à noyau
Kaffee	CHF/kg	4.54	4.06	- 10.6	4.74	4.18	- 11.7	Café
Getreide	CHF/kg	0.48	0.41	- 14.8	0.36	0.33	- 7.6	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.44	0.33	- 24.8	0.31	0.27	- 13.2	Froment dur ou tendre
Stroh	CHF/kg	0.15	0.15	0.3	0.15	0.14	- 3.0	Pailles et balles de céréales
Heu	CHF/kg	0.24	0.23	- 3.4	0.22	0.23	2.8	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	11.64	23.15	98.9	13.57	13.53	- 0.3	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.73	0.61	- 16.4	0.55	0.55	- 0.4	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.17	0.20	20.1	0.19	0.20	9.1	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.90	0.95	5.4	0.84	0.91	8.4	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	7.32	7.08	- 3.3	5.33	5.54	3.9	Vin

5.5 Einfuhr von Futtermitteln: Gewicht Importations d'aliments pour animaux : poids

Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere

Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire

Zolltarif-Nummern ~ positions tarifaires: ex 504, ex 505, ex 508, ex 511, ex 708, ex 709, ex 712, ex 713, ex 714, ex 802, ex 813, 901.9011,

ex Kapitel/chapitres 10, ex 1101-1108, ex 1201-1209, ex 1212, ex 1214, 14049010, ex 1501-1518, ex 1702, ex 1703, 802.0010, 1905.9021, ex 2102, ex 2103, ex 2301-2306, ex 2308, ex 2309, ex 3505, ex 3506, ex 3809, ex 3823-25

Erzeugnisse	Jahr	Oktober ~ octobre		%Veränderung	Januar - Oktober		Variation en %	Produits
	année	2015	2016		janvier - octobre	2016		
	2015	Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes			2015	2016		
Ganzes Getreide								Céréales entières
Futterweizen	183 508	166	217	30.5	180 230	230 922	28.1	Blé fourrager
Futterroggen	992	-	-	...	992	635	-35.9	Seigle fourrager
Futtergerste	59 645	225	298	32.4	59 165	23 350	-60.5	Orge fourragère
Futterhafer	19 511	935	2 583	...	15 215	19 222	26.3	Avoine fourragère
Futtermais	124 366	2 088	703	-66.3	120 978	153 122	26.6	Mais fourrager
Futterreis	70 053	7 925	4 230	-46.6	54 268	62 191	14.6	Riz fourrager
Triticale	254	25	15	-38.9	254	224	-11.9	Triticale
Anderes Getreide	979	113	103	-8.7	809	871	7.7	Autres céréales
Übrige Futtermittel								Autres aliments fourragers
Kleie	4 708	730	574	-21.3	3 531	5 369	52.0	Son
Müllereiprodukte	5 061	366	513	40.1	3 866	4 767	23.3	Produits de la minoterie
Leguminosen	26 087	748	1 147	53.3	23 930	16 265	-32.0	Légumineuses
Oelkuchen ¹	362 383	27 177	35 170	29.4	291 251	295 238	1.4	Tourteaux ¹
Oelsaaten	11 425	1 127	1 480	31.3	8 631	13 482	56.2	Oléagineux
Futtermalz	-	-	-	...	-	-	...	Malt fourrager
Trester	2 170	236	145	-38.7	1 710	1 724	0.8	Marc
Luzernemehl, -pellets	8 321	1 126	825	-26.7	6 677	6 360	-4.8	Farine/pellets de luzerne
Heu roh	164 025	17 194	12 222	-28.9	133 606	133 067	-0.4	Foin non conditionné
Fleischmehl	1 463	202	144	-28.5	1 213	1 067	-12.1	Farine de viande
Fischmehl	2 107	258	78	-69.9	1 786	1 293	-27.6	Farine de poisson
Stärken	21 894	1 621	1 676	3.4	18 891	15 416	-18.4	Amidon
Kartoffelprotein	4 168	320	310	-3.2	3 299	3 111	-5.7	Protéine des p. de terre
Zucker	7 116	523	499	-4.6	5 850	6 660	13.8	Sucres
Fette und Öle	24 815	2 007	2 115	5.4	20 224	20 351	0.6	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	47 621	4 271	3 399	-20.4	40 129	35 787	-10.8	Résidus d'amidonnerie
Einzeller	7 015	703	124	-82.4	6 375	2 371	-62.8	Organismes unicellulaires
Paniermehl	1 571	144	276	91.0	1 258	2 219	76.4	Chapelure
Anderer	159 211	24 892	19 463	-21.8	127 437	125 310	-1.7	Autres
Total	1 320 469	95 121	88 308	-7.2	1 131 575	1 180 395	4.3	Total

¹ Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung

¹ Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

5.6 Einfuhr von Futtermitteln: Wert Importations d'aliments pour animaux: valeur

Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere

Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire

Zolltarif-Nummern ~ positions tarifaires : ex 504, ex 505, ex 508, ex 511, ex 708, ex 709, ex 712, ex 713, ex 714, ex 802, ex 813, 901.9011, ex Kapitel/chapitres 10, ex 1101-1108, ex 1201-1209, ex 1212, ex 1214, 14049010, ex 1501-1518, ex 1702, ex 1703, 802.0010, 1905.9021, ex 2102, ex 2103, ex 2301-2306, ex 2308, ex 2309, ex 3505, ex 3506, ex 3809, ex 3823-25

Erzeugnisse	Jahr	Oktober ~ octobre		%Veränderung	Januar - Oktober		Variation en %	Produits
	année	2015	2016		janvier - octobre	2016		
	2015	2016			2015	2016		
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Ganzes Getreide								Céréales entières
Futterweizen	40 474	52	61	16.3	39 694	46 735	17.7	Blé fourrager
Futterroggen	303	-	-	...	303	256	- 15.4	Seigle fourrager
Futtergerste	12 229	65	101	54.4	12 069	5 006	- 58.5	Orge fourragère
Futterhafer	4 500	213	684	...	3 520	4 712	33.9	Avoine fourragère
Futtermais	27 406	445	150	- 66.2	26 480	34 055	28.6	Mais fourrager
Futterreis	24 882	2 761	1 541	- 44.2	19 181	21 679	13.0	Riz fourrager
Triticale	76	8	5	- 32.1	76	89	16.9	Triticale
Anderes Getreide	665	89	56	- 36.4	578	566	- 2.1	Autres céréales
Übrige Futtermittel								Autres aliments fourragers
Kleie	1 093	181	185	2.3	771	1 515	96.7	Son
Müllereiprodukte	1 329	97	193	98.9	979	1 569	60.3	Produits de la minoterie
Leguminosen	10 746	299	503	68.3	9 741	6 278	- 35.5	Légumineuses
Oelkuchen ²	172 064	12 476	17 301	38.7	140 760	133 387	- 5.2	Tourteaux ²
Oelsaaten	6 072	615	763	19.4	4 578	6 712	46.6	Oléagineux
Futtermalz	-	-	-	...	-	-	...	Malt fourrager
Trester	607	67	40	- 40.2	473	482	1.9	Marc
Luzernemehl, -pellets	2 003	268	194	- 27.5	1 619	1 532	- 5.4	Farine/pellets de luzerne
Heu roh	36 929	4 075	2 797	- 31.4	29 914	30 629	2.4	Foin non conditionné
Fleischmehl	1 024	137	114	- 17.0	852	845	- 0.8	Farine de viande
Fischmehl	3 419	400	159	- 60.3	2 909	2 281	- 21.6	Farine de poisson
Stärken	9 072	692	686	- 0.9	7 807	6 472	- 17.1	Amidon
Kartoffelprotein	4 700	381	346	- 9.3	3 763	3 604	- 4.2	Protéine des p. de terre
Zucker	3 830	288	285	- 1.1	3 125	3 579	14.5	Sucres
Fette und Öle	19 233	1 604	1 931	20.4	15 646	16 636	6.3	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	34 761	2 877	2 203	- 23.4	29 444	22 827	- 22.5	Résidus d'amidonnerie
Einzeller	5 790	433	155	- 64.1	5 250	2 171	- 58.6	Organismes unicellulaires
Paniermehl	521	40	79	100.0	426	667	56.6	Chapelure
Anderere	97 658	9 818	9 709	- 1.1	79 003	81 588	3.3	Autres
Total	521 386	38 380	40 241	4.8	438 960	435 873	- 0.7	Total

¹ Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung

¹ Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

5.7 Einfuhr von Saatgut Importation de semences

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau

Agriculture, horticulture incluse

Erzeugnisse	Jahr	Oktober ~ octobre		%Veränderung	Januar-Oktober		Variation en %	Produits
	année	2015	2016		janvier-octobre			
	2015	2015	2016		2015	2016		
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Weizen	281	68	321	...	280	432	54.2	Froment
Roggen	382	24	20	- 18.5	382	334	- 12.7	Seigle
Triticale	2	-	6	...	2	41	...	Triticale
Gerste	250	13	0	- 99.9	249	266	6.7	Orge
Hafer	75	1	16	...	75	89	19.1	Avoine
Mais	1 156	-	8	...	1 156	1 334	15.4	Mais
Kartoffeln	4 347	-	-	...	2 821	5 204	84.5	Pommes de terre
Rüben	70	-	-	...	70	69	- 0.6	Betterave
Leguminosen	1 881	53	85	60.3	1 673	1 791	7.0	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	53	0	22	...	159	184	15.6	Colza, navettes, sénevé
Gras	5 534	263	122	- 53.7	4 435	4 772	7.6	Graminées
Setz Zwiebeln	51	-	0	...	48	47	- 1.8	Oignons à planter
Andere	1 420	74	66	- 10.5	1 201	1 418	18.0	Autre
Total Saatgut	15 502	497	666	34.0	12 551	15 980	27.3	Semences total
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Weizen	376	50	277	...	375	389	3.7	Froment
Roggen	290	14	13	- 8.8	290	258	- 10.8	Seigle
Triticale	2	-	3	...	2	24	...	Triticale
Gerste	443	25	0	- 99.8	440	462	4.9	Orge
Hafer	81	1	6	...	81	95	18.1	Avoine
Mais	7 740	-	9	...	7 739	9 170	18.5	Mais
Kartoffeln	2 792	-	-	...	1 815	3 518	93.8	Pommes de terre
Rüben	6 048	-	-	...	6 048	6 016	- 0.5	Betterave
Leguminosen	5 211	88	190	115.2	4 785	5 501	15.0	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	87	1	12	...	1 379	1 349	- 2.2	Colza, navettes, sénevé
Gras	16 150	675	305	- 54.7	12 989	13 608	4.8	Graminées
Setz Zwiebeln	83	-	0	...	79	78	- 1.3	Oignons à planter
Andere	21 700	808	660	- 18.3	17 767	22 330	25.7	Autre
Total Saatgut	61 002	1 662	1 475	- 11.2	53 787	62 797	16.8	Semences total
¹ franko Grenze, unverzollt					¹ franco frontière suisse, non dédouanée			
Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)					Administration fédérale des douanes (AFD)			

5.8 Einfuhr von Dünger Importation d'engrais

Zolltarifnummern Kap. 31, die Tabelle beinhaltet nicht nur Dünger für die Landwirtschaft.

Positions tarifaires chapitre 31, le tableau ne comprend pas seulement d'engrais pour l'agriculture

Erzeugnisse	Jahr	Oktober ~ octobre		%Veränderung	Januar ~ Oktober		Variation en %	Produits
	année	2015	2016		janvier ~ octobre	2016		
	2015				2015	2016		
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Stickstoffdünger								Engrais azoté
Ammoniumnitrat	54 117	7 464	13 140	76.0	40 160	43 436	8.2	Nitrate d'ammonium
Harnstoff	31 998	2 542	1 108	- 56.4	25 479	23 144	- 9.2	Urée
Übrige	26 576	3 579	3 092	- 13.6	20 951	23 084	10.2	Autres
Phosphordünger								Engrais phosphoré
Superphosphat	5 953	1	1 009	...	5 278	6 448	22.2	Superphosphate
Übrige	485	18	5	- 70.2	414	415	0.3	Autres
Kalidünger	21 218	1 657	1 191	- 28.2	18 370	18 723	1.9	Sel de potasse
Übrige	83 117	5 623	6 100	8.5	72 143	66 981	- 7.2	Autres
Total Dünger	223 464	20 885	25 644	22.8	182 795	182 232	- 0.3	Total d'engrais
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Stickstoffdünger								Engrais azoté
Ammoniumnitrat	14 322	1 904	2 486	30.6	10 613	8 957	- 15.6	Nitrate d'ammonium
Harnstoff	12 006	909	386	- 57.5	9 509	7 852	- 17.4	Urée
Übrige	9 453	1 119	745	- 33.4	7 336	7 137	- 2.7	Autres
Phosphordünger								Engrais phosphoré
Superphosphat	2 076	1	215	...	1 876	2 123	13.1	Superphosphate
Übrige	134	5	1	- 78.9	115	121	4.7	Autres
Kalidünger	8 774	666	482	- 27.6	7 575	7 645	0.9	Sel de potasse
Übrige	43 937	2 757	2 725	- 1.2	37 516	34 427	- 8.2	Autres
Total Dünger	90 701	7 360	7 040	- 4.4	74 540	68 262	- 8.4	Total d'engrais
¹ franko Grenze, unverzollt								
¹ franco frontière suisse, non dédouanée								
Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)					Administration fédérale des douanes (AFD)			

5.9 Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'importation de machines et d'équipements

Wert franko Grenze unverzollt in CHF 1000, ohne (Ersatz-)teile, beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft

Valeur franco frontière, non dédouanée, en CHF 1000; sans pièces (détachées); agriculture, horticulture, foresterie incluses

Zolltarif-Nummern ~ positions tarifaires: 8424.8100, ex 8432-8434, ex 8436, ex 8701, ex 8716

Position	Jahr	Oktober ~ octobre		%Veränderung	Januar ~ Oktober		Variation en %	Position
	année	2015	2016		janvier ~ octobre	2016		
	2015				2015	2016		
Einachs-Traktoren	751	84	18	- 78.8	668	788	17.9	Tracteurs à un essieu
Zweiachs-Traktoren	201 135	16 368	12 914	- 21.1	171 524	161 659	- 5.8	Tracteurs à deux essieu
Raupentraktoren	362	-	-	...	225	642	...	Tracteurs à chenilles
Maschinen und Geräte zur:								Machines et équipem. pour:
Bodenbearbeitung, Saat, Pflanzenpflege	62 995	3 534	3 698	4.7	55 983	56 530	1.0	Travail du sol, semis et soins
Ernte								Récolte
Mähdrescher	15 270	291	-	...	14 057	11 725	- 16.6	Moissonneuses-batteuses
von Wurzeln und Knollenfrüchten	7 623	240	4	- 98.5	7 596	2 708	- 64.4	des racines et tubercules
von Gras, Heu, Stroh	70 922	3 261	2 423	- 25.7	58 950	55 030	- 6.6	d'herbe, de foin, de paille
Anhänger mit Lade- und/oder Entladevorrichtung	20 618	1 296	1 501	15.8	17 599	17 207	- 2.2	Remorques avec dispositif de chargement et/ou de déchargement
Andere Anhänger	21 379	1 841	1 869	1.6	18 150	15 241	- 16.0	Autres remorques
Melkmaschinen	30 083	2 508	2 782	10.9	25 240	21 670	- 14.1	Machines à traire
Maschinen und Geräte für die Geflügelhaltung	3 332	432	87	- 79.8	2 745	2 393	- 12.8	Machines et équipements pour l'aviculture
Total	434 472	29 854	25 296	- 15.3	372 737	345 592	- 7.3	Total
Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)					Administration fédérale des douanes (AFD)			

5.10 Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft
Agriculture, horticulture, sylviculture incluses

Erzeugnisse	Jahr		Oktober ~ octobre		%Veränderung	Januar ~ Oktober		Variation en %	Produits
	année		2015	2016		janvier ~ octobre			
	2015					2015	2016		
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes									
Saatgut	15 609	497	666	34.0	12 551	15 980	27.3	Semences	
Futtermittel ¹	1 320 469	95 121	88 308	-7.2	1 131 575	1 180 395	4.3	Aliments pour animaux ¹	
Stroh	292 477	25 509	24 824	-2.7	241 108	247 193	2.5	Paille	
Dünger	223 464	20 885	25 644	22.8	182 795	182 232	-0.3	Engrais	
Pflanzenschutzmittel	8 483	190	350	83.7	7 160	5 478	-23.5	Produits phytosanitaires	
Total	1 860 503	142 202	139 792	-1.7	1 262 015	1 157 719	-8.3	Total	
Einfuhrwert ² , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ² , en CHF 1000									
Saatgut	62 294	1 662	1 475	-11.2	53 787	62 797	16.8	Semences	
Futtermittel ¹	521 386	38 380	40 241	4.8	438 960	435 873	-0.7	Aliments pour animaux ¹	
Stroh	42 820	3 739	3 650	-2.4	35 353	35 150	-0.6	Paille	
Dünger	90 701	7 360	7 040	-4.4	74 540	68 262	-8.4	Engrais	
Pflanzenschutzmittel	84 847	1 786	2 263	26.7	72 388	56 709	-21.7	Produits phytosanitaires	
Maschinen	434 472	29 854	25 296	-15.3	372 737	345 592	-7.3	Machines	
Total	1 308 653	91 902	87 788	-4.5	874 156	815 554	-6.7	Total	
Durchschnittspreis in CHF/100 kg ~ Prix moyen en CHF/100 kg									
Saatgut	399	334	222	-33.7	429	393	-8.3	Semences	
Futtermittel ¹	39	40	46	12.9	39	37	-4.8	Aliments pour animaux ¹	
Stroh	15	15	15	0.3	15	14	-3.0	Paille	
Dünger	41	35	27	-22.1	41	37	-8.1	Engrais	
Pflanzenschutzmittel	1 000	937	647	-31.0	1 011	1 035	2.4	Produits phytosanitaires	

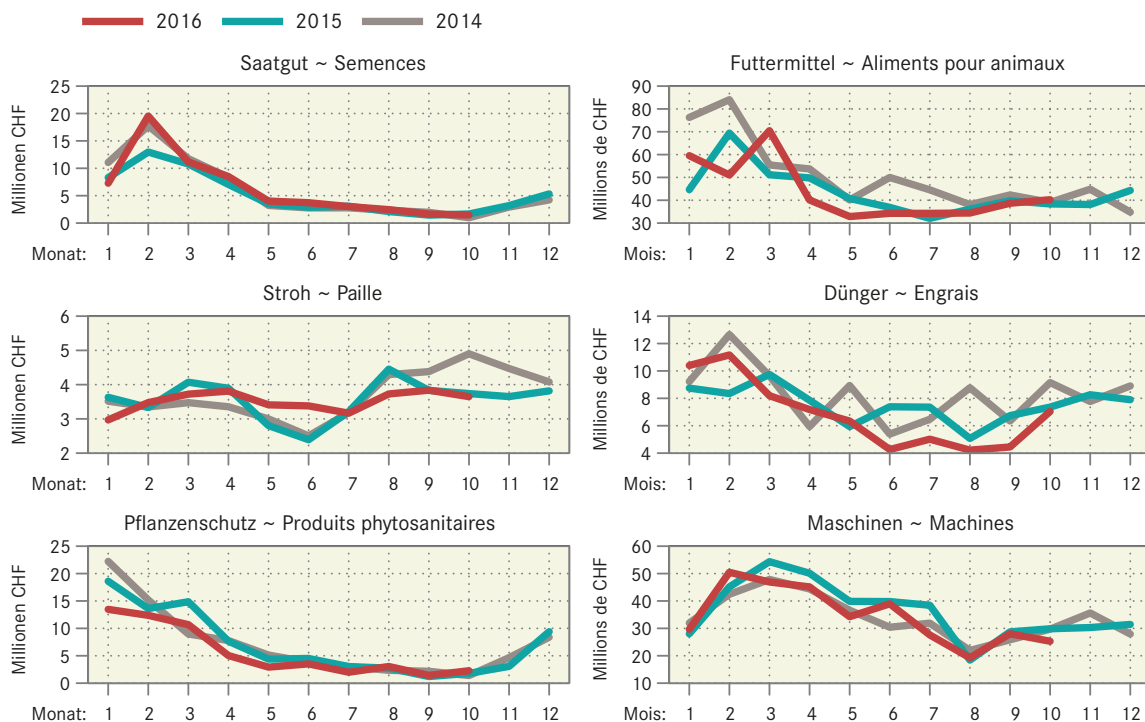
¹ Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere
² franko Grenze, unverzollt

¹ Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire² franco frontière suisse, non dédouanée

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

Einfuhrwert landwirtschaftlicher Produktionsmittel Valeur d'importation d'agents de la production agricole



5.11 Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles

Soweit nichts anderes angegeben wird, sind die Preise in CHF pro Tonne; unverzollt franko Schweizer Grenze; ZK = Zollkontingent
Es werden nur Importe von mindestens einer Tonne pro Land und Monat berücksichtigt (Ausnahme: Rindersperma).
Sans autre indication, les prix sont en CHF par tonne; non dédouanés franco frontière Suisse; ct = contingent tarifaire
Les importations sont seulement prises en compte à partir d'une tonne par pays et mois (exception: Sperme de taureaux).

Tarifrnr.	Produkt.	Jahr	Monat ~ mois					
N° du tarif	Produit	Année	1/2	3/4	5/6	7/8	9/10	11/12
Milchprodukte ~ produits laitiers								
402 1000	Magermilchpulver	2015	6 609	8 125	6 288	7 174	10 390	2 333
	Lait maigre en poudre	2016	16 635	8 047	6 915	5 491	11 213	
406 1010	Mascarpone, Ricotta Romana	2015	3 940	3 817	3 783	3 699	3 789	3 785
	Mascarpone, Ricotta Romana	2016	3 881	3 670	3 778	3 442	3 397	
406 1020	Mozzarella	2015	4 374	4 473	4 507	4 461	4 587	4 552
	Mozzarella	2016	4 555	4 530	4 688	4 404	4 557	
406 1090	Frischkäse und Quark	2015	4 594	4 657	4 792	4 967	4 592	4 829
	Fromages frais et caillebotte	2016	4 633	4 728	4 775	4 834	4 530	
406 2090	Reibkäse (ohne Halbhartkäse)	2015	8 139	7 566	7 239	7 200	7 686	7 721
	Fromages râpés (sans pâte demi-dure)	2016	7 756	7 683	7 730	7 567	7 568	
406 3010	Schmelzkäse mit anerkanntem Zeugnis	2015	5 329	4 928	4 694	4 440	4 648	5 093
	Fromages fondus avec certificat reconnu	2016	5 596	4 997	4 902	4 830	4 661	
406 4010	Danablu, Gorgonzola, Roquefort	2015	6 702	6 491	6 485	6 263	6 507	6 749
	Danablu, Gorgonzola, Roquefort	2016	6 838	6 785	6 571	6 118	6 120	
406 4021	Roquefort mit Ursprungsnachweis	2015	12 771	12 752	13 113	13 069	13 355	13 342
	Roquefort avec preuve d'origine	2016	13 665	13 809	13 409	12 871	13 138	
406 4029	Weichkäse mit Schimmelbildung	2015	8 098	7 904	7 920	8 085	8 209	8 521
	Fromages à pâte molle persillés	2016	8 335	8 545	8 400	8 283	8 272	
406 4081	Halbhartkäse mit Schimmelbildung	2015	12 141	13 945	13 774	13 793	13 066	10 960
	Fromages à pâte demi-dure persillés	2016	11 141	9 552	10 984	10 410	10 861	
406 9011	Brie, Camembert, Reblochon und ähnliche	2015	7 886	7 625	7 447	7 556	7 827	8 120
	Brie, Camembert, Reblochon et pareils	2016	7 932	7 623	7 795	7 897	8 124	
406 9019	Andere Weichkäse	2015	7 610	7 429	7 155	7 313	7 447	7 769
	Autres fromages à pâte molle	2016	7 610	7 572	7 447	7 279	7 427	
406 9091	Halbhartkäse, a.n.g.	2015	7 485	7 373	6 761	6 857	6 881	6 918
	Fromages à pâte demi-dure, n.d.a.	2016	6 895	6 520	6 592	6 376	6 697	
406 9099	Hartkäse, a.n.g.	2015	7 832	7 782	7 625	7 598	8 330	8 710
	Fromages à pâte dure, n.d.a.	2016	8 595	8 306	8 209	8 176	8 608	
Eier ~ oeufs								
407 2110	Eier in Schale, ZK Nr. 9	2015	1 419	1 389	1 404	1 464	1 555	1 533
	Oeufs en coquilles, ct n° 9	2016	1 593	1 602	1 696	1 636	1 599	
Honig ~ miel								
409 0000	Honig, natürlich	2015	4 739	4 582	4 332	4 395	4 522	5 007
	Miel naturel	2016	4 857	4 792	4 683	4 069	4 096	
Rindersperma¹ ~ Sperme de taureaux¹								
511 1010	Rindersperma, ZK Nr. 12	2015	12.61	13.13	12.54	17.03	9.28	15.33
	Sperme de taureaux, ct n° 12	2016	11.86	9.10	10.85	17.95	9.39	
Kartoffeln ~ pommes de terre								
701 9010	Kartoffeln firsich oder gekühlt, ZK Nr. 14	2015	587	534	550	284	258	256
	PdT fraîches ou réfrigérées, ct n° 14	2016	397	501	587	364	319	
Früchte ~ fruits								
803 9000	Bananen frisch oder getrocknet	2015	1 137	1 148	1 164	1 165	1 185	1 194
	Bananes fraîches ou sèches	2016	1 160	1 147	1 140	1 112	1 128	
804 3000	Ananas frisch oder getrocknet	2015	1 105	1 176	1 115	1 110	1 215	1 158
	Ananas frais ou secs	2016	1 207	1 305	1 311	1 300	1 280	
805 1000	Orangen frisch oder getrocknet	2015	1 019	1 008	873	992	1 086	961
	Oranges fraîches ou sèches	2016	1 039	1 058	1 001	1 051	1 112	
805 5000	Zitronen frisch oder getrocknet	2015	1 182	1 246	1 566	2 018	2 202	1 813
	Citrons frais ou secs	2016	1 717	1 890	2 502	2 603	2 282	
807 1100	Wassermelonen frisch	2015	1 194	971	753	595	702	817
	Pastèques fraîches	2016	928	966	750	590	580	
809 3010	Pfirsiche frisch	2015	3 799	4 031	2 082	1 503	1 458	5 765
	Pêches fraîches	2016	3 647	3 543	2 198	1 662	1 541	
809 3020	Brugnolen und Nektarinen frisch	2015	2 348	3 019	1 917	1 230	1 275	4 865
	Brugnons et nectarines frais	2016	3 091	3 183	2 018	1 390	1 346	

./.

Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles

Fortsetzung
suite

Soweit nichts anderes angegeben wird, sind die Preise in CHF pro Tonne; unverzollt franko Schweizer Grenze; ZK = Zollkontingent
Es werden nur Importe von mindestens einer Tonne pro Land und Monat berücksichtigt (Ausnahme: Rindersperma).
Sans autre indication, les prix sont en CHF par tonne; non dédouanés franco frontière Suisse; ct = contingent tarifaire
Les importations sont seulement prises en compte à partir d'une tonne par pays et mois (exception: Sperme de taureaux).

Tarifnr.	Produkt.	Jahr	Monat ~ mois					
N° du tarif	Produit	Année	1/2	3/4	5/6	7/8	9/10	11/12
Getreide zur menschlichen Ernährung ~ Céréales pour l'alimentation humaine								
1001 1921	Hartweizen, ZK Nr. 26	2015	392	437	393	527	429	410
	Blé dur, ct n° 26	2016	421	368	366	197	262	
1001 9921	Weizen und Mengkorn, ZK Nr. 27	2015	415	335	-	425	517	403
	Blé tendre, ct n° 27	2016	409	402	-	308	352	
1006 3090	Reis geschliffen, poliert oder glasiert	2015	1 101	1 134	1 206	1 179	1 130	1 097
	Riz blanchi, poli ou glacé	2016	1 118	1 023	997	1 059	1 005	
Getreide zu Futterzwecken ~ céréales pour l'alimentation des animaux								
1001 9939	Futterweizen	2015	223	220	203	404	302	238
	Blé fourrager	2016	207	195	292	206	277	
1003 9059	Gerste	2015	210	201	258	368	291	331
	Orge	2016	232	205	227	282	403	
1004 9039	Hafer	2015	237	237	218	220	237	228
	Avoine	2016	236	243	240	237	260	
1005 9039	Mais	2015	233	218	210	221	215	273
	Maïs	2016	222	234	221	212	209	
Eiweissfuttermittel ~ aliments protéiques pour animaux								
2303 1011	Kartoffelprotein	2015	1 105	1 116	1 137	1 167	1 182	1 079
	Protéine de pommes de terre	2016	1 148	1 124	1 203	1 248	1 090	
2304 0010	Sojaextraktionsschrot und -ölkuchen	2015	588	567	521	512	529	514
	Tourteaux de soja	2016	508	491	480	507	528	
2306 4110	Rapsextraktionsschrot und -ölkuchen	2015	281	262	270	274	274	263
	Tourteaux de colza	2016	252	263	264	254	247	

¹ In CHF pro Dose

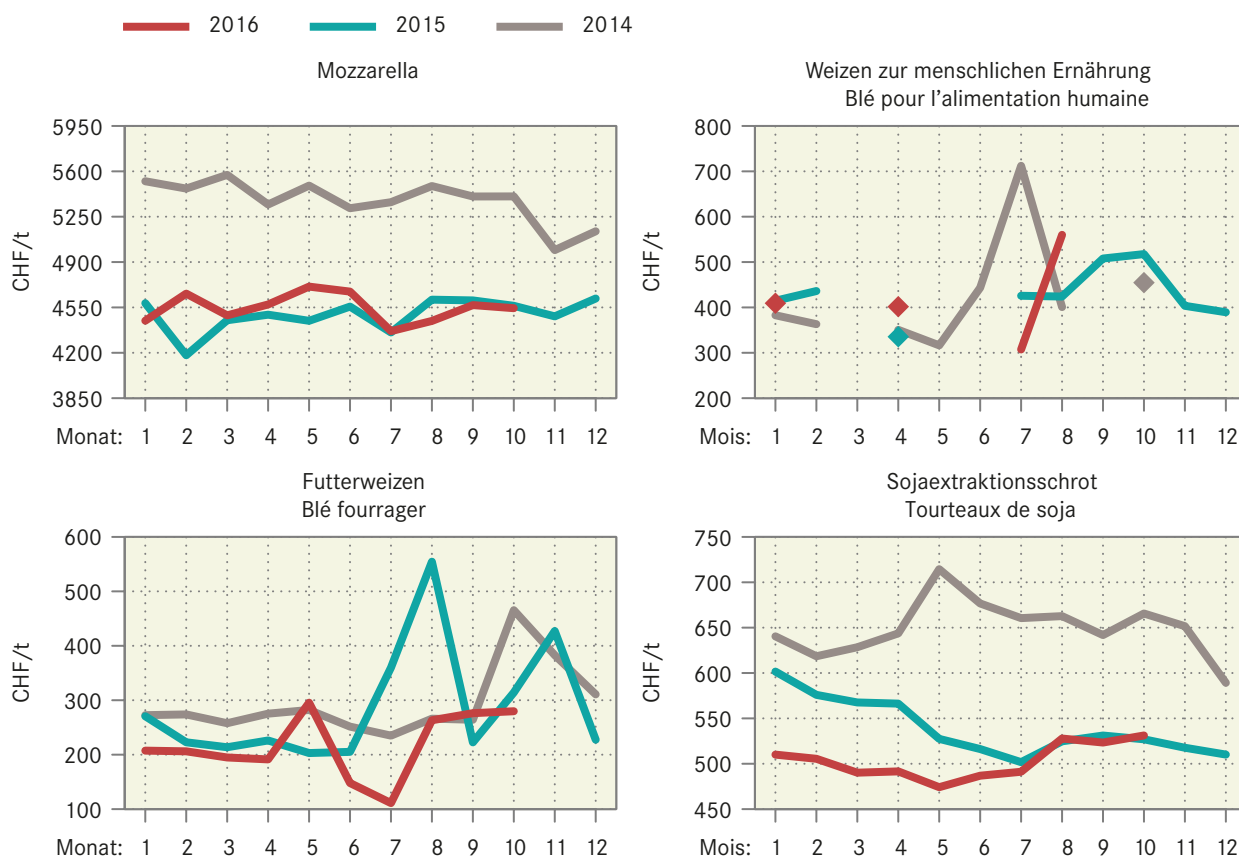
¹ En CHF par dose

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

Importpreise einiger Produkte

Prix à l'importation de quelques produits



6. Preise ~ Prix

Die Preise für Nutzvieh an Auktionen haben im November wieder zum Niveau des Vorjahres aufgeschlossen (Tabelle 6.1). Die Preise für Bankvieh bewegten sich im November leicht unter dem Vorjahresniveau, jene für Verarbeitungstiere leicht darüber (Tabelle 6.3). Die Kälberpreise bewegten sich auf Vorjahresniveau mit 15,83 CHF/kg KV T3 QM. Die Preise für Tränkekälber nahmen im Oktober je nach Kategorie um 0.71 bis 1,26 CHF/kg Lebendgewicht ab (Tabelle 6.5). Die Preise für Schlachtschweine und Jäger bewegen sich seit drei Monaten sozusagen nicht mehr. Sie liegen konstant auf 3.60 CHF/kg SG für Schlachtschweine QM ab Hof und auf 4.10 CHF für Jäger mit 20 kg LG SGD-A (Tabelle 6.6). Angesichts der hohen Schlachtgewichte bleibt die Lage im Schweinemarkt weiterhin angespannt. Die Preise für Lämmer und Schafe entwickelten sich im November mit Ausnahme der stabilen Preise bei Schlachtschafen der Kategorie SM4 rückläufig. Bei den Lämmern und den Schlachtschafen der Kategorie SM4 lagen die Preise jedoch noch leicht höher als im Vorjahr, während sie bei der Kategorie SM2 tiefer lagen (Tabelle 6.7). Die Milchpreise verspürten im November leichten Aufwind, nur die Preise für verkästete Milch waren leicht rückläufig. Mit einem Verkehrsmilchpreis von 61,77 CHF lag der gewichtete Preis jedoch um 2,26 Rappen/kg tiefer als im Vorjahr. Nur der Preis für Biomilch lag über dem Niveau der beiden Vorjahre (Tabelle 6.8). Der Produzentenpreisindex blieb im Oktober gegenüber dem Vorjahresmonat stabil (Tabellen 6.9 und 6.10). Die pflanzliche Erzeugung konnte sich leicht verbessern, während sich die tierische Erzeugung leicht verschlechterte. Die Einkaufspreise landwirtschaftlicher Produktionsmittel lagen im Oktober um 2,2 % tiefer als im Oktober des Vorjahres (Tabellen 6.15 und 6.16). Die Weltmarktpreise für Milchprodukte haben in der zweiten Jahreshälfte 2016 Aufwind bekommen (Tabelle 6.28). Es ist zu hoffen, dass diese erfreuliche Entwicklung anhält. Bei den pflanzlichen Produkten ist der Preisdruck auf dem Weltmarkt weiterhin gross (Tabellen 6.23 und 6.30). Bei den Ölsaaten macht sich allerdings der Einfluss steigender Rohölpreise insbesondere beim Raps bemerkbar. Die Zuckerpreise steigen weiter an.

Aux mises de bétail, les prix des animaux de rente sont remontés au niveau de l'année dernière en novembre (tableau 6.1). En novembre, les prix du bétail d'étable se situaient un peu en deçà du niveau de l'année dernière, ceux des animaux de transformation un peu au-dessus (tableau 6.3). A 15.83 CHF le kg KV T3 AQ, les prix des veaux se situaient au même niveau que l'année précédente. Les prix des veaux maigres ont augmenté de 0.71 à 1.26 CHF le kg poids vif selon la catégorie en octobre (tableau 6.5). Les prix des porcs de boucherie et des gorettes ne bougent pour ainsi dire plus depuis trois mois. Ils restent figés à 3.60 CHF le kg PM pour les porcs de boucherie AQ départ ferme et à 4.10 CHF pour les gorettes de 20 kg PV SSP-A (tableau 6.6). En regard des poids morts élevés, la situation demeure tendue sur le marché du porc. Les prix des agneaux et des moutons ont évolué à la baisse en novembre, exception faite des prix stables pour les moutons de boucherie de la catégorie SM4. Les prix restaient encore légèrement supérieurs à l'année précédente dans le cas des agneaux et des moutons de boucherie de la catégorie SM4, tandis qu'ils étaient inférieurs dans la catégorie SM2 (tableau 6.7). Les prix du lait se sont un peu redressés en novembre, seuls les prix du lait transformé en fromage ont enregistré un faible repli. Avec un prix du lait commercialisé de 61.77 CHF, le prix pondéré était toutefois inférieur de 2,26 centimes le kg à celui de l'année précédente. Seul le prix du lait bio a dépassé le niveau des deux années précédentes (tableau 6.8). En octobre, l'indice des prix à la production agricole est resté stable par rapport au même mois de 2015 (tableaux 6.9 et 6.10). L'indice de la production végétale a connu une petite amélioration, tandis que celui de la production animale s'est un peu détérioré. En octobre, les prix d'achat des moyens de production agricole ont baissé de 2,2 % par rapport à octobre 2015 (tableaux 6.15 et 6.16). Sur les marchés internationaux, les prix des produits laitiers ont eu le vent en poupe au deuxième semestre 2016 (tableau 6.28). Il faut espérer que cette évolution positive se poursuivra. Les prix des produits végétaux restent soumis à une forte pression sur les marchés internationaux (tableaux 6.23 et 6.30). Pour les oléagineux, l'influence de la hausse des prix du pétrole brut se fait toutefois sentir, en particulier dans le cas du colza. Les prix du sucre continuent d'augmenter.

6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern.

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

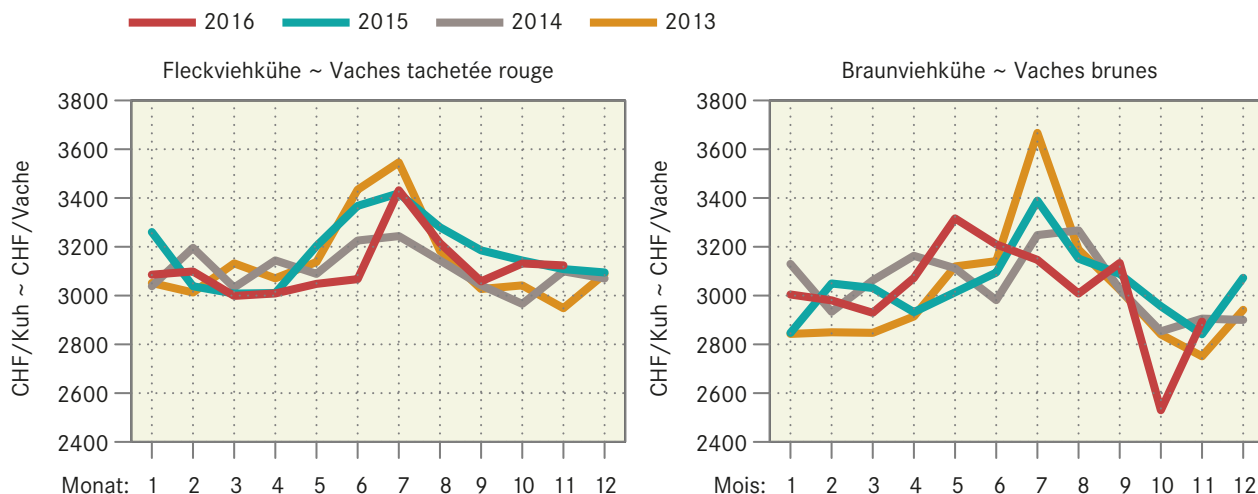
Nombre d'animaux vendus entre parenthèses.

Kategorie - Rasse	2014		2015		2016					Catégorie - race	
					September	Oktober	November				
						septembre	octobre	novembre			
Kühe										Vaches	
Braunvieh	3047	(591)	3039	(588)	3134	(101)	2530	(10)	2894	(106)	Brune
Fleckvieh	3112	(2500)	3156	(2027)	3058	(164)	3132	(163)	3124	(224)	Tachetée rouge
Holstein	3196	(144)	3216	(194)	3288	(4)	3025	(4)	2892	(13)	Holstein
Rinder											Génisses
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	2479	(34)	2874	(48)	...	(1)	...	...	...	...	Brune
Fleckvieh	2907	(295)	3067	(351)	2943	(54)	2981	(20)	2530	(48)	Tachetée rouge
Holstein	3060	(15)	3009	(11)	2235	(16)	...	...	...	(2)	Holstein
Fleischrassen											Races à viande
Angus	4237	(35)	4180	(30)	...	...	...	...	...	...	Angus
Limousin	4573	(22)	4361	(28)	...	...	...	5282	(11)	...	Limousin
Simmental Mast	4270	(23)	4116	(30)	...	...	3750	(4)	4533	(12)	Simmental d'engraissement
Charolais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(2)	Charolais
Kreuzungen	3516	(69)	3517	(63)	...	...	3783	(15)	...	...	Races à viande
Kühe und Rinder											Vaches et génisses
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	3132	(184)	3582	(145)	3532	(85)	...	...	...	...	Brune
Fleckvieh	3087	(189)	3171	(87)	3272	(62)	...	...	...	...	Tachetée rouge
Zuchtkälber											Veaux d'élevage
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	1063	(89)	1078	(128)	...	...	...	...	...	...	Brune
Fleckvieh	1009	(241)	990	(197)	911	(14)	1303	(16)	1043	(19)	Tachetée rouge
Holstein	...	...	1323	(10)	...	(1)	...	...	...	...	Holstein
Zuchtstiere											Taureaux d'élevage
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	2766	(35)	2591	(40)	2706	(43)	...	...	...	...	Brune
Fleckvieh	3143	(155)	3045	(23)	3089	(27)	...	...	...	...	Tachetée rouge
Holstein	3022	(73)	3031	(78)	2957	(60)	...	...	...	...	Holstein
Fleischrassen											Races à viande
Angus	4844	(36)	5036	(33)	4554	(13)	...	...	...	...	Angus
Limousin	5270	(76)	5830	(74)	5160	(25)	...	...	...	...	Limousin
Simmental Mast	4700	(12)	4753	(15)	4620	(10)	...	...	...	...	Simmental d'engraissement
Charolais	4843	(7)	4740	(10)	4100	(4)	...	...	...	...	Charolais

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

Realisierte Preise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail



6.2 Auf überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen ~ Francs par kg PV, TVA incluse

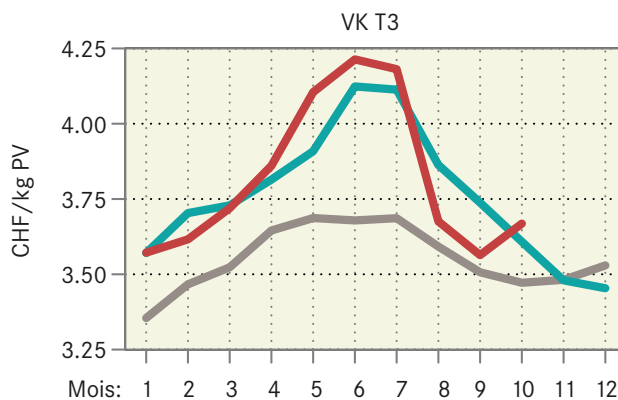
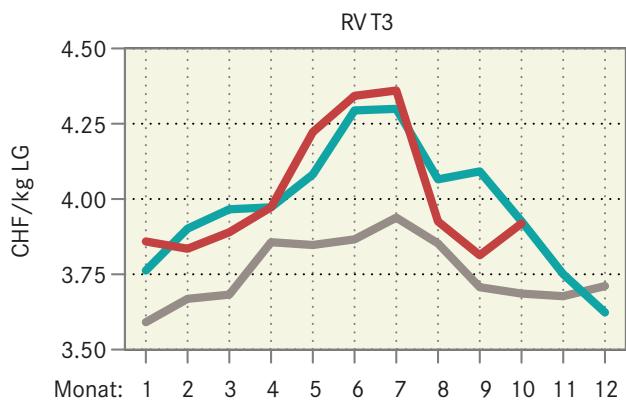
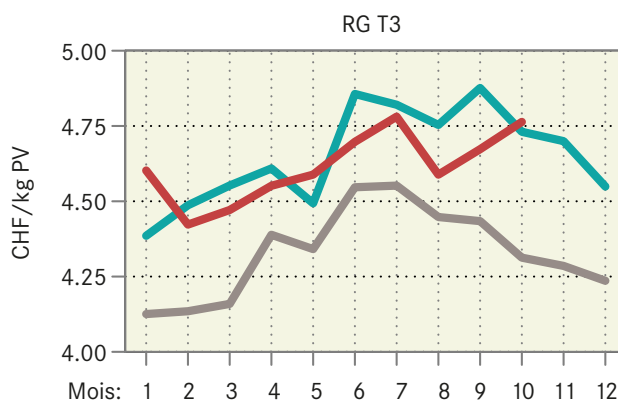
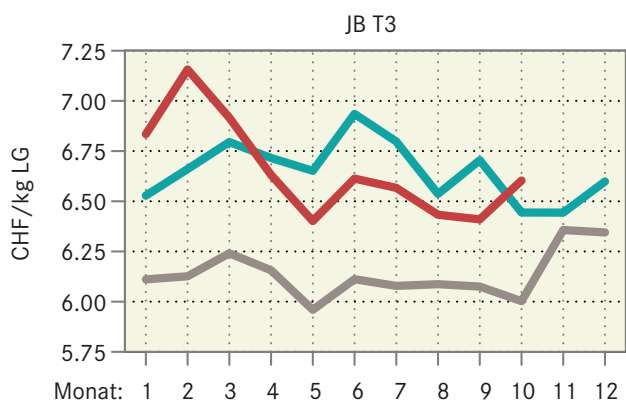
Jahr	Monat	CHTAX	Jeune bétail JB		Muni MT		Génisses RG		Jungkühe RV		Vaches VK	
Année	Mois		CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2016	Juillet	C	6.97	29	5.87	10	...	-	...	-	4.55	1
		H	6.85	78	5.98	11	5.34	14	...	1	4.57	11
		T	6.57	314	5.04	22	4.78	77	4.36	58	4.18	480
		A	5.37	16	4.19	10	4.10	20	3.52	48	3.69	227
		X	4.01	6	3.47	3	...	1	...	-	3.15	398
	August	C	6.98	46	5.57	16	5.41	5	...	-	...	-
		H	6.82	99	5.43	25	5.30	11	4.75	1	4.12	13
		T	6.43	453	4.80	25	4.59	95	3.93	67	3.68	478
		A	4.69	16	4.07	5	3.97	33	3.39	45	3.30	249
		X	3.91	7	3.61	7	3.28	9	...	-	2.74	472
	Septembre	C	7.09	36	6.19	7	5.40	6	...	-	...	2
		H	6.71	78	5.64	17	5.27	20	...	1	4.07	12
		T	6.41	422	4.83	42	4.67	124	3.81	79	3.56	485
		A	5.14	28	4.11	4	3.95	27	3.27	57	3.12	311
		X	4.52	12	3.82	6	3.51	13	...	-	2.62	518
	Octobre	C	7.06	31	5.74	10	5.68	10	...	-	...	1
		H	6.77	80	5.42	23	5.52	23	...	-	4.17	21
		T	6.60	495	4.89	32	4.76	173	3.92	127	3.67	619
		A	5.02	28	4.03	11	3.92	47	3.33	73	3.26	357
		X	3.67	7	3.66	8	3.40	7	...	-	2.78	609

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

Preise auf den überwachten Märkten Prix sur les marchés surveillés

— 2016 — 2015 — 2014



6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen ~ Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate ¹ ~ Moyenne annuelle, mois ¹						Catégorie	
	2014	2015	2016	August	September	Oktober		November
				août	septembre	octobre		novembre
Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)							Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)	
Muni MT T3	8.41	9.05	9.23	9.33	9.40	9.39	Taureaux MT T3	
Rinder RG T3	8.39	9.05	9.23	9.33	9.38	9.33	Génisses RG T3	
Ochsen OB T3	8.41	9.04	9.22	9.33	9.39	9.36	Ochsen OB T3	
Rinder/Jungkühe RV T3	7.73	8.18	8.06	7.95	8.07	8.02	Génisses/jeunes vaches T3	
Kühe VK T3	7.37	7.74	7.56	7.36	7.47	7.35	Vaches VK T3	
Kühe VK A3	6.51	6.89	6.73	6.53	6.61	6.50	Vaches VK A3	
Jungvieh JB T3 ²	6.30	6.85	6.50	6.40	6.71	6.85	Jeune bétail JB T3 ²	
Label IP-Suisse							Label PI-Suisse	
Muni MT T3	8.90	9.53	9.72	9.89	9.97	9.98	Taureaux MT T3	
Rinder RG T3	8.84	9.54	9.69	9.85	9.94	9.97	Génisses RG T3	
Kühe VK T3	7.59	7.93	7.66	7.48	7.61	7.50	Vaches VK T3	
Label Bio Suisse							Label Bio Suisse	
Muni MT T3	8.73	9.48	9.50	9.59	9.70	9.70	Taureaux MT T3	
Rinder RG T3	8.73	9.45	9.50	9.59	9.70	9.70	Génisses RG T3	
Kühe VK T3	7.99	8.50	8.76	8.30	8.30	8.30	Vaches VK T3	

¹ Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)

² Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

¹ Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)

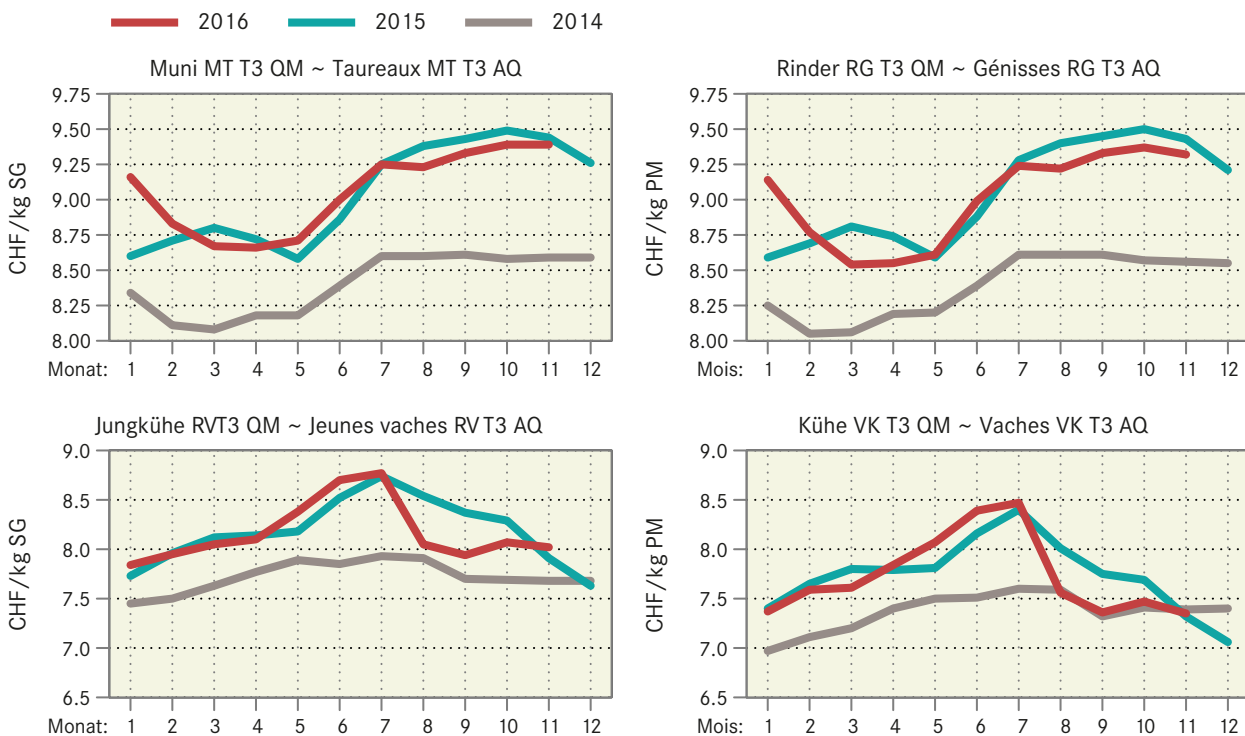
² Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Proviande

Proviande

Realisierte Schlachtviehpreise für grosses Rindvieh Prix réalisés du gros bétail bovin

Nach Jahr und Monat, in CHF/kg SG ~ Par an et mois, en CHF/kg PM



6.4 Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisés des veaux de boucherie et des Natura-Beef

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen.
 Berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)
 Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse. Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)

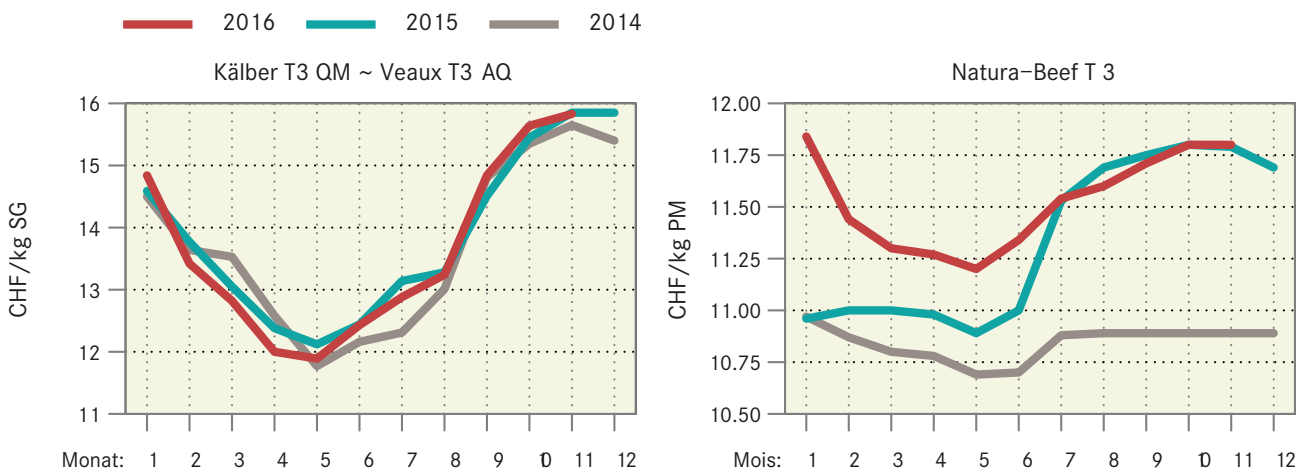
Kategorie	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
	2014	2015	2016	August août	September septembre	Oktober octobre		November novembre
Kälber KV T3							Veaux KV T3
QM Schweizer Fleisch	13.73	13.87	13.24	14.84	15.64	15.83	AQ Viande Suisse
Label Coop Naturafarm	15.66	15.84	15.18	16.78	17.60	17.76	Label Coop Naturafarm
Label IP-Suisse	14.51	15.40	14.40	16.10	16.93	17.01	Label PI-Suisse
Natura-Beef T3	10.85	11.35	11.60	11.71	11.80	11.80	Natura-Beef T3

Proviande

Proviande

Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisés des veaux et des Natura-Beef

Nach Jahr und Monat, in CHF/kg SG ~ Par an et mois, en CHF/kg PM



6.5 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

Franken pro kg LG, ab Stall, MwSt inbegriffen ~ Francs par kg PV, départ ferme, TVA inclus

Kategorie / Börse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie / Bourse
	2014	2015	2016				
			August août	September septembre	Oktober octobre	November novembre	
Tränker AA ¹							Veau d'engrais AA ¹
männlich	...	...	11.46	10.95	10.14	9.36	mâle
weiblich	...	...	10.39	9.83	9.22	8.39	femelle
Tränker AB ¹							Veau d'engrais AB ¹
männlich	...	...	9.52	9.10	8.13	7.41	mâle
weiblich	...	...	8.53	8.13	7.14	6.44	femelle
Tränker A+ ¹	...	...	6.91	6.51	5.66	4.93	Veau d'engrais A+ ¹
Tränker A ¹	...	...	5.75	5.46	4.69	3.86	Veau d'engrais A ¹
Tränker B ¹	...	...	5.00	4.67	3.78	3.03	Veau d'engrais B ¹
Labeltränker männlich ²							Veau d'engrais sous label mâle ²
Bio-Weide-Beef	9.32	10.85	12.81	12.26	11.46	10.19	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	8.99	10.67	12.31	11.83	11.19	10.05	Race à viande bio
SwissPrimVeal	9.34	10.98	12.65	12.14	11.31	10.22	SwissPrimVeal
Labeltränker weiblich ²							Veau d'engrais sous label femelle ²
Bio-Weide-Beef	7.43	9.62	11.51	10.96	10.32	9.23	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.12	9.58	11.31	10.83	10.19	9.05	Race à viande bio
SwissPrimVeal	7.53	9.72	11.60	11.14	10.31	9.12	SwissPrimVeal

¹ Realisierte Preise gemäss Angaben Proviande

² Preise gemäss Angaben der Labelinhaber

¹ Prix réalisés selon Proviande

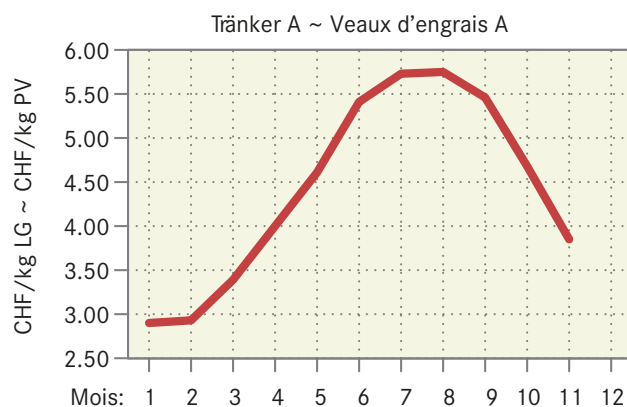
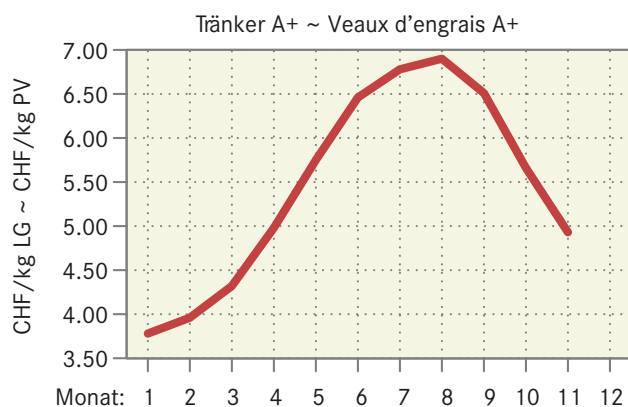
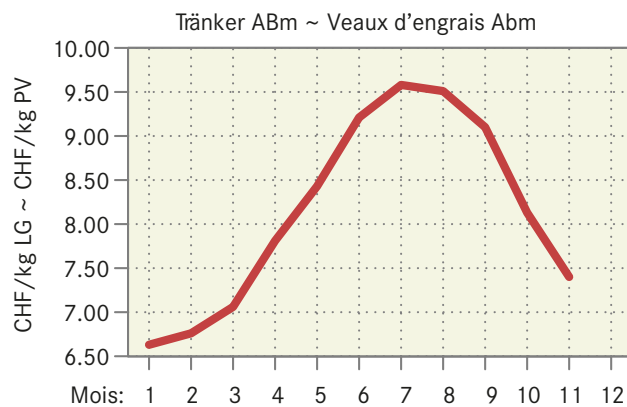
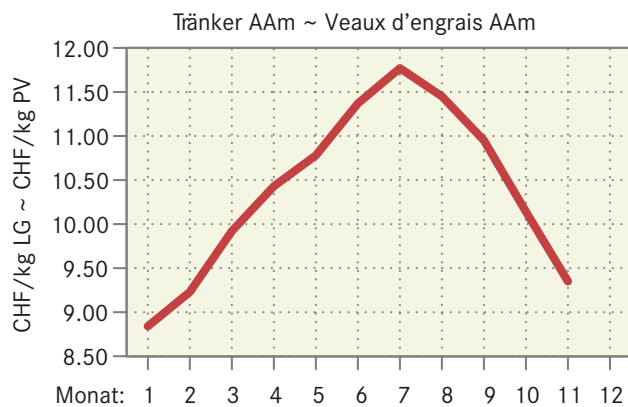
² Prix selon les détenteurs de labels

Verschiedene Quellen

Sources diverses

Realisierte Preise für Tränkekälber Prix réalisés pour des veaux d'engrais

— 2016 — 2015 — 2014



6.6 Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois							Catégorie
		2014		2015		2016			
Base du prix ¹		2014	2015	2016	August	September	Oktober	November	
					août	septembre	octobre	novembre	
Jager, CHF/kg LG									Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM ²	A	6.06	5.01	4.43	4.10	4.10	4.10	4.10	SSP-A 20 kg AQ ²
SGD-A 20 kg Bio ³	A	11.49	11.85	12.30	12.10	12.00	12.00	12.00	SSP-A Bio ³
Schlachtschweine, CHF/kg SG									Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM ⁵	B	4.38	3.70	4.05	3.85	3.85	3.85	3.85	AQ ⁵
QM ⁴	A	4.14	3.45	3.81	3.60	3.60	3.60	3.60	AQ ⁴
Coop NaturaFarm ⁴	A	4.64	3.95	4.29	4.10	4.10	4.10	4.10	Coop NaturaFarm ⁴
IP-Suisse ⁴	A	4.43	3.70	4.07	3.85	3.85	3.85	3.85	PI-Suisse ⁴
SwissPrimPorc ³	B	5.32	4.63	4.97	4.78	4.78	4.78	4.78	SwissPrimPorc ³
Fidelio ³	B	7.30	7.40	7.60	7.53	7.50	7.50	7.50	Fidelio ³
Bio ⁴	A	7.30	7.40	7.62	7.53	7.50	7.50	7.50	Bio ⁴
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG									Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell ⁵	A	2.75	1.96	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	Conventionnelles ⁵
Bio ³	B	3.74	3.32	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	Bio ³

¹ Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof

² Gesamtschweizerische Ferkelbörse

³ Nach Angabe des Labelinhabers

⁴ Realisierte Preise Proviande

⁵ Schlachthofumfrage SBV

¹ Base du prix: A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir

² Bourse suisse de porcelets

³ Selon indication du détenteur du label

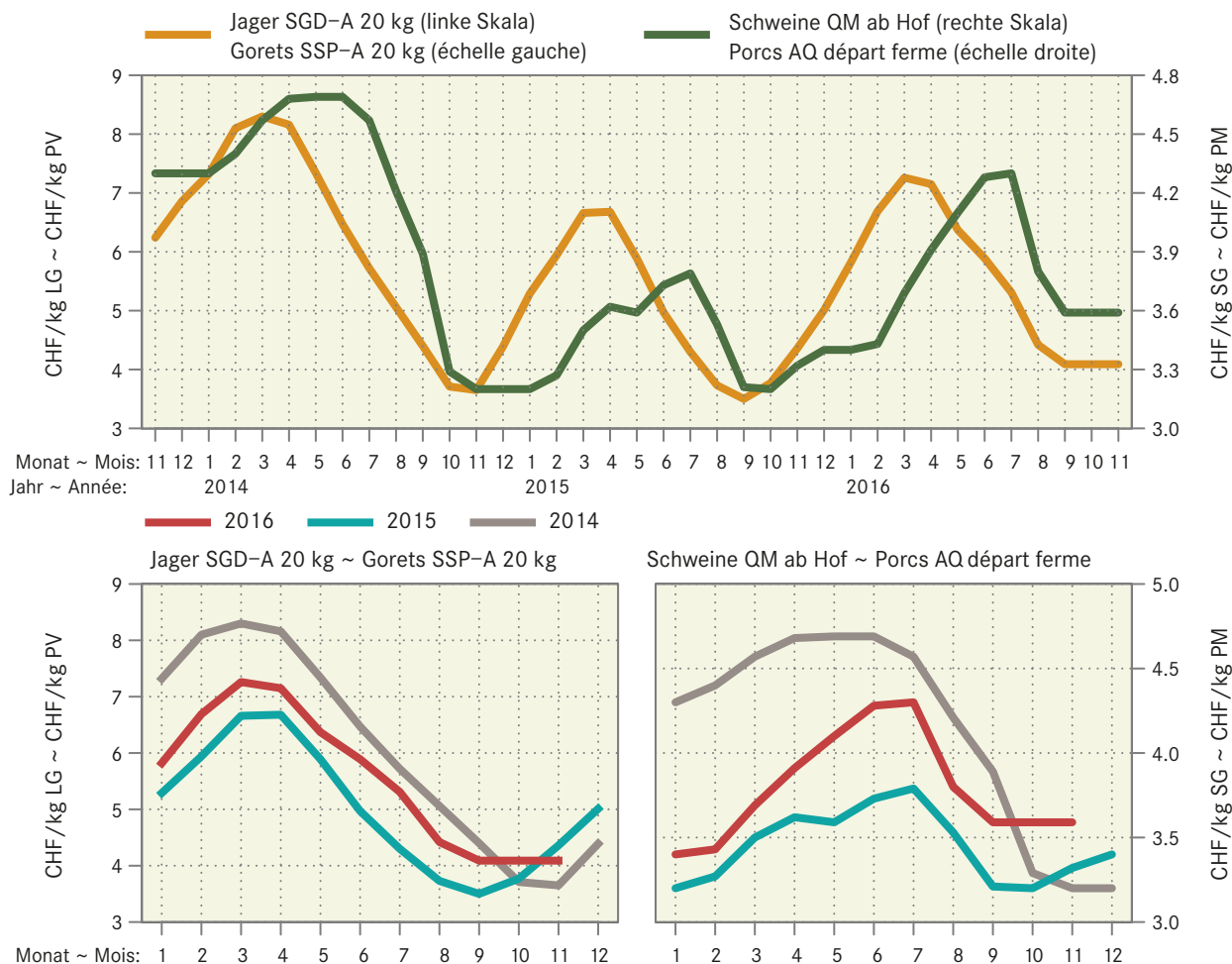
⁴ Prix réalisés de la Proviande

⁵ Enquête de l'USP auprès des abattoirs

Verschiedene Quellen

Sources diverses

Preisentwicklung der Jager und der Schlachtschweine Evolution des prix des goretts et des porcs de boucherie



6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois							Catégorie
		2014	2015	2016	August août	September septembre	Oktober octobre	November novembre	
Weidelämmer, CHF/kg LG QM ² , T3	B	4.93	4.99	5.37	5.35	5.00	4.95	Agneaux de pâturage, CHF/kg PV AQ ² , T3	
Lämmer, Fr./kg SG QM ² , T3	B	11.64	12.20	12.69	13.00	12.50	12.10	Agneaux, fr/kg PM AQ ² , T3	
IP-Suisse	A	12.14	12.80	13.27	13.54	13.05	12.60	PI-Suisse	
Bio, T3	A	13.64	14.54	15.00	15.00	14.68	14.40	Bio, T3	
Schafe, Fr./kg SG SM 2, QM ² , T3	B	8.74	9.55	9.85	9.85	9.47	9.35	Moutons, fr/kg PM SM 2, AQ ² , T3	
SM 4-8, QM ² , T3	B	4.87	5.29	5.70	5.70	5.70	5.70	SM 4-8, AQ ² , T3	

¹ A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt

² Wochenpreise Proviande

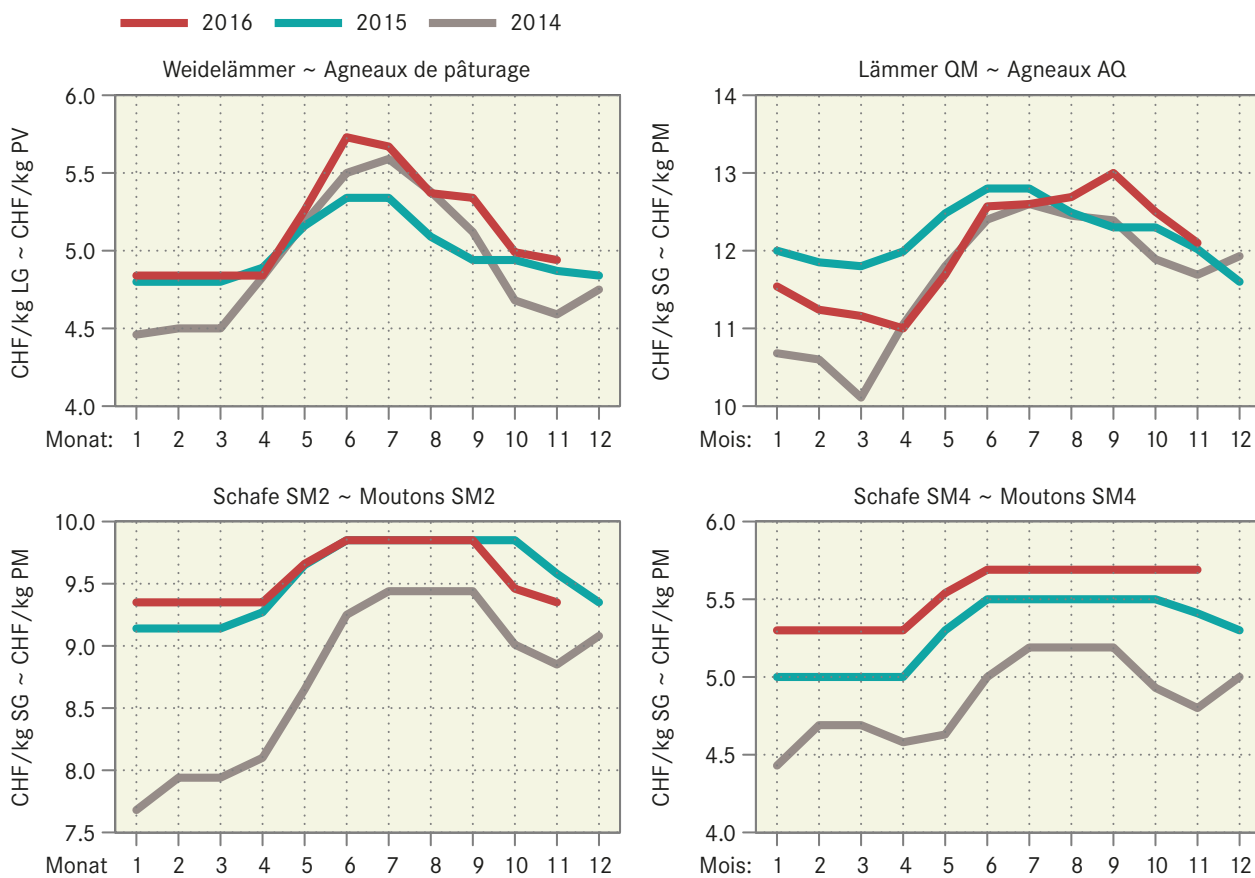
¹ A) franco abattoir; B) sur le marché

² Prix hebdomadaires Proviande

Verschiedene Quellen

Sources diverses

Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons



6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

Jahre ~ Année	Monate ~ mois												Type du lait
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	
	Jan	Fév	Mars	Avr	Mai	Juin	Juil	Août	Sep	Oct	Nov	Déc	
2013													2013
Verkehrsmilch	63.22	62.89	62.49	62.06	62.24	66.05	67.74	68.30	69.65	70.00	70.87	70.18	Lait commercialisé
Industriemilch	59.86	59.87	59.30	59.44	58.83	62.84	64.42	65.27	66.57	67.52	67.40	67.82	Lait d'usine
verkäste Milch	67.46	67.34	66.25	65.72	66.35	69.86	71.03	71.86	73.27	72.95	72.88	73.27	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käsereien	71.16	71.70	71.27	70.79	71.71	73.47	74.25	74.44	75.75	76.21	76.65	76.48	Fromageries artisanales
Biomilch	76.27	74.67	74.31	73.85	73.82	76.81	81.25	82.36	83.20	79.76	78.51	78.61	Lait bio
2014													2014
Verkehrsmilch	70.32	69.85	69.05	67.58	67.67	68.50	69.04	69.16	69.36	67.32	66.06	64.87	Lait commercialisé
Industriemilch	67.91	67.64	66.88	65.38	64.98	65.92	65.65	65.67	65.59	63.47	61.78	60.44	Lait d'usine
verkäste Milch	73.47	72.55	71.33	70.86	70.96	71.55	73.20	73.52	73.93	72.67	72.32	71.59	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käsereien	77.30	76.82	75.92	75.44	75.71	75.16	76.34	76.71	77.48	77.25	77.19	76.47	Fromageries artisanales
Biomilch	77.33	76.78	75.61	74.94	75.95	77.75	83.60	83.99	84.35	79.74	78.97	78.16	Lait bio
2015													2015
Verkehrsmilch	63.37	61.01	59.12	58.86	59.21	60.56	62.16	62.89	64.03	64.78	64.32	62.93	Lait commercialisé
Industriemilch	58.56	56.34	54.77	54.56	54.56	55.82	56.97	58.10	59.01	60.41	59.50	58.21	Lait d'usine
verkäste Milch	70.47	66.94	65.22	64.98	65.27	66.26	67.47	68.13	69.08	69.39	68.57	67.09	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käsereien	76.17	72.94	71.69	71.46	72.33	72.20	72.63	73.06	74.24	75.11	74.22	72.11	Fromageries artisanales
Biomilch	77.77	75.49	72.66	72.72	72.55	77.07	82.05	82.39	83.48	80.89	79.43	78.07	Lait bio
2016													2016
Verkehrsmilch	62.59	61.02	59.40	57.36	58.06	59.31	61.23	61.16	61.77	Lait commercialisé			
Industriemilch	58.07	56.42	53.96	51.06	51.08	52.43	54.38	54.56	55.37	Lait d'usine			
verkäste Milch	66.93	65.90	65.12	63.52	64.46	64.21	65.56	65.14	65.11	Transf. en fromage			
Milch gewerbl. Käsereien	72.27	72.17	71.73	70.71	71.29	70.81	71.36	69.98	70.14	Fromageries artisanales			
Biomilch	77.47	75.06	73.79	73.12	73.79	77.12	83.71	84.09	84.16	Lait bio			

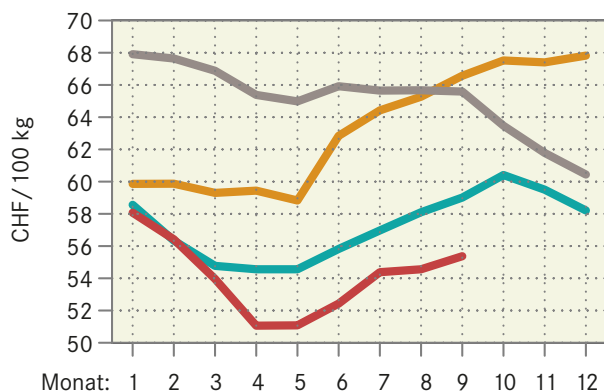
Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Sektion Marktbeobachtung

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), section observation du marché

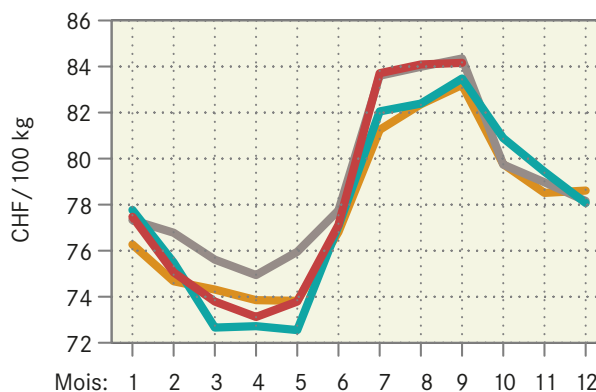
Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

— 2016 — 2015 — 2014 — 2013

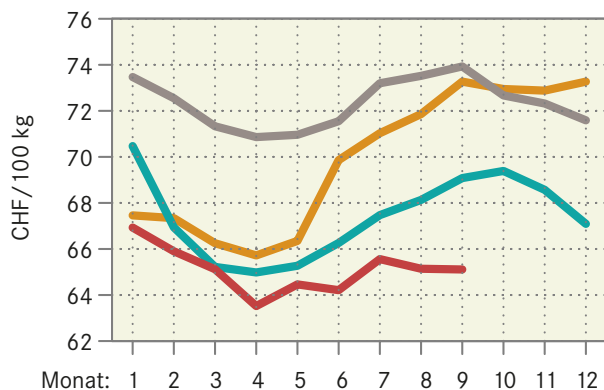
Industriemilch ~ Lait industriel



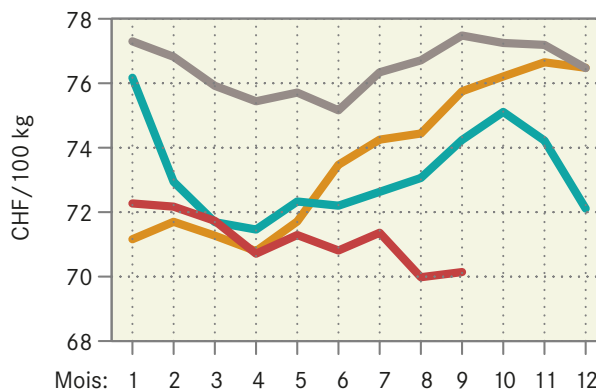
Biomilch ~ Lait bio



Verkäste Milch ~ Lait transformé en fromage



Gewerbliche Käsereien ~ Fromageries artisanales



6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2015 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2015 = 100

Produkte	2015		2016			Produits	
	Oktober	Juni	Juli	August	September		
	octobre	juin	juillet	août	septembre		
Landwirtschaftliche Produkte ¹	101.2	101.4	103.9	102.8	101.1	101.3	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	101.5	103.1	104.7	103.8	103.4	102.2	Production végétale
Getreide	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Céréales
Handelsgewächse	100.0	100.0	100.0	101.4	98.8	98.8	Plantes industrielles
Futterpflanzen	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Plantes fourragères
Frischgemüse	105.5	105.7	112.9	110.6	108.9	103.9	Légumes frais
Kartoffeln	100.0	114.6	109.6	103.6	107.8	107.8	Pommes de terre
Obst	100.9	100.0	100.0	100.0	100.1	100.7	Fruits
Frischobst	100.0	100.0	100.0	100.0	100.2	101.0	Fruits frais
Trauben	102.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Raisins
Wein	100.0	102.6	102.6	102.6	102.6	102.6	Vin
Tierische Erzeugung ¹	101.1	100.5	103.5	102.2	99.8	100.8	Production animale ¹
Tiere	98.1	105.4	108.4	105.9	100.8	102.8	Animaux
Rindvieh	101.7	91.4	95.3	95.2	96.6	101.0	Bovins
Schweine	94.0	123.5	126.5	120.5	105.7	105.7	Porcs
Schafe	105.4	106.4	108.0	107.4	111.0	110.2	Ovins
Geflügel	100.0	99.0	99.0	99.1	99.1	99.1	Volaille
Tierische Erzeugnisse ¹	103.8	96.0	99.0	98.9	98.9	98.9	Produits animaux ¹
Rohmilch ²	104.1	95.6	99.0	98.8	...	...	Lait cru ²
Eier	100.0	99.6	99.6	100.0	100.0	100.0	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	100.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	Autres produits animaux

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

Produkte	2015		2016			Produits	
	August	April	Mai	Juni	Juli		
	août	avril	mai	juin	juillet		
Landwirtschaftliche Produkte	102.3	99.1	99.4	101.4	103.9	102.8	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	102.5	96.9	98.2	100.5	103.5	102.2	Production animale
Tierische Erzeugnisse	101.5	94.2	94.8	96.0	99.0	98.9	Produits animaux
Rohmilch	101.7	93.6	94.3	95.6	99.0	98.8	Lait cru
Molkereimilch	99.8	87.7	87.8	90.1	93.4	93.7	Lait de centrale
Käsereimilch	103.2	100.3	101.7	101.3	103.8	102.8	Lait de fromagerie
Biomilch	105.5	93.7	94.5	98.8	107.2	107.7	Lait Bio

¹ Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

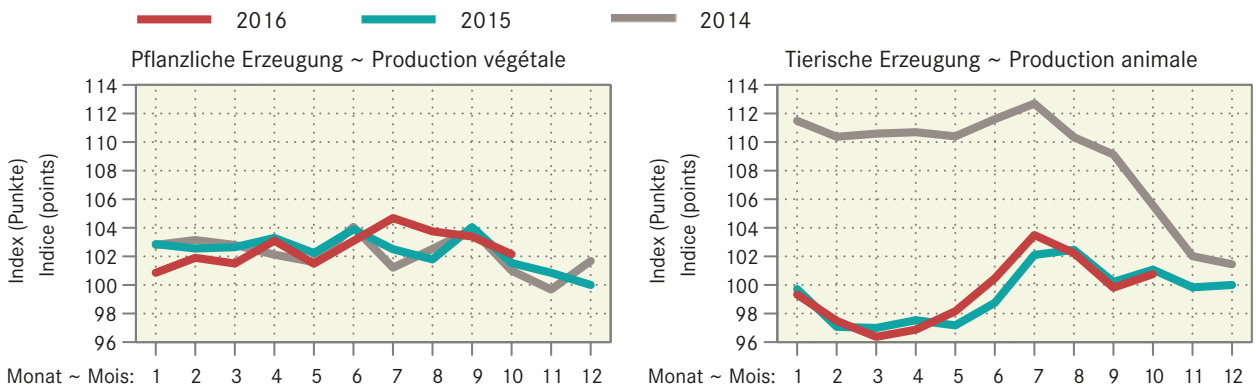
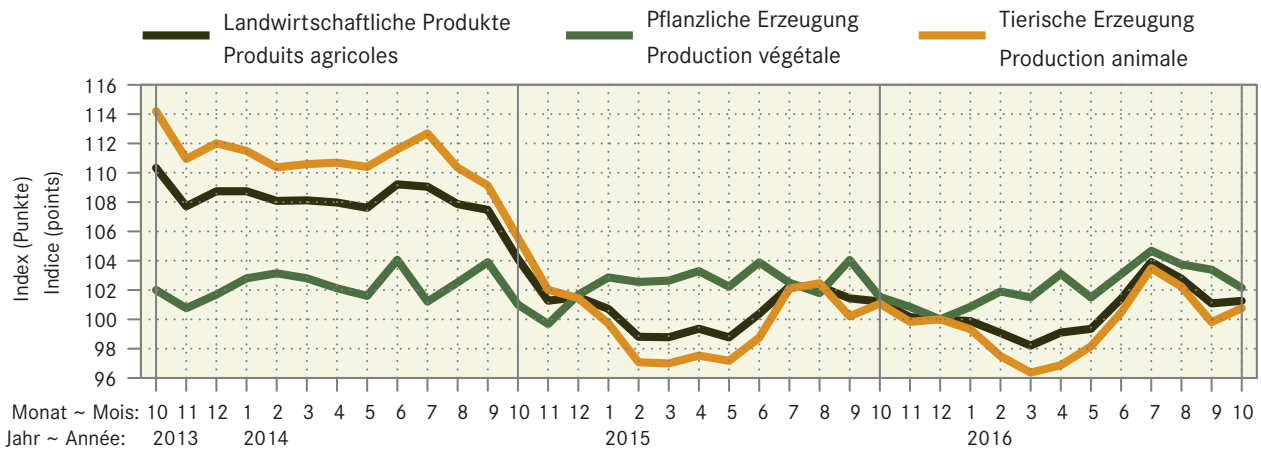
² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

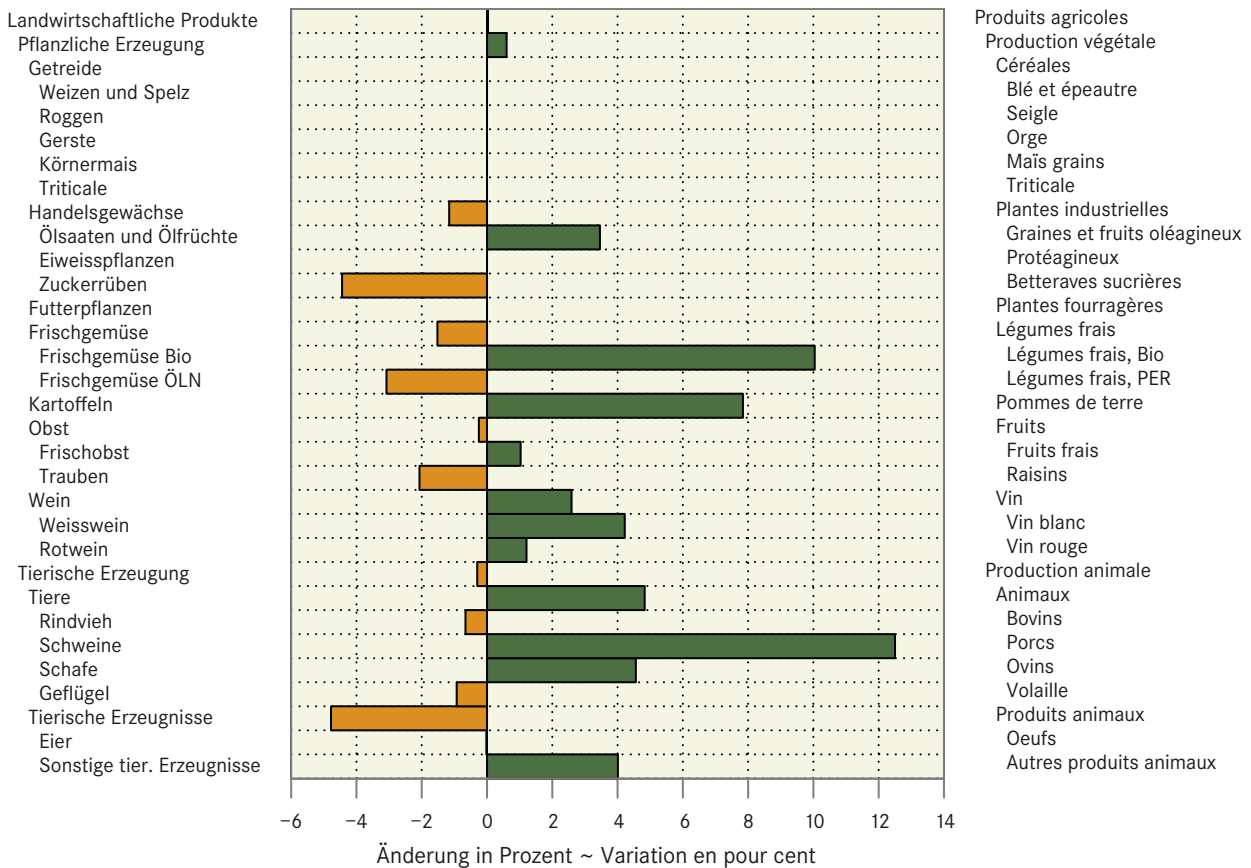
² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat
 Indices principaux des prix à la production, par année et mois

Dezember 2015=100 ~ Décembre 2015=100



Entwicklung über ein Jahr: Oktober 2015 bis Oktober 2016
 Variation annuelle: octobre 2015 jusqu'à octobre 2016



6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2015 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2015 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération	2015	2016		Veränderung in % zum		Produits
		Oktober	September	Oktober	Variation en % par rap.		
		octobre	septembre	octobre	Vorjahr	Vormonat	
		2015	octobre	septembre	Année préc.	Mois préc.	
Landwirtschaftliche Produkte ¹	100.0000	101.2	101.1	101.3	0.0	0.2	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	35.7725	101.5	103.4	102.2	0.6	- 1.2	Production végétale
Getreide	5.0227	100.0	100.0	100.0	-	-	Céréales
Weizen und Spelz	3.5704	100.0	100.0	100.0	-	-	Blé et épeautre
Roggen	0.0551	100.0	100.0	100.0	-	-	Seigle
Gerste	0.7333	100.0	100.0	100.0	-	-	Orge
Körnermais	0.4462	100.0	100.0	100.0	-	-	Maïs grains
Triticale	0.2177	100.0	100.0	100.0	-	-	Triticale
Handelsgewächse	2.8301	100.0	98.8	98.8	- 1.2	-	Plantes industrielles
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1420	100.0	103.5	103.5	3.5	-	Graines et fruits oléagineux
Eiweisspflanzen	0.0572	100.0	100.0	100.0	-	-	Protéagineux
Zuckerrüben	1.6309	100.0	95.6	95.6	- 4.4	-	Betteraves sucrières
Futterpflanzen	0.8577	100.0	100.0	100.0	-	-	Plantes fourragères
Frischgemüse	9.7893	105.5	108.9	103.9	- 1.5	- 4.6	Légumes frais
Frischgemüse Bio	1.1299	106.4	121.4	117.1	10.0	- 3.6	Légumes Bio
Frischgemüse ÖLN	8.6594	105.4	107.2	102.1	- 3.1	- 4.7	Légumes PER
Blumenkohl	0.2310	100.0	113.0	76.4	- 23.6	- 32.4	Chou-fleur
Tomaten	1.4657	100.0	103.8	103.8	3.8	-	Tomates
Sonstige Frischgemüse	8.0926	106.4	109.6	104.7	- 1.6	- 4.5	Autres légumes frais
Kopfkohl	0.4387	100.0	105.8	105.8	5.8	-	Chou pommé
Blattsalat	1.2422	100.0	92.5	84.9	- 15.1	- 8.3	Salades à feuilles
Spinat	0.1928	100.0	100.0	100.0	-	-	Epinards
Gurken	0.2778	100.0	85.4	85.4	- 14.6	-	Concombres
Karotten	0.6510	100.4	111.2	103.8	3.4	- 6.6	Carottes
Zwiebeln	0.6029	94.7	86.7	84.2	- 11.1	- 2.8	Oignons
Buschbohnen	0.1783	100.0	102.3	102.3	2.3	-	Haricots nains
Erbsen	0.0412	100.0	101.7	101.7	1.7	-	Petits pois
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	4.4678	112.3	119.9	114.5	1.9	- 4.6	Autres légumes frais, n.d.a.
Champignon	0.8389	98.5	101.3	101.3	2.9	-	Champignons
Zichorien/Endivien	0.8097	128.0	119.1	116.8	- 8.7	- 1.9	Chicorées/Endives
Lauch	0.4469	100.5	101.4	88.3	- 12.2	- 12.9	Poireaux
Kohlrabi	0.1202	100.0	85.9	78.4	- 21.6	- 8.8	Chou-pomme
Radieschen/Rettich	0.2466	100.0	98.5	98.5	- 1.5	-	Radis/radis blanc
Zucchetti	0.1766	100.0	81.3	81.3	- 18.7	-	Courgettes
Sellerie	0.4026	127.2	118.3	97.3	- 23.5	- 17.7	Céleri-rave
Broccoli	0.2110	100.0	90.0	77.8	- 22.2	- 13.6	Brocoli
Fenchel	0.1881	100.0	81.0	54.8	- 45.2	- 32.3	Fenouil
Krautstiel	0.0755	100.0	100.7	100.7	0.7	-	Côte de bette
Chinakohl	0.1243	109.9	97.1	97.1	- 11.7	-	Chou chinois
Nüsslisalat	0.8275	141.0	191.7	191.7	36.0	-	Doucette, rampon, mâche
Kartoffeln	2.5438	100.0	107.8	107.8	7.8	-	Pommes de terre
Frischkartoffeln	1.5237	100.0	112.2	112.2	12.2	-	Pommes de terre frais
Kartoffeln, Veredlung	1.0201	100.0	101.3	101.3	1.3	-	Pommes de terre, transformation
Obst	8.1049	100.9	100.1	100.7	- 0.3	0.5	Fruits
Frischobst	5.1355	100.0	100.2	101.0	1.0	0.9	Fruits frais
Tafeläpfel	1.9908	100.0	99.8	102.0	2.0	2.2	Pommes de table
Tafelbirnen	0.4565	100.0	103.1	103.1	3.1	-	Poires de table
Sonstiges Frischobst	2.6881	100.0	100.0	100.0	- 0.0	-	Autres fruits frais
Kirschen	0.2603	100.0	104.8	104.8	4.8	-	Cerises
Zwetschgen	0.1351	100.0	100.0	100.0	-	-	Prunes
Erdbeeren	0.7686	100.0	100.0	100.0	-	-	Fraises
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.5241	100.0	99.1	99.1	- 0.9	-	Autres fruits frais, n.d.a.
Aprikosen	0.4466	100.0	100.0	100.0	-	-	Abricots
Himbeeren	0.4613	100.0	97.1	97.1	- 2.9	-	Framboises
Mostobst	0.6163	100.0	100.0	100.0	-	-	Fruits à cidre
Trauben	2.9694	102.1	100.0	100.0	- 2.1	-	Raisins
Wein	6.6240	100.0	102.6	102.6	2.6	-	Vin

./.

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2015 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2015 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération	2015	2016		Veränderung in % zum		Produits
		Oktober	September	Oktober	Variation en % par rap.		
		2015	octobre	septembre	Vorjahr	Vormonat	
			octobre	septembre	Année préc.	Mois préc.	
Tierische Erzeugung ¹	64.2275	101.1	99.8	100.8	-0.3	0.9	Production animale ¹
Tiere	30.5861	98.1	100.8	102.8	4.8	2.0	Animaux
Rindvieh	13.9343	101.7	96.6	101.0	-0.7	4.6	Bovins
Grossvieh	7.7248	105.2	101.3	102.9	-2.2	1.6	Gros bétail
Kälber	6.2095	96.5	90.8	98.7	2.3	8.7	Veaux
Schweine	12.0587	94.0	105.7	105.7	12.5	-	Porcs
Schafe	0.6930	105.4	111.0	110.2	4.6	-0.7	Ovins
Geflügel	3.9001	100.0	99.1	99.1	-0.9	0.0	Volaille
Tierische Erzeugnisse ¹	33.6414	103.8	98.9	98.9	-4.8	-	Produits animaux ¹
Rohmilch ²	30.5577	104.1	...	...	...	...	Lait cru ²
Eier	3.0119	100.0	100.0	100.0	-0.0	-	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0718	100.0	104.0	104.0	4.0	-	Autres produits animaux

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération	2015	2016		Veränderung in % zum		Produits
		August	Juli	August	Variation en % par rap.		
		2015	août	juillet	Vorjahr	Vormonat	
			août	juillet	Année préc.	Mois préc.	
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	102.3	103.9	102.8	0.5	-1.1	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	64.2275	102.5	103.5	102.2	-0.2	-1.2	Production animale
Tierische Erzeugnisse	33.6414	101.5	99.0	98.9	-2.6	-0.2	Produits animaux
Rohmilch	30.5577	101.7	99.0	98.8	-2.9	-0.2	Lait cru
Molkereimilch	14.9553	99.8	93.4	93.7	-6.1	0.3	Lait de centrale
Käseemilch	13.1870	103.2	103.8	102.8	-0.4	-0.9	Lait de fromagerie
Biomilch	2.4153	105.5	107.2	107.7	2.1	0.5	Lait Bio

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

6.11 Preise für Fichten- und Tannensortimente Prix des assortiments d'épicéa et de sapin

Zweimonatliche Stichprobenerhebung. Nach Menge gewichtete Preise exklusive MwSt, ab Waldstrasse, befahrbar mit LKW von 28-40 t. Preise der Fichten- und Tannensortimente in CHF/Festmeter, Preise der Waldhackschnitzel (WHS) in CHF/Schüttraummeter
Enquête par sondage à deux mois d'intervalle. Prix pondérés en fonction de la quantité, hors TVA, bord de route accessible par des camions de 28 à 40 t. Prix des assortiments d'épicéa et de sapin en CHF/m3 pleins, ordinaires (PFO) en CHF/m3 en vrac.

Jahr ~ Année	2015	2016	2016	Veränderung in %		Produits
Monat ~ Mois	7/8	5/6	7/8	Variation en % par rapport à		
				zum Vorjahr l'année précéd.	zur Vorperiode la période précéd.	
Fichtensortimente (in Rinde geliefert, ohne Rinde gemessen)				Assortiments d'épicéa (livré non écorcé, mesuré sous écorce)		
Fi L1 2b B	96.64	98.78	96.86	0.2	-1.9	Epicéa L1 2b B
Fi L1 2b C	73.07	72.36	73.44	0.5	1.5	Ep L1 2b C
Fi L1 3 B	95.57	95.57	94.95	-0.6	-0.6	Ep L1 3 B
Fi L1 3 C	77.27	75.02	75.40	-2.4	0.5	Ep L1 3 C
Fi L1 2-4 B/C	91.58	90.89	86.85	-5.2	-4.4	Ep L1 2-4 B/C
Fi L1 4 B	99.67	103.24	103.92	4.3	0.7	Ep L1 4 B
Fi L1 4 C	77.73	75.79	76.90	-1.1	1.5	Ep L1 4 C
Fi L1 5-6 B	106.41	113.39	130.96	23.1	15.5	Ep L1 5-6 B
Fi L1 5-6 C	76.13	75.78	81.78	7.4	7.9	Ep L1 5-6 C
Fi L3 2-4 B	98.52	97.02	95.16	-3.4	-1.9	Ep L3 2-4 B
Fi L3 2-4 C	81.72	77.69	77.43	-5.2	-0.3	Ep L3 2-4 C
Fi L1 2+ D	62.42	56.68	53.40	-14.5	-5.8	Ep L1 2+ D
Tannensortimente (in Rinde geliefert, ohne Rinde gemessen)				Assortiments de sapin (livré non écorcé, mesuré sous écorce)		
Ta L1 2b B	84.39	86.24	87.86	4.1	1.9	Sa L1 2b B
Ta L1 2b C	65.10	65.21	64.99	-0.2	-0.3	Sa L1 2b C
Ta L1 3 B	83.42	83.86	84.32	1.1	0.5	Sa L1 3 B
Ta L1 3 C	67.83	67.21	65.77	-3.0	-2.1	Sa L1 3 C
Ta L1 2-4 B/C	74.65	79.09	72.93	-2.3	-7.8	Sa L1 2-4 B/C
Ta L1 4 B	86.09	87.64	85.74	-0.4	-2.2	Sa L1 4 B
Ta L1 4 C	69.02	67.77	66.86	-3.1	-1.3	Sa L1 4 C
Ta L1 5-6 B	91.65	89.53	98.24	7.2	9.7	Sa L1 5-6 B
Ta L1 5-6 C	65.69	65.67	66.77	1.6	1.7	Sa L1 5-6 C
Ta L3 2-4 B	84.16	75.23	82.82	-1.6	10.1	Sa L3 2-4 B
Ta L3 2-4 C	70.69	68.06	69.24	-2.1	1.7	Sa L3 2-4 C
Ta L1 2+ D	54.99	54.24	50.60	-8.0	-6.7	Sa L1 2+ D

WaldSchweiz (WVS) und Agristat, Rohholzpreiserhebung

ForêtSuisse (EFS) et Agristat, enquête sur les prix du bois brut

6.12 Produzentenpreisindex Rohholz Indice des prix à la production des bois bruts

Basis Sept.-Okt. 2015 = 100, Base sept.-oct. 2015 = 100

Sortimente Regionen	2015		2016			Assortiments Régions
	Nov.-Dez. Nov.-Déc.	Jan.-Feb. Jan.-fév.	März-Apr. Mars-avr.	Mai-Juni Mai-juin	Juli-Aug. Juill.-août	
Rohholz	100.2	100.7	100.1	99.5	99.5	Bois bruts
Säge-Rundholz	100.0	100.0	99.7	99.0	98.6	Grumes de sciage
Säge-Rundholz, Nadelholz	100.1	100.0	99.8	99.0	98.6	Grumes de sciage: résineux
Säge-Rundholz, Laubholz	100.0	100.0	98.6	98.6	98.6	Grumes de sciage: feuillus
Industrieholz	100.0	100.0	95.4	95.4	95.4	Bois d'industrie
Spanplattenholz	100.0	100.0	99.7	99.7	99.7	Bois à panneaux
Schleifholz/Papierholz, 1. Klasse (SN1)	100.0	100.0	90.8	90.8	90.8	Bois de râperie (bois à papier), 1ère classe (RR1)
Energieholz (Brennholz)	100.4	102.2	102.2	101.4	102.5	Bois d'énergie

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.13 Raufutterpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP

MwSt inbegriffen; Anzahl Meldungen in Klammern

TVA incluse; nombre d'indications entre parenthèses

Kategorie	2014	2015	2016 Juni juin	August août	Oktober octobre	Catégorie
Dürrfutter, CHF/100 kg						Fourrage sec, CHF/100 kg
Heu belüftet						Foin séché en grange
lose ab Stock	31.87 (25)	33.81 (13)	... (1)	... (2)	... (2)	en vrac pris sur le tas
gepresst franko Empfänger	40.66 (34)	40.27 (21)	... (0)	... (2)	... (4)	pressé, fco acheteur
Heu unbelüftet						Foin séché sur le champs
lose ab Stock	27.69 (24)	27.79 (12)	... (2)	... (2)	... (1)	en vrac pris sur le tas
gepresst franko Empfänger	34.02 (42)	32.25 (48)	... (3)	... (3)	... (2)	pressé, fco acheteur
Emd belüftet						Regain séché en grange
gepresst franko Empfänger	37.94 (23)	38.53 (17)	... (0)	... (2)	... (1)	pressé, fco acheteur
Ökoheu						Foin écologique
lose ab Stock	25.22 (12)	27.12 (6)	... (0)	... (0)	... (1)	en vrac pris sur le tas
gepresst ab Stock	27.45 (25)	28.53 (30)	... (4)	... (2)	... (2)	pressé pris sur le tas
Stroh, CHF/100 kg						Paille, CHF/100 kg
Stroh gepresst ab Hof	18.83 (38)	18.64 (32)	... (4)	16.75 (8)	... (4)	Paille pressée départ ferme
Stroh gepresst franko Empfänger	21.74 (60)	21.35 (49)	... (4)	19.75 (8)	21.38 (8)	Paille pressée fco acheteur
Silage, CHF/Grossballen						Ensilage, CHF/balle grande
Grassilage,						Ensilage d'herbe, grandes balles,
Grossballen ab Hof	70 (59)	67 (61)	69 (9)	72 (5)	63 (9)	départ ferme
Maissilage,						Ensilage de maïs, grandes balles,
Grossballen, ab Hof	115 (42)	116 (35)	... (2)	... (4)	116 (8)	départ ferme

Agristat, Berichterstatterhebung

Agristat, enquête auprès des correspondants

6.14 Einkaufspreise ¹ einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat ¹ de divers agents de production agricole

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt ~ Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Produktionsmittel	Einheit	2014	2015	2016	August	September	Oktober	Agents de production
	Unité			Juli	août	septembre	octobre	
				juillet				
Energierstoffe ²								Sources énergétiques ²
Heizöl ³	CHF/hl	89.44	66.56	63.94	61.21	63.66	68.33	Mazout ³
Benzin ⁴	CHF/hl	101.69	80.24	75.61	71.91	75.61	78.39	Essence ⁴
Diesel ⁴	CHF/hl	109.93	85.16	76.60	75.67	78.45	81.22	Diesel ⁴
Düngemittel ⁵								Engrais ⁵
Ammonsalpeter	CHF/100 kg N	173.85	161.70	151.76	111.65	111.65	111.65	Nitrate d'ammoniaque
27 % N + Mg								27 % N + Mg
Harnstoff	CHF/100 kg N	140.80	129.08	115.80	97.77	97.77	97.77	Urée
46 % N grob gekörnt								46 % N granulée
Phosphatdünger	CHF/100 kg P	299.55	293.68	278.05	288.89	288.89	288.89	Engrais phosphaté
18 % P + Mg								18 % P + Mg
Kalisalz	CHF/100 kg K	103.96	92.56	82.20	85.45	85.45	85.45	Sel de potasse
60 % K granuliert								60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	71.41	67.16	61.32	63.27	63.27	63.27	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	69.30	64.36	63.95	55.46	55.46	55.46	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	72.36	68.58	69.27	58.49	58.49	58.49	Engrais NPK 20-5-8

¹ Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben durch Agristat; die Preise verstehen sich franko Hof oder nächste Verkaufsstelle und ohne MwSt.

² Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)

³ Preis für 900 l-14000 Liter

⁴ Nach Abzug der Mineralölsteuerrückstattung

⁵ Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t

¹ Les prix sont relevés par Agristat au début de chaque mois pour le calcul de l'indice; Les prix sont franco ferme ou à partir du point de vente le plus proche et sans TVA

² Source: Indice suisse des prix à la consommation (OFS)

³ Prix pour 900 l-14000 litres

⁴ Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants

⁵ Conditions de livraison: en sac, franco ferme, au moins 8 t

6.15 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

Produktgruppen	2015		2016				Groupes de produits
	Oktober	Juni	Juli	August	September	Oktober	
	octobre	juin	juillet	août	septembre	octobre	
Gesamtinput	100.2	98.6	98.5	97.9	98.0	98.1	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	100.2	98.6	98.5	97.8	97.9	98.1	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	100.1	98.2	98.2	98.2	97.1	96.9	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	103.8	100.3	99.0	95.6	98.6	101.1	Energie et lubrifiants
Dünger- und Bodenverbesserungsmittel	98.2	96.8	96.8	87.0	86.8	86.8	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	100.0	94.5	94.5	94.5	94.5	94.5	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	99.7	100.1	100.1	100.2	100.2	100.2	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	100.0	98.5	98.5	98.4	98.5	98.4	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	99.7	99.4	99.3	99.0	98.7	98.7	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	100.7	99.8	99.8	99.7	99.7	99.8	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100.0	98.5	98.5	98.5	98.4	98.4	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	100.3	98.6	98.6	98.5	98.1	98.1	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	101.1	97.5	97.5	97.4	97.4	97.3	Biens d'équipements
Bauten	99.4	100.0	100.0	100.0	99.0	99.0	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft ¹	100.1	98.4	98.4	98.4	98.2	98.2	Agents de production d'origine agricole ¹
Restliche Produktionsmittel ²	100.3	98.7	98.6	97.8	97.9	98.0	Autres agents de production ²

¹ Produktionsmittel, bei denen ein grosser Teil der Wertschöpfung in der Landwirtschaft erfolgt: Saat- und Pflanzgut, Futtermittel

² Restliche Produktionsmittel, bei denen die Wertschöpfung überwiegend ausserhalb der Landwirtschaft erfolgt.

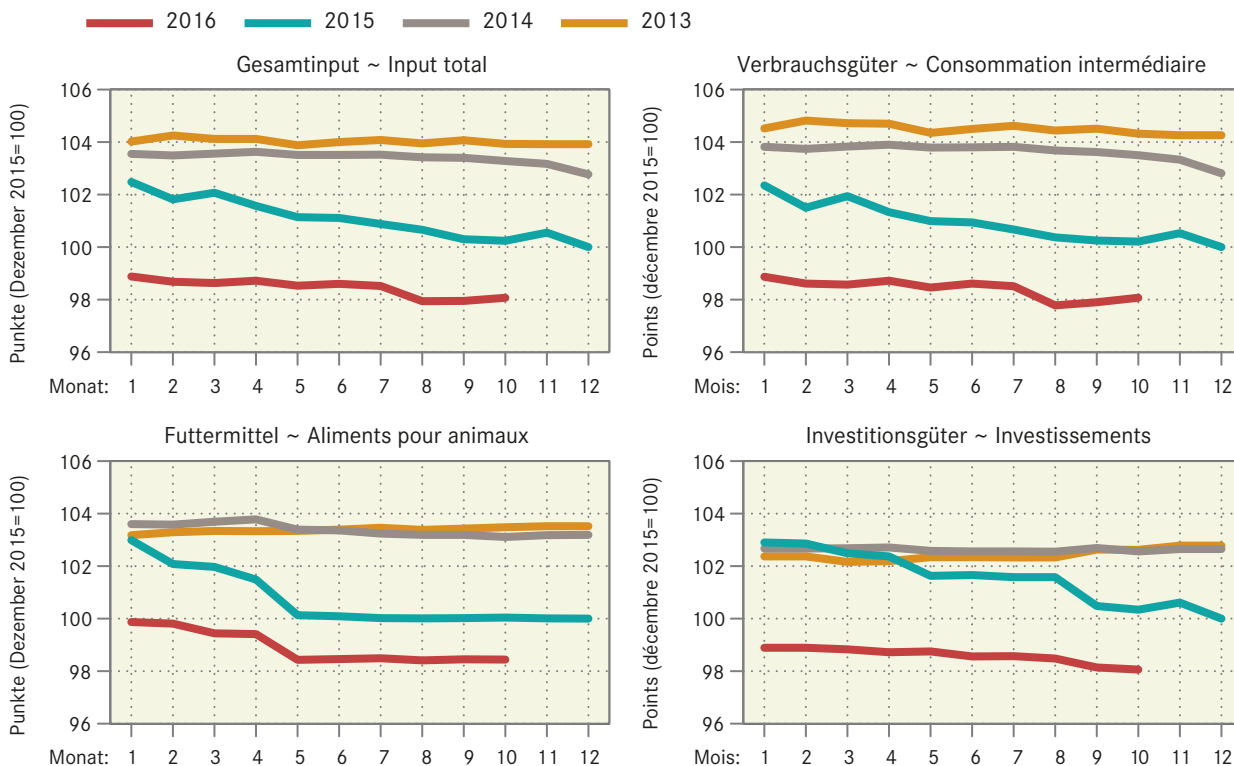
¹ Agents de production dont une part importante de la valeur ajoutée est d'origine agricole.

² Autres agents de production dont la plupart de la valeur ajoutée est créée en dehors de l'agriculture.

Agristat

Agristat

Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois



6.16 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2015			2016			Veränderung in % zum		Groupes de produits
		Oktober octobre	2015	2016	Variation en % par rap.		Vorjahr Année préc.	Vormonat Mois préc.		
					September	Oktober				
					septembre	octobre				
Gesamtinput	100.0000	100.3	98.0	98.1	- 2.2	0.1			Input total	
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	99.3	97.0	97.2	- 2.1	0.2			Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)	
Saat- und Pflanzgut	4.7513	103.8	100.6	100.5	- 3.2	- 0.1			Semences et plants	
Energie und Schmierstoffe	6.3123	94.5	89.8	92.1	- 2.6	2.6			Energie et lubrifiants	
Strom	2.6711	108.2	108.4	108.4	0.1	0.0			Electricité	
Heizstoffe	0.6554	107.2	102.4	107.7	0.5	5.2			Combustibles de chauffage	
Treibstoffe	2.8402	78.6	69.0	72.9	- 7.2	5.6			Carburants	
Schmierstoffe	0.1457	98.1	96.4	96.4	- 1.8	-			Lubrifiants	
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	112.0	99.0	99.0	- 11.6	-			Engrais et amendements	
Einnährstoffdünger	2.0342	105.7	89.5	89.5	- 15.3	-			Engrais simples	
Mehrnährstoffdünger	0.6103	120.3	112.5	112.5	- 6.4	-			Engrais composés	
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	141.3	141.3	141.3	-	-			Autres engrais et amendements	
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	94.0	88.8	88.8	- 5.5	-			Produits phytosanitaires et antiparasitaires	
Tierarzt und Medikamente	2.7018	95.1	95.5	95.5	0.4	- 0.0			Vétérinaire et médicaments	
Futtermittel	24.2958	95.9	94.4	94.4	- 1.6	- 0.0			Aliments pour animaux	
Einzel Futtermittel	4.6162	96.7	95.9	95.9	- 0.9	- 0.1			Aliments simples	
Mischfuttermittel	19.6796	95.8	94.1	94.1	- 1.8	-			Aliments composés	
für Kälber	1.5744	99.6	96.8	96.8	- 2.8	-			pour veaux	
für Rinder ohne Kälber	5.3135	94.4	92.9	92.9	- 1.7	-			pour bovins autres que veaux	
für Schweine	7.2815	93.7	92.1	92.1	- 1.8	-			pour porcins	
für Geflügel	4.5263	98.5	96.7	96.7	- 1.8	-			pour volailles	
sonstige	0.9840	99.1	98.7	98.7	- 0.5	-			autres	
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	100.7	99.6	99.6	- 1.1	0.0			Entretien des machines et de l'équipement	
Instandhaltung von Bauten	3.1204	104.3	103.3	103.3	- 1.0	0.0			Entretien des bâtiments	
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	101.3	99.7	99.7	- 1.6	- 0.0			Autres biens et services	
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	104.5	103.4	103.4	- 1.0	-			Services agricoles	
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	98.9	96.9	96.9	- 2.0	- 0.0			Autres biens et services n.d.a.	
Wasserkosten	0.7640	113.8	118.4	118.4	4.0	-			Frais de l'eau	
Kleinwerkzeuge	2.6750	95.6	83.9	83.9	- 12.2	-			Petit outillage	
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	85.6	85.6	85.6	-	-			Frais généraux en cult. végétale	
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	96.1	95.4	95.4	- 0.8	- 0.0			Frais généraux en prod. animale	
Kommunikation	1.5670	108.8	110.0	110.0	1.1	-			Communication	
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	108.3	108.3	108.3	-	-			Administration, services de consultation, services financiers	
Berufsverbände	1.8730	96.3	96.3	96.3	-	-			Organisations professionnelles	
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	103.6	101.3	101.3	- 2.3	- 0.1			Investissements agricoles	
Ausrüstungsgüter	13.3686	102.0	98.3	98.1	- 3.8	- 0.1			Biens d'équipements	
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	102.7	100.0	99.8	- 2.8	- 0.3			Equipements et autres machines	
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	107.9	98.3	98.3	- 8.9	-			Monoaxes et autres machines à un essieu	
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	101.9	98.1	97.3	- 4.6	- 0.9			Machines et équipements pour la culture du sol	
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	99.9	98.7	98.6	- 1.3	- 0.1			Machines et équipements pour la récolte	
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	109.2	106.7	106.7	- 2.3	0.0			Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme	
Fahrzeuge	4.3751	100.5	94.7	94.8	- 5.7	0.1			Véhicules	
Zugmaschinen	2.2313	97.5	91.2	91.1	- 6.6	- 0.1			Tracteurs	
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	103.7	98.3	98.6	- 4.9	0.3			Autres véhicules	
Bauten	8.0328	106.1	105.7	105.7	- 0.4	-			Constructions	
Sonstige Investitionen	1.1776	105.2	106.5	106.5	1.3	-			Autres investissements	
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	97.2	95.4	95.4	- 1.9	- 0.0			Agents de production d'origine agricole	
Restliche Produktionsmittel	69.7753	101.5	99.0	99.2	- 2.3	0.2			Autres agents de production	

6.17 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole

Dezember 2015=100 ~ décembre 2015=100

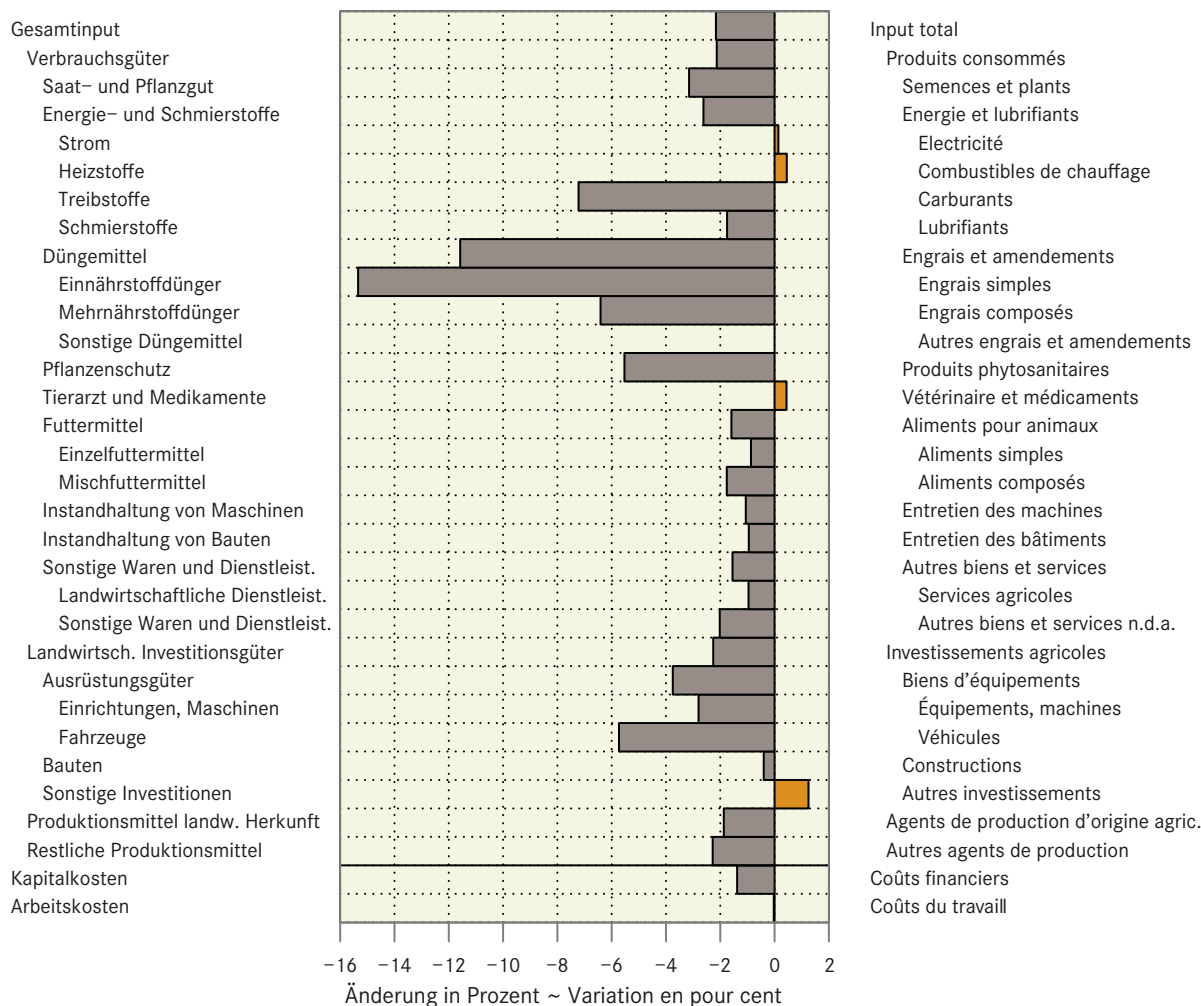
Produktgruppen	Gewicht Pondération 2008	2015	2016			Veränderung in % zum		Groupes de produits
		Oktober	August	September	Oktober	Variation en % par rap.		
		octobre	août	septembre	octobre	Vorjahr	Vormonat	
						Année préc.	Mois préc.	
Kapitalkosten	100.0000	100.0	98.6	98.6	98.6	- 1.4	-	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	100.3	100.4	100.3	100.2	- 0.0	- 0.0	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	100.3	100.7	100.5	100.5	0.2	- 0.1	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	100.0	98.5	98.5	98.5	- 1.5	-	Charges sociales

Agristat

Agristat

Entwicklung des Preisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel und -faktoren Evolution de l'indice de prix des agents et facteurs de la production agricole

Änderung von Oktober 2015 bis Oktober 2016 ~ Variation de octobre 2015 jusqu'à octobre 2016



6.18 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A ¹ mit 65 kg LG Preis vor 3 Monaten franko Stall CHF/Tränker		Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb		Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait			
	Veux d'engrais A ¹ 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF / veau		Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF / veau		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier	
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Jan ~ jan	200	297	1 765	1 796	1 367	1 307	1 101	1 059	112	107	138	132
Feb ~ fév	145	232	1 664	1 621	1 323	1 199	1 057	951	108	98	132	119
Mrz ~ mars	145	194	1 576	1 547	1 234	1 165	968	917	101	95	121	115
Apr ~ avr	145	204	1 494	1 447	1 152	1 054	887	806	94	86	111	101
Mai ~ mai	206	206	1 461	1 433	1 060	1 043	800	798	87	85	100	100
Jun ~ juin	291	235	1 500	1 500	1 014	1 082	761	841	83	89	95	105
Jul ~ juil	291	275	1 587	1 555	1 104	1 099	856	863	91	90	107	108
Aug ~ août	314	315	1 604	1 599	1 098	1 102	850	866	90	90	106	108
Sep ~ sep	377	367	1 755	1 795	1 184	1 245	936	1 009	97	102	117	126
Okt ~ oct	421	388	1 870	1 894	1 254	1 323	1 006	1 086	103	108	126	136
Nov ~ nov	412		1 920		1 314		1 066		108		133	
Dez ~ déc	384		1 921		1 342		1 094		110		137	
Mittel ~ moyenne	278		1 676		1 204		949		99		119	

¹ bis März 2016: Tränker A/B

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 3 % Tränkerverlusten infolge Krankheit/Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)

Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futtermittelverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1220 (75% Vollmilch) bzw. 800 kg (50% Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

¹ jusqu'au mois de mars 2016: veau d'engrais A/B

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins:

- les frais pour le veau d'engrais incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1220 (75% lait entier) resp. de 800 kg (50% lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

Agristat

Agristat

6.19 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker			Kosten für Milchpulver, Kraftfutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni
	Taureau d'étal MT H3 Produit brut à 525 kg PV resp. 289 kg PM départ ferme CHF/taureau		Veau maigre AA mâle à 65 kg PV. Prix d'il y a 12 mois franco ferme CHF/veau			Coûts du poudre de lait, des concentrés et des compléments minéraux CHF/taureau		Coûts du veau maigre en pour cent du produit brut du taureau pour cent		Marge brute CHF/taureau		Différence de la marge brute relative relative à l'année précédente CHF/taureau
	2015	2016	2015	2016	2017	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2016 - 2015
Jan ~ jan	2 535	2 705	460	502	628	621	604	18	19	1 454	1 599	145
Feb ~ fév	2 566	2 606	467	587	655	621	602	18	23	1 478	1 417	- 62
Mrz ~ mars	2 594	2 554	490	673	702	619	601	19	26	1 485	1 280	- 205
Apr ~ avr	2 570	2 556	527	673	736	618	600	21	26	1 425	1 283	- 142
Mai ~ mai	2 529	2 569	540	697	761	617	597	21	27	1 372	1 275	- 98
Jun ~ juin	2 607	2 652	590	763	801	615	596	23	29	1 402	1 294	- 108
Jul ~ juil	2 722	2 722	657	810	828	613	594	24	30	1 452	1 319	- 133
Aug ~ août	2 759	2 728	646	800	807	611	593	23	29	1 501	1 335	- 166
Sep ~ sep	2 773	2 755	618	775	772	609	592	22	28	1 546	1 387	- 159
Okt ~ oct	2 796	2 772	601	744	717	607	591	22	27	1 588	1 437	- 151
Nov ~ nov	2 784		536	679		605		19		1 643		
Dez ~ déc	2 731		502	639		602		18		1 627		
Mittel ~ moyenne	2 664		553	695		613		21		1 498		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
- der Kosten für Kraftfutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :

- des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
- des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
- des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés.

Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von Agristat

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'Agristat

6.20 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins			Ferkelankauf ¹		Futterkosten ²		Direktkosten insgesamt			Bruttomarge		
	Rendement du porc d'engrais			Achat de porcelet ¹		Coûts des aliments ²		Frais directs totaux			Marge brute		
	CHF/Mastschwein ~ CHF/Porc d'engrais												
	2015	2016	% ³	2015	2016	2015	2016	2015	2016	% ³	2015	2016	Diff.
Jan ~ jan	278	296	6.3	106	107	126	120	232	227	- 2.2	46	69	23
Feb ~ fév	285	299	4.9	105	119	122	120	227	239	5.1	57	60	2
Mrz ~ mars	305	322	5.4	120	133	122	120	242	252	4.1	63	69	7
Apr ~ avr	315	341	8.2	138	149	122	120	260	269	3.4	55	72	17
Mai ~ mai	313	357	14.1	152	167	120	118	272	284	4.6	41	73	32
Jun ~ juin	325	373	14.9	167	179	120	118	287	296	3.3	38	77	39
Jul ~ juil	331	374	13.2	167	176	120	118	287	294	2.4	44	80	37
Aug ~ août	308	331	7.6	151	160	120	118	270	277	2.6	37	54	16
Sep ~ sep	280	313	11.8	132	151	120	118	251	268	6.7	29	45	16
Okt ~ oct	278	313	12.5	118	139	120	118	238	257	7.8	40	56	16
Nov ~ nov	289			106		120		226			63		
Dez ~ déc	296			102		120		222			74		
Mittel ~ moyenne	300			130		121		251			49		

¹ Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten

² Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t

³ Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres

¹ Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets

² Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t

³ Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente

6.21 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucherie

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'étal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtgewicht in 100 t ¹	Verkaufswert ~ Valeur des ventes (exkl. MWSt) ¹ (hors TVA) ¹			Preisindex ³ ~ Indice des prix ³			Bruttomarge, Index ³ ~ Marge brute, Indice ³			
Années Mois	Poids mort en 100 t ¹	Mio CHF Millions de CHF	CHF/100 kg CHF par 100 kg	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100) Indice jan 2007 (CHF 544 = 100)	Fleisch und -waren ⁴ Viande, charcuterie et saucisses ⁴	Häute ⁵ (exkl. MwSt) Peaux ⁵ (hors TVA)	Total ⁶ Total ⁶	Bankvieh Bétail d'étal	Kälber Veaux	Schweine Porcs	
2015	Jan	338	185	547	100.5	103.0	133.3	103.3	119.0	112.3	109.3
	Feb	302	167	553	101.7	101.9	105.1	101.9	124.5	123.8	111.7
	Mrz	340	196	574	105.5	101.7	105.1	101.7	119.2	124.4	102.9
	Apr	305	175	573	105.2	101.2	115.4	101.3	126.4	130.6	102.7
	Mai	288	165	571	104.8	102.6	115.4	102.8	122.2	123.6	109.9
	Jun	319	185	579	106.4	102.7	115.4	102.8	116.9	125.9	108.6
	Jul	302	180	597	109.6	101.7	110.3	101.8	129.1	135.7	107.1
	Aug	297	172	578	106.3	103.5	110.3	103.6	115.3	123.9	109.8
	Sep	321	175	544	99.9	102.3	105.1	102.4	123.4	124.4	96.7
	Okt	336	189	562	103.2	102.1	105.1	102.2	108.6	122.9	113.3
	Nov	348	203	584	107.2	102.8	92.3	102.7	118.6	118.8	108.3
	Dez	315	183	582	106.9	101.4	92.3	101.3	115.4	131.8	109.1
	Jahr	3 811	2 173	570	104.7	102.3	108.8	102.3	119.9	124.8	107.5
2016	Jan	324	183	564	103.6	102.8	92.3	102.7	123.0	116.5	111.7
	Fév	326	184	563	103.4	102.7	92.3	102.6	121.9	123.6	109.6
	Mars	321	184	574	105.4	102.4	105.1	102.4	128.2	129.6	112.3
	Avr	305	180	589	108.1	102.7	105.1	102.7	129.6	117.6	111.0
	Mai	308	184	600	110.2	102.1	107.7	102.1	136.3	135.1	113.5
	Juin	311	190	613	112.6	103.7	107.7	103.7	136.9	138.2	108.8
	Juil	288	177	616	113.2	104.4	110.3	104.5	140.4	138.1	113.4
	Août	313	180	574	105.4	104.4	110.3	104.4	130.7	133.5	108.0
	Sep	325	184	566	104.0	104.0	112.8	104.1	132.1	134.6	114.6
	Oct	327	190	579	106.3	104.2	112.8	104.3	135.2	119.4	110.4

¹ aktuelles Jahr provisorisch

² Basis Januar 2007 = 100

³ BLW Marktbeobachtung: Bruttomarge = Nettoeinnahmen + Importvorteile - Einstandspreis; Basis Januar 2007 = 100

⁴ Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

⁵ Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

⁶ Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99 %, Häute 1 %)

¹ l'année actuelle est provisoire

² Base janvier 2007 = 100

³ OFAG, Observation du marché: marge brute = recettes nettes + avantage de l'importation - prix de revient; base janvier 2007 = 100

⁴ Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

⁵ Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

⁶ Moyenne pondérée (supposition : viande 99 %, peaux 1 %)

Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par Agristat sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

6.22 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2015=100 ~ décembre 2015=100

Produktgruppen	Gewicht 2016 ¹ Pondération 2016 ¹	2015				2016		Veränderung in % zum		Groupes de produits
		2015		2016		2016		2016		
		Oktober	September	August	September	Oktober	Oktober	Vorjahr Année préc.	Vormonat Mois préc.	
		octobre	septembre	août	septembre	octobre				
Landesindex Total	100.000	100.5	100.2	100.2	100.2	100.3	-0.2	0.1	Indice total	
Nahrungsmittel	9.382	101.3	103.2	102.6	102.2	102.2	0.9	-0.4	Alimentation	
Alkoholfreie Getränke	0.951	101.6	102.5	100.2	101.3	101.3	-0.2	1.1	Boissons non alcooliques	
Alkoholische Getränke	1.059	101.1	102.6	100.2	101.7	101.7	0.6	1.5	Boissons alcooliques	
Tabakwaren	1.841	100.3	100.1	100.1	99.9	99.9	-0.4	-0.1	Produits du tabac	
Mahlzeiten in Restaurants und Cafés	3.527	99.9	100.2	100.2	100.1	100.1	0.3	-0.0	Repas dans les restaurants et cafés	
Getränke in Restaurants und Cafés	2.046	99.9	100.4	100.4	100.4	100.4	0.5	-0.0	Boissons dans les restaurants et cafés	

¹ Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

¹ A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.23 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2015 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

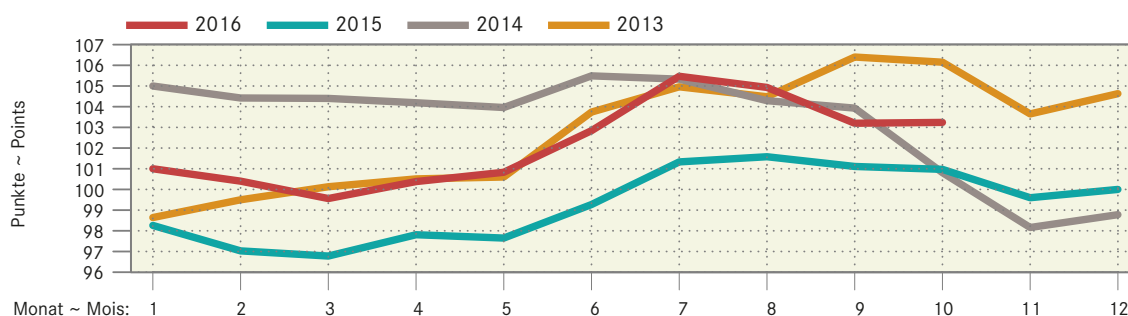
Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2015 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel
Années	jan	fév	mars	avr	mai	juin	juil	août	sep	oct	nov	déc	moyenne annuelle
2012	94.0	93.7	93.3	94.2	93.6	95.6	96.2	95.4	94.5	96.1	96.0	98.9	95.1
2013	98.6	99.5	100.1	100.5	100.6	103.7	105.0	104.5	106.4	106.2	103.7	104.6	102.8
2014	105.0	104.4	104.4	104.2	104.0	105.5	105.3	104.3	103.9	100.8	98.2	98.8	103.2
2015	98.3	97.0	96.8	97.8	97.7	99.3	101.3	101.6	101.1	101.0	99.6	100.0	99.3
2016	101.0	100.4	99.6	100.4	100.8	102.8	105.5	104.9	103.2	103.2			

Agristat

Agristat

Kaufkraft landw. Erzeugnisse im Verhältnis zu den landw. Produktionsmitteln
Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole
Dezember 2015=100 ~ Décembre 2015=100



6.24 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Landesindex der Konsumentenpreise, Dezember 2015 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

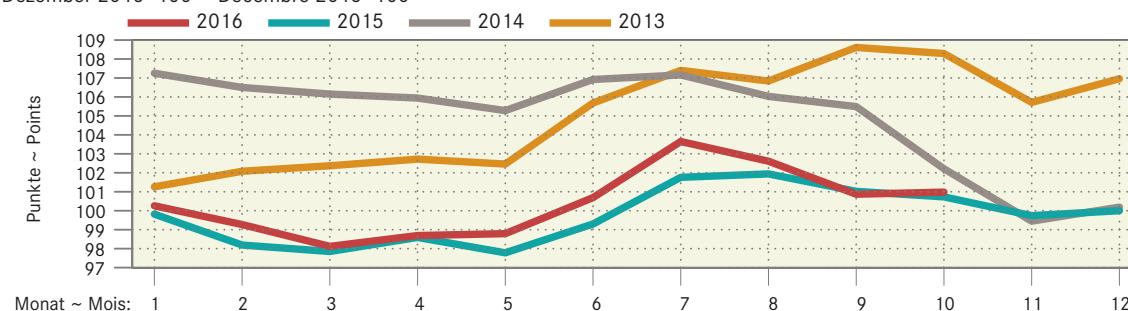
Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix à la consommation, décembre 2015 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel
Années	jan	fév	mars	avr	mai	juin	juil	août	sep	oct	nov	déc	moyenne annuelle
2012	96.3	95.6	94.9	95.8	94.9	97.1	98.1	97.4	96.6	98.2	98.3	101.4	97.1
2013	101.3	102.1	102.4	102.7	102.5	105.7	107.4	106.8	108.6	108.3	105.7	107.0	105.0
2014	107.3	106.5	106.2	105.9	105.3	106.9	107.2	106.0	105.5	102.2	99.5	100.2	104.9
2015	99.8	98.2	97.9	98.6	97.8	99.3	101.8	101.9	101.0	100.7	99.7	100.0	99.7
2016	100.3	99.3	98.1	98.7	98.8	100.7	103.7	102.6	100.9	101.0			

Agristat

Agristat

Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen
Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation
Dezember 2015=100 ~ Décembre 2015=100



6.25 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2015 = 100
 Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2015 = 100

	2014		2015									
	nov	déc	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt
EPI ~ IPA	103.2	102.8	102.5	101.8	102.1	101.6	101.1	101.1	100.9	100.7	100.3	100.2
PPI-L ~ IPP-A ¹	101.3	101.5	100.7	98.8	98.8	99.4	98.8	100.4	102.2	102.3	101.4	101.2
LIK ~ IPC	101.6	101.1	101.5	100.8	100.5	100.5	101.1	102.0	101.3	101.9	101.9	101.3

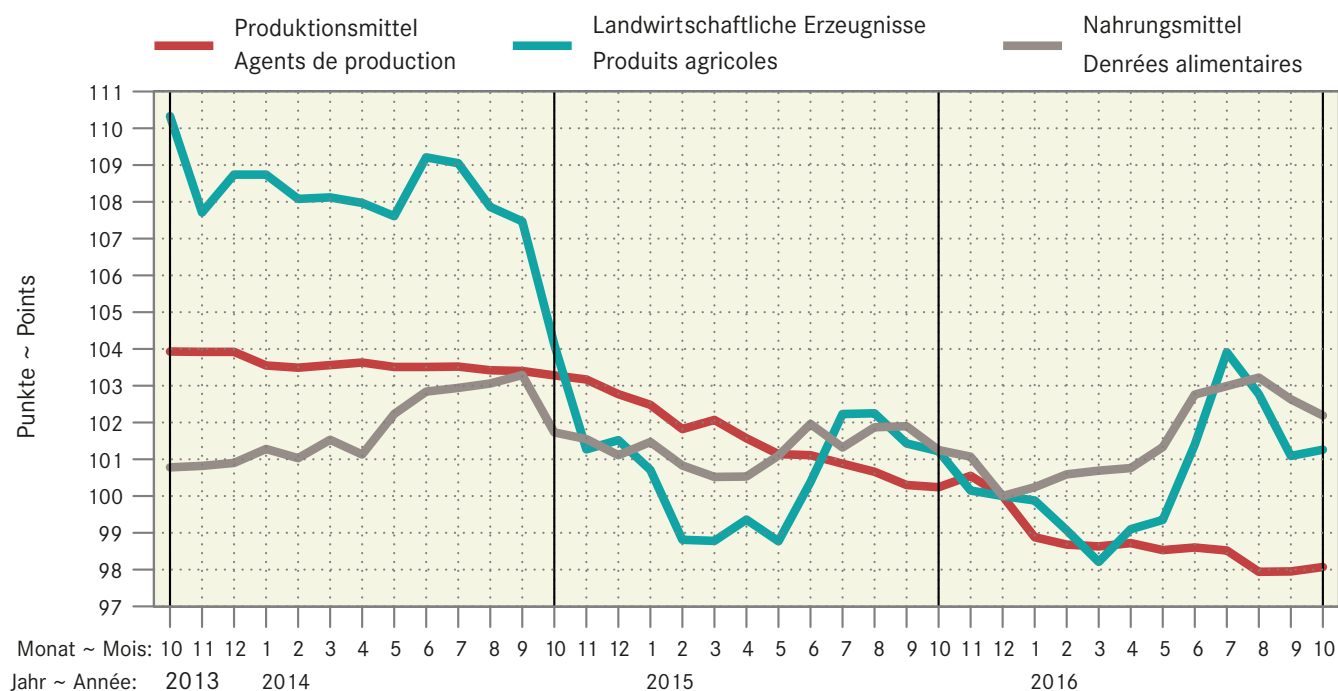
	2016		2016									
	Nov	Dez	jan	fév	mars	avr	mai	juin	juil	août	sep	oct
EPI ~ IPA	100.6	100.0	98.9	98.7	98.6	98.7	98.5	98.6	98.5	97.9	98.0	98.1
PPI-L ~ IPP-A ¹	100.2	100.0	99.9	99.1	98.2	99.1	99.4	101.4	103.9	102.8	101.1	101.3
LIK ~ IPC	101.1	100.0	100.2	100.6	100.7	100.8	101.3	102.8	103.0	103.2	102.6	102.2

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

Indexentwicklung Evolution des indices

Dezember 2015=100 ~ Décembre 2015=100



6.26 Produzenten- und Importpreisindex Indice des prix à la production et à l'importation

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération 2015	2015		2016		Veränderung in % zum Variation en % par rap.		Groupes de produits
		Oktober	August	September	Oktober	Vorjahr Année préc.	Vormonat Mois préc.	
		octobre	août	septembre	octobre			
Produzentenpreisindex Total	100.0000	100.0	99.6	99.7	99.6	- 0.3	- 0.1	Indice des prix à la production, total
Landw. Produkte, inbegr. Gartenbau- und Baum- schulprodukte	2.2929	100.0	100.2	99.9	100.0	0.0	0.0	Produits agricoles, produits de pépinières et prod. horticoles inclus
Nahrungs- und Futtermittel	9.4362	99.1	100.6	99.9	100.0	0.8	0.1	Produits alimentaires et aliments fourragers
Getränke	0.8642	100.0	100.0	100.0	100.0	- 0.0	-	Boissons
Tabakwaren	0.3427	100.0	103.7	104.1	104.1	4.1	-	Tabacs
Forstwirtschaftliche Produkte	0.1228	101.3	99.5	99.5	99.5	- 1.7	0.1	Produits sylvicoles
Holzprodukte	2.6957	101.4	100.9	100.9	100.9	- 0.5	- 0.0	Produits en bois
Importpreisindex, Total	100.0000	100.1	99.1	99.7	100.1	0.0	0.3	Indice des prix à l'importation, total
Landwirtschaftliche Produkte	2.1797	103.8	101.9	101.3	101.2	- 2.5	- 0.1	Produits agricoles
Nahrungs- und Futtermittel	3.8342	99.2	100.5	100.4	100.4	1.2	- 0.0	Produits alimentaires et aliments fourragers
Getränke	1.1566	100.0	101.1	101.0	101.0	1.0	-	Boissons
Holzprodukte	1.2356	98.7	101.1	101.1	101.1	2.5	-	Produits en bois

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.27 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt
Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

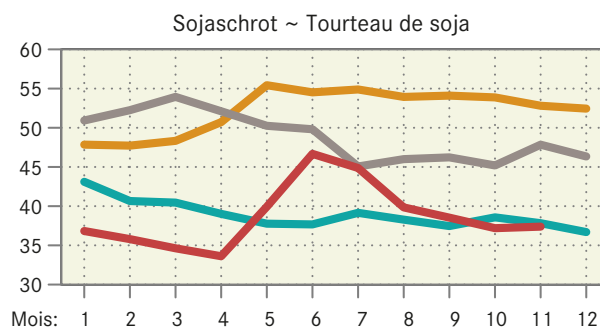
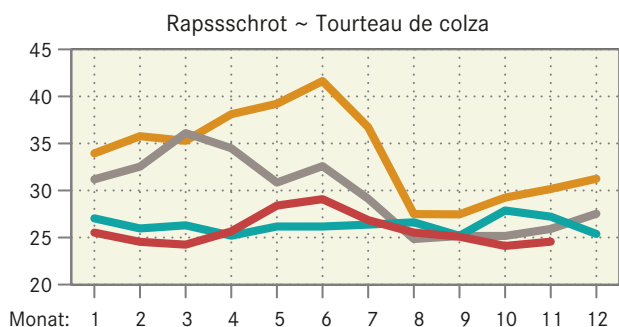
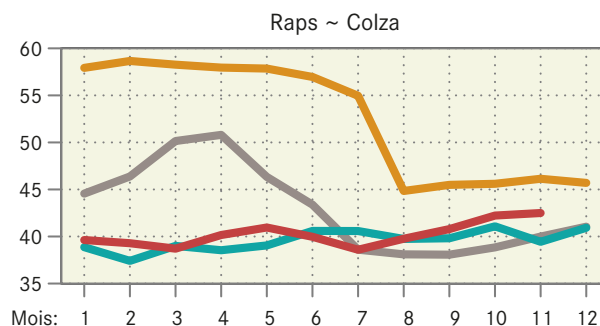
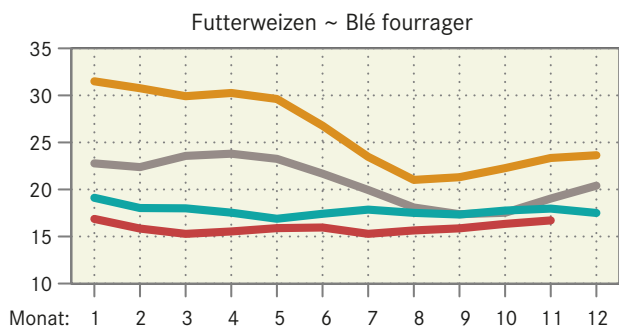
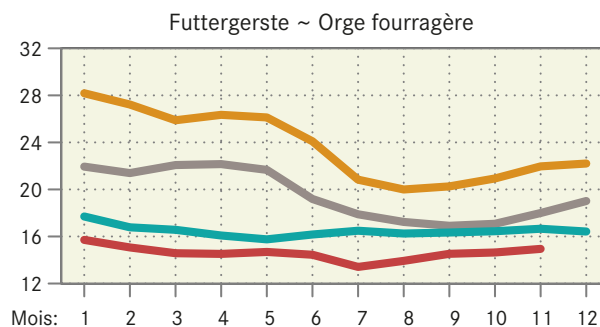
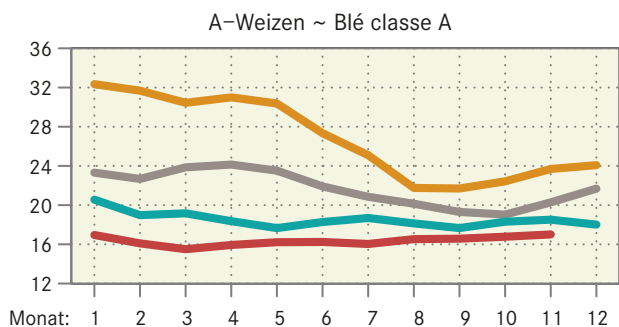
Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Produits
	2014	2015	2016 August août	September septembre	Oktober octobre	November * novembre *	
A-Weizen	22.32	19.35	17.03	17.16	17.16	17.43	Blé classe A
Brotweizen	21.72	18.52	16.53	16.58	16.77	17.01	Blé panifiable
Brotroggen	19.89	16.58	15.18	15.50	15.78	15.74	Seigle panifiable
Futtergerste	19.54	16.47	13.93	14.53	14.64	14.95	Orge fourragère
Futterweizen	20.82	17.74	15.64	15.87	16.34	16.71	Blé fourragère
Braugerste	25.23	20.89	20.70	21.04	21.44	21.62	Orge de brasserie
Körnermais	21.51	18.29	18.60	18.23	17.52	17.70	Mais-grain
Raps	43.02	39.59	39.76	40.79	42.22	42.49	Colza
Weizenkleie, lose	20.98	17.79	17.82	24.58	19.83	15.98	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	29.62	26.29	25.53	25.09	24.10	24.56	Tourteau de colza
Sojaschrot	48.83	38.89	39.84	38.53	37.19	37.38	Tourteau de soja

Diverse deutsche Produktebörsen

Diverses bourses de marchandises allemandes

Entwicklung deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétaler

— 2016 — 2015 — 2014 — 2013



6.28 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

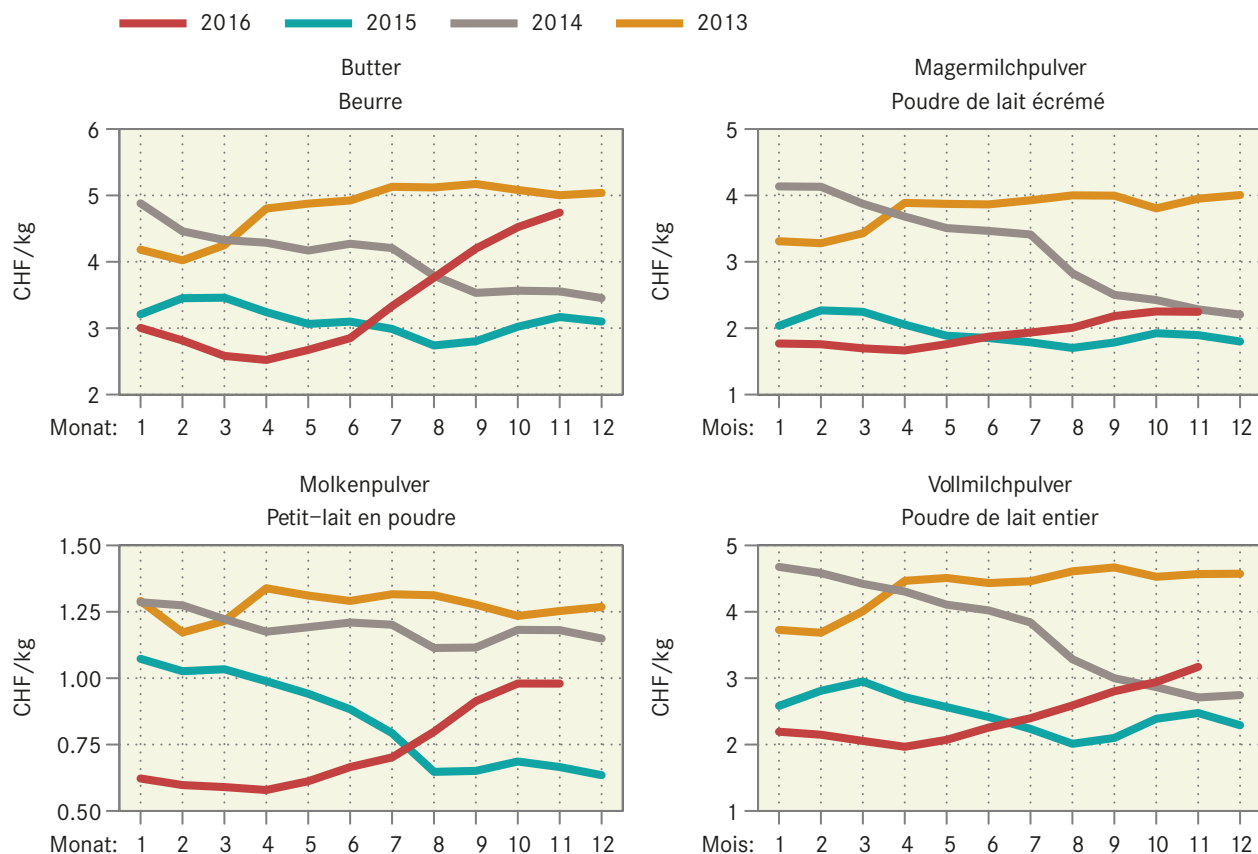
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois									Produits
	2013	2014	2015	2016	Juli juillet	August août	September septembre	Oktober octobre	November * novembre *	
Westeuropa:										Europe de l'Ouest :
Butter	4.80	4.04	3.11	3.33	3.76	4.20	4.52	4.74		Beurre
Magermilchpulver	3.78	3.20	1.94	1.93	2.01	2.18	2.25	2.25		Poudre de lait écrémé
Molkepulver	1.27	1.19	0.84	0.70	0.80	0.91	0.98	0.98		Petit-lait en poudre
Vollmilchpulver	4.35	3.71	2.46	2.40	2.59	2.80	2.94	3.17		Poudre de lait entier
Ozeanien:										Océanie :
Butter	3.75	3.39	3.07	2.83	3.11	3.77	3.94	4.16		Beurre
Cheddar	4.09	4.05	3.20	2.82	3.16	3.47	3.58	3.66		Cheddar
Magermilchpulver	4.12	3.36	2.09	1.89	1.97	2.29	2.30	2.38		Poudre de lait écrémé,
Vollmilchpulver	4.40	3.35	2.38	2.18	2.55	2.79	2.80	3.17		Poudre de lait entier

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



6.29 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

Kategorie	Land	Klasse	2014	2015	2016			
catégorie	pays	classe				Juli	August	September
						juillet	août	septembre
								Oktober
								octobre
Mastschweine (CHF/kg SG) ~ porcs de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		1.92	1.52	1.83	1.85	1.89	1.78
	FR		1.78	1.44	1.68	1.71	1.76	1.72
	IT		...	1.58	1.75	2.10	2.06	2.08
	AT		1.94	1.54	1.82	1.83	1.87	1.81
Mastmuni (CHF/kg SG) ~ taureaux (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.47	4.12	3.75	3.93	4.00	4.01
	FR	R3 (T3)	4.55	3.98	3.83	3.85	3.84	3.83
	IT	R3 (T3)	4.66	4.06	4.10	4.11	4.12	3.98
	AT	R3 (T3)	4.52	4.15	3.84	3.99	4.10	4.12
Rinder (CHF/kg SG) ~ génisses (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.54	3.96	3.81	3.87	3.92	3.90
	FR	R3 (T3)	4.95	4.31	4.16	4.16	4.12	4.12
	IT	R3 (T3)	5.01	4.26	4.34	4.44	4.42	4.43
	AT	R3 (T3)	4.33	3.85	3.73	3.76	3.80	3.82
Kühe (CHF/kg SG) ~ vaches (CHF/kg PM)								
	DE	O3 (A3)	3.44	3.17	2.96	3.02	3.10	2.86
	FR	O3 (A3)	4.02	3.45	3.36	3.33	3.54	3.25
	IT	O3 (A3)	3.25	2.79	2.72	2.70	2.86	2.80
	AT	O3 (A3)	3.14	2.84	2.83	2.81	2.88	2.72
Schlachtkälber (CHF/kg SG) ~ veaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE	E-P (C-X)	5.86	4.94	4.48	4.42	4.62	4.69
	FR	R (T)	8.33	7.04	6.82	6.74	6.82	6.81
	IT	1. Q. - 1ère q. ¹	8.91	7.71	7.43	7.43	7.46	7.44
	AT	E-P (C-X)	6.79	6.05	6.00	6.12	6.38	6.57
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) ~ veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)								
	DE	Milchtyp ~ type laitier	...	93	121	95	93	81
	FR	Milchtyp ~ type laitier	...	77	110	79	68	51
	IT	Milchtyp ~ type laitier	...	127	173	157	131	121
	DE	Masttyp ~ type engraissement	...	184	202	194	189	171
	FR	Masttyp ~ type engraissement	...	242	244	210	209	175
	IT	Masttyp ~ type engraissement	...	233	252	252	258	264
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) ~ agneaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		6.28	5.74	5.95	6.09	6.01	6.15
	FR		7.70	6.74	6.49	6.87	7.06	7.15
	IT	CHF/kg LG-PV	2.42	2.33	2.28	2.28	2.29	2.29
	AT		6.39	5.77	6.06	6.05	6.04	6.29

¹ 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

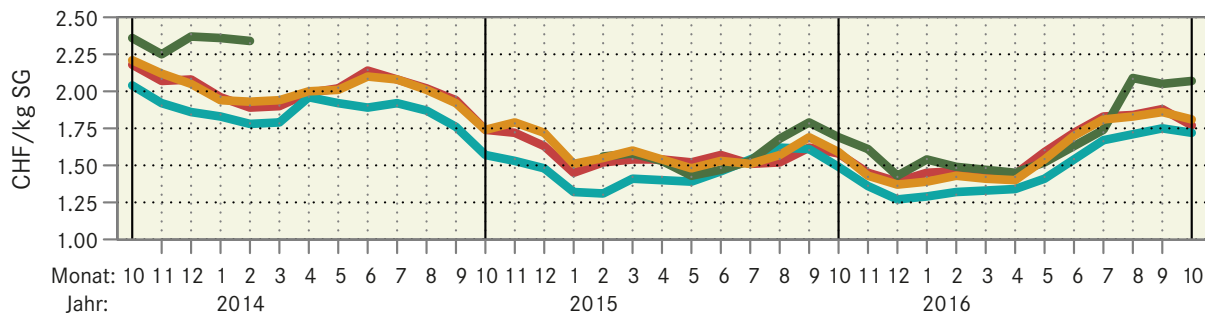
¹ 1ère qualité ou croisements races à viande

Preise von Schlachtvieh in den Nachbarländern
 Prix du bétail de boucherie dans les pays voisins

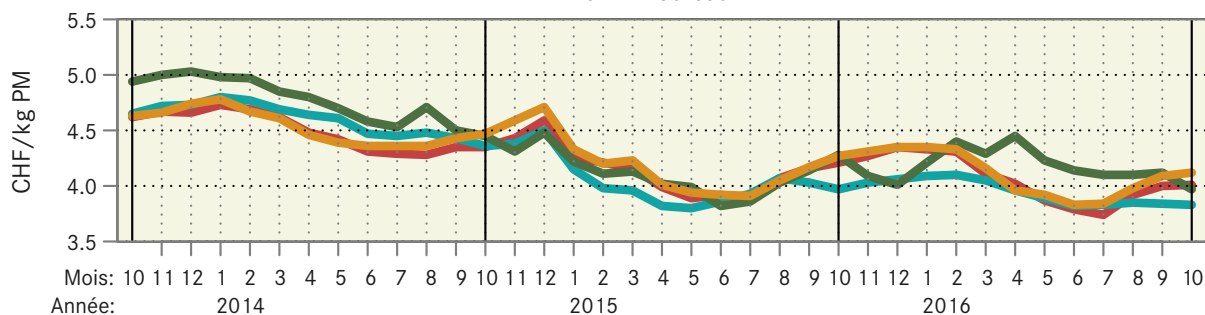
In CHF pro kg Schlachtgewicht (SG) ~ En CHF par kg de poids mort (PM)

— Deutschland
 Allemagne
 — Frankreich
 France
 — Italien
 Italie
 — Österreich
 Autriche

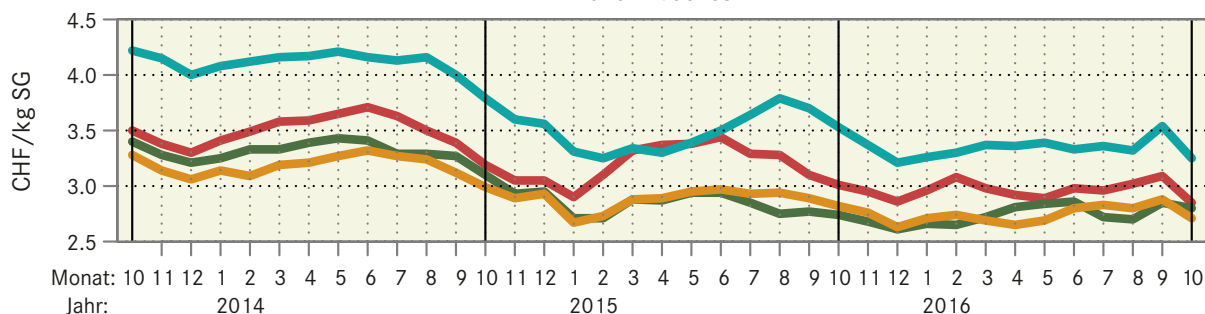
Schweine ~ Porcs



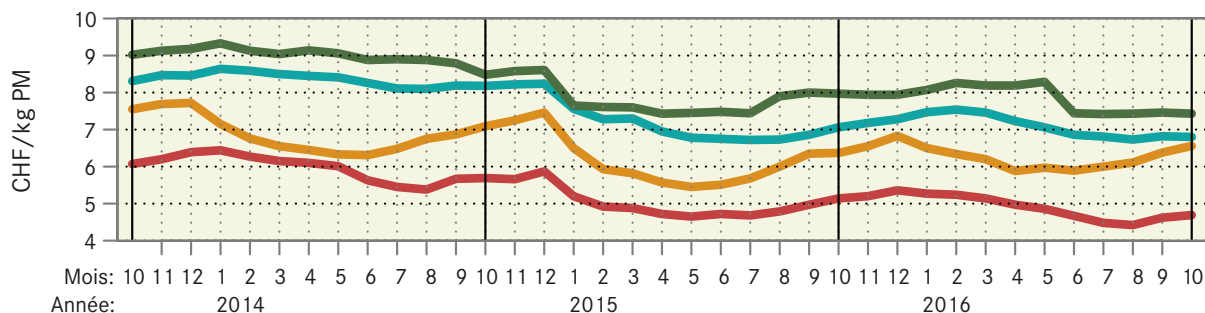
Muni ~ Taureaux



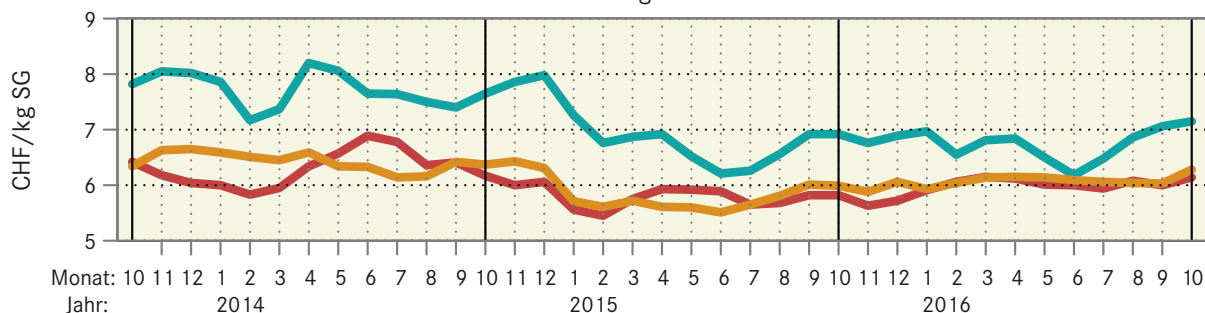
Kühe ~ Vaches



Schlachtkälber ~ Veaux de boucherie



Schlachtlämmer ~ Agneaux de boucherie



6.30 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2014	2015	2016 August août	September septembre	Oktober octobre	
Rindvieh	Chicago	309.82	315.06	248.72	228.55	219.70	Bovins
Mastrinder	Chicago	416.80	435.31	317.30	292.22	270.26	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	453.98	424.86	397.05	392.84	393.21	Viande de bovin
Häute	IMF	222.51	185.35	149.74	150.36	152.27	Peaux
Schweine	Chicago	215.34	149.77	138.76	120.67	102.48	Porcs
	IMF	206.79	143.79	139.39	126.11	109.27	
Lammfleisch	IMF	263.45	228.48	236.91	246.52	257.03	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	222.36	243.25	237.60	236.81	239.68	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	176.35	169.19	138.51	136.24	127.90	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	33.33	29.78	22.87	22.96	26.87	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	601.81	510.58	685.03	649.86	711.41	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	19.99	18.14	14.62	14.39	15.01	Blé
	IMF	26.00	19.09	12.41	12.00	12.09	
Mais	Chicago	15.09	14.43	12.46	12.71	13.75	Maïs
	IMF	17.60	16.34	14.57	14.46	15.06	
Gerste	IMF	13.31	12.30	12.43	12.19	12.64	Orge
Reis	IMF	39.02	36.56	40.19	37.41	36.28	Riz
Sojabohnen	IMF	41.69	33.40	35.93	34.68	35.36	Fèves de soja
Sojamehl	IMF	42.59	33.91	35.37	33.35	33.26	Farine de soja
Sojaöl	IMF	74.13	64.61	69.06	70.40	74.72	Huile de soja
Sonnenblumenöl	IMF	98.75	98.34	95.28	96.36	98.51	Huile de tournesol
Rapsöl	IMF	82.55	74.55	79.46	82.68	88.84	Huile de colza
Erdnüsse	IMF	196.14	187.07	173.61	176.39	170.43	Arachides
Olivenöl	IMF	358.79	473.95	376.39	387.78	361.19	Huile d'olive
Palmöl	IMF	67.45	54.29	64.46	67.46	64.28	Huile de palme
Tee	IMF	217.82	327.85	267.73	290.31	300.87	Thé
Kakao (CSCE ¹)	New York	278.74	301.01	295.38	283.30	274.26	Cacao (CSCE ¹)
Kakao	IMF	280.18	301.89	294.24	280.71	267.53	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	213.01	199.66	206.81	218.60	233.91	Café, Robusta
Kaffee (CSCE ¹)	New York	364.13	285.44	304.81	332.44	342.78	Café (CSCE ¹)
Kaffee, Lateinamerika	IMF	409.46	340.11	364.38	382.49	388.55	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE ¹)	New York	33.44	28.22	42.83	46.71	51.02	Sucre n° 11 (CSCE ¹)
Zucker, Europa	IMF	55.22	53.94	46.66	46.93	44.66	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	34.41	28.10	42.80	47.13	49.86	Sucre, marché mondial
Bananen	IMF	85.23	92.27	102.03	98.73	96.34	Bananes
Orangen	IMF	71.51	65.04	93.08	102.36	105.05	Oranges
Erdöl (Brent)	IMF	56.66	30.66	27.36	27.61	30.59	Pétrole (Brent)

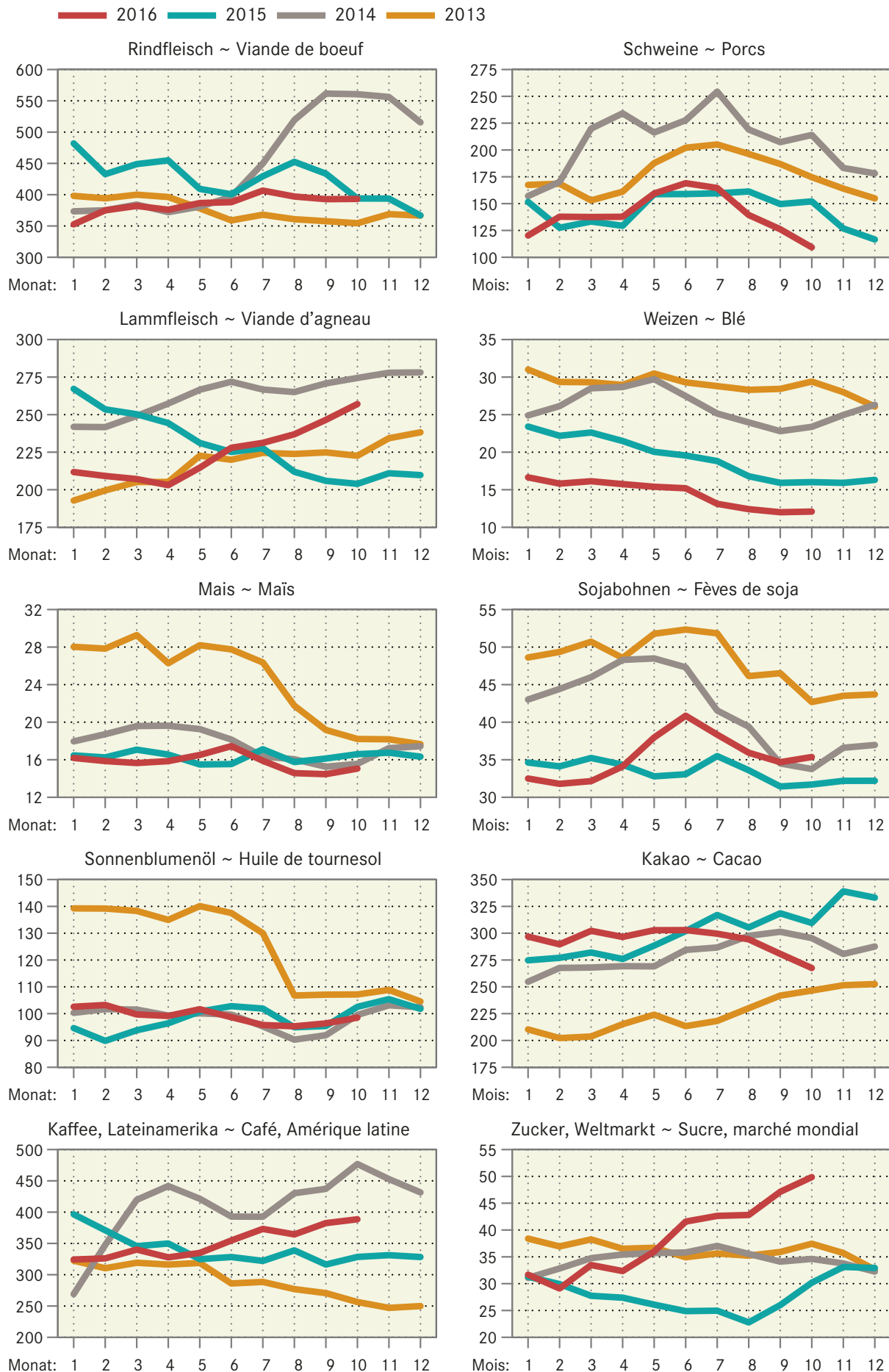
¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monat
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois



7. Diverses ~ Divers

7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : Quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate	Apfel-, Birnensaft			Apfel-, Birnenwein			Bier		
Mois	Jus de pomme et de poire			Cidre de pomme et de poire			Bière		
	2014	2015	2016	2014	2015	2016	2014	2015	2016
Jan ~ jan	98	88	90	38	33	34	70	64	65
Feb ~ fév	111	97	92	40	34	35	66	62	64
Mär ~ mar	106	98	96	41	39	40	67	66	68
Apr ~ avr	101	93	92	42	40	42	67	65	66
Mai ~ mai	102	92	93	41	38	39	66	63	66
Jun ~ juin	104	93	94	42	39	38	68	65	68
Jul ~ juil	101	94	90	43	43	40	68	68	68
Aug ~ août	100	92	88	41	42	39	65	65	67
Sep ~ sep	103	94	92	39	40	39	65	64	66
Okt ~ oct	102	94	...	39	40	...	65	64	66
Nov ~ nov	99	93		40	41		65	65	
Dez ~ déc	100	94		40	41		65	65	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

7.2 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse im Monat Oktober Valeur des ventes de produits d'origine animale au mois d' octobre

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt.			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt.			Produits
		Quantités vendue			Valeurs des ventes par unite de mesure, CHF hors TVA			Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			
		2015	2016 *	%	2015	2016 *	%	2015	2016 *	%	
Nutzvieh- export	St. ~ pce	19	20	5.3	1 685	1 545	-8.3	32	31	-3.5	Export. de bétail de rente
Schlachttiere											Animaux de bouch.
Grossvieh	St. ~ pce	36 540	35 988	-1.5	2 422	2 400	-0.9	88 504	86 391	-2.4	Gros bétail
Kälber	St. ~ pce	16 899	15 478	-8.4	1 864	1 934	3.8	31 507	29 940	-5.0	Veaux
Schweine	St. ~ pce	240 798	229 106	-4.9	286	320	11.6	68 923	73 204	6.2	Porcs
Schafe	St. ~ pce	19 984	20 224	1.2	238	237	-0.3	4 758	4 800	0.9	Moutons
Geflügel ¹	t LG ~ t PV	11 094	10 806	-2.6	2 460	2 437	-0.9	27 292	26 333	-3.5	Volaille ¹
Total								220 984	220 669	-0.1	Total
Milch	t	289 944	280 000	-3.4	632	603	-4.6	183 245	168 820	-7.9	Lait
Eier ³	1000 St. ~ pce	74 664	74 471	-0.3	281	280	-0.6	21 003	20 817	-0.9	Oeufs ³
Wolle	t	54	17	-68.2	753	830	10.3	41	14	-64.9	Laine
Total ^{2,3}				-9.6			6.8	425 305	410 350	-3.5	Total ^{2,3}

¹ Poulet, Truten

² Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

³ Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

¹ Poulet, Dinde

² Quantités vendues: Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

³ Prix de vente par unité de mesure: Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Eidgenössische Zollverwaltung (EZV), Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren Quellen

Calculé par Agristat selon des indications de l'Administration fédérale des douanes (AFD), de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

7.3 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes de produits d'origine animale par mois

Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt ~ Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachttiere ~ Animaux de boucherie					Milch Lait	Eier Oeufs	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh	Kälber	Schweine	Schafe	Geflügel ¹					
		Gros bétail	Veaux	Porcs	Moutons	Volaille ¹					
Année Mois	Exportations se bétail de rente										
2015	Jan	0.1	77.9	37.9	68.9	3.1	25.4	181.1	20.5	0.0	414.8
	Feb	0.0	70.4	33.6	63.0	3.2	23.9	160.5	18.3	0.0	372.8
	Mrz	0.0	81.5	39.4	74.6	6.0	25.9	178.3	20.9	0.0	426.6
	Apr	0.0	73.2	32.1	69.3	3.4	25.5	180.2	19.9	0.1	403.7
	Mai	0.0	67.8	30.6	66.1	3.4	24.0	184.3	19.6	0.1	395.9
	Jun	0.0	73.7	32.1	78.9	3.7	25.6	166.2	19.1	0.0	399.4
	Jul	0.0	74.3	29.3	76.7	2.8	26.3	161.0	19.4	0.0	389.9
	Au	0.0	74.2	27.9	69.6	4.2	25.5	162.4	20.2	0.0	383.9
	Se	0.0	77.2	27.5	69.8	5.7	26.8	181.4	20.1	0.0	408.7
	Ok	0.0	88.5	31.5	68.9	4.8	27.3	183.2	20.5	0.0	424.8
	No	0.0	97.7	35.2	70.2	4.4	25.8	171.1	20.7	0.1	425.4
	Dez	0.1	78.1	37.2	67.9	4.7	27.9	177.2	19.5	0.0	412.6
	Jahr	0.4	934.5	394.3	844.1	49.3	309.9	2 086.8	238.9	0.4	4 858.6
2016 *	Jan	0.0	82.0	34.6	67.5	3.1	24.5	182.6	19.4	0.0	413.8
	Fév	0.0	82.0	35.6	67.4	3.4	25.2	170.7	19.8	0.0	404.1
	Mars	0.0	77.8	35.4	72.1	5.5	27.7	180.3	22.0	0.0	420.8
	Avr	0.1	77.1	32.9	70.7	3.6	26.9	176.5	20.5	0.0	408.3
	Mai	0.0	76.6	30.9	77.0	3.9	26.0	178.9	20.2	0.0	413.5
	Juin	0.0	75.5	30.9	84.1	3.8	28.3	156.8	20.2	0.0	399.7
	Juil	0.0	70.6	26.5	80.2	2.7	26.0	153.8	21.0	0.0	380.9
	Août	0.0	73.9	27.9	78.0	3.9	25.0	152.2	20.7	0.0	381.7
	Sep	0.0	77.9	30.4	75.9	6.3	26.7	170.6	20.2	0.0	408.1
	Oct	0.0	86.4	29.9	73.2	4.8	26.3	168.8	20.8	0.0	410.4
Jan-Okt 2015	0.3	758.7	321.9	706.0	40.2	256.2	1 738.5	203.3	0.3	4 025.3	
Jan-Okt 2016*	0.3	779.3	314.9	746.2	40.9	265.1	1 691.3	204.9	0.1	4 042.9	

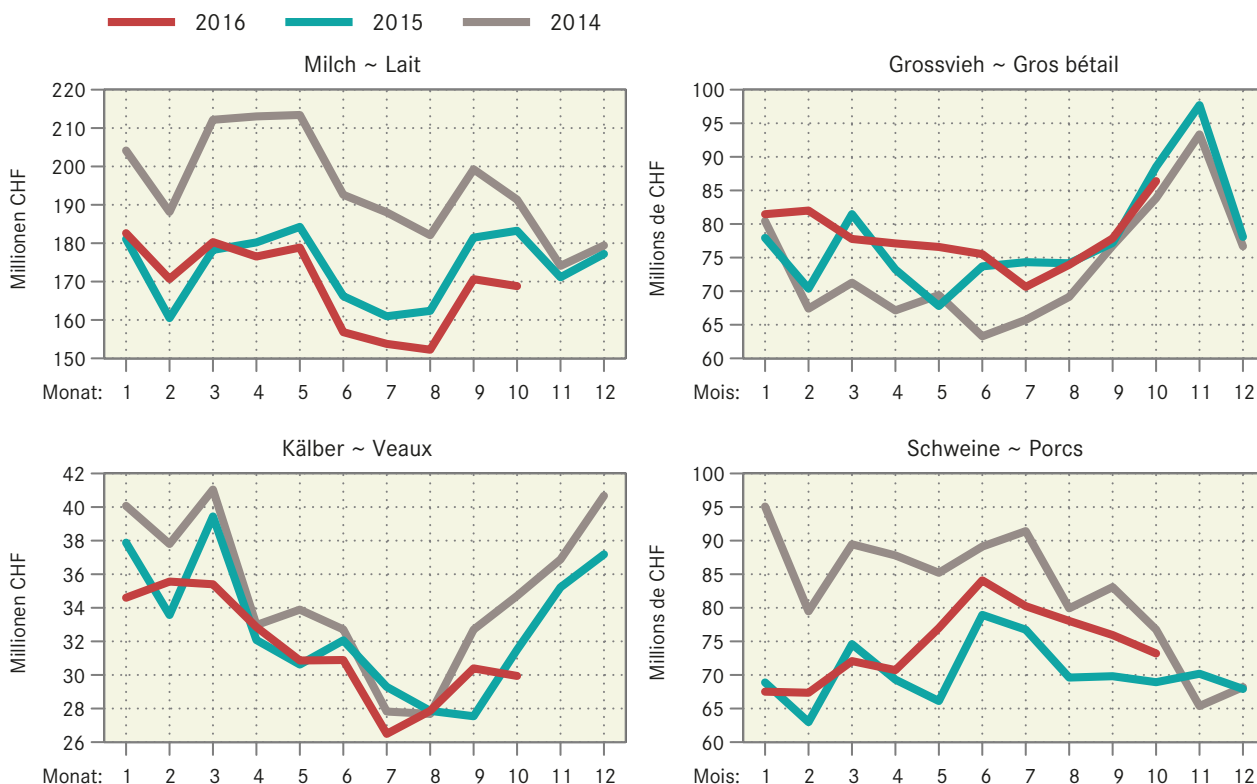
¹ Poulet, Truten

¹ Poulet, Dinde

Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Eidgenössische Zollverwaltung (EZV), Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren Quellen

Calculé par Agristat selon des indications de l'Administration fédérale des douanes (AFD), de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente de produits d'origine animale par mois



7.4 Umsätze im Detailhandel: Nahrungsmittel, Getränke und Tabak Chiffres d'affaires dans le commerce de détail: alimentation, boissons et tabac

Entwicklung auf der Basis der kalender- und saisonbereinigten Umsätze, 2010=100

Evolution sur la base des chiffres d'affaires corrigés des effets calendaires et des variations saisonnières, 2010=100

Monate Mois	Entwicklung der Umsätze im Vergleich zum Vorjahresmonat ~ Evolution des chiffres d'affaires par rapport au mois de l'année précédente						Real ~ Réel					
	Nominal						Real ~ Réel					
	Jahr ~ Année						Jahr ~ Année					
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Jan ~ jan	98.2	97.6	99.3	101.0	103.1	101.8	100.2	101.2	101.7	102.3	103.9	103.9
Feb ~ fév	100.2	98.6	99.8	101.2	100.7	101.2	102.0	101.8	102.6	102.8	102.3	103.0
Mrz ~ mars	99.2	100.1	100.1	102.2	99.5	100.7	100.7	103.0	102.4	103.5	101.3	102.7
Apr ~ avr	101.0	97.3	99.1	101.8	101.2	100.6	103.4	101.0	101.6	103.4	103.1	102.4
Mai ~ mai	97.8	100.0	100.7	101.2	100.6	100.5	99.2	103.0	102.9	102.1	102.6	102.4
Jun ~ juin	99.2	99.9	100.0	103.7	101.6	99.9	101.1	103.1	102.2	104.8	103.5	101.6
Jul ~ juil	98.2	99.3	101.5	100.7	101.0	100.7	100.5	102.4	103.0	101.7	103.3	102.1
Aug ~ août	96.8	99.7	101.2	101.7	100.8	101.4	99.3	103.2	103.4	102.6	102.8	102.7
Sep ~ sep	98.2	99.6	100.8	102.2	100.8	101.4	102.3	103.5	102.7	102.9	102.9	103.1
Okt ~ oct	97.9	99.9	100.1	102.3	101.6		101.1	102.9	102.1	103.5	103.3	
Nov ~ nov	96.7	99.2	103.9	102.5	101.5		100.8	102.3	105.6	103.6	103.4	
Dez ~ déc	95.3	99.0	100.5	102.7	101.3		99.0	101.9	101.9	104.1	103.5	

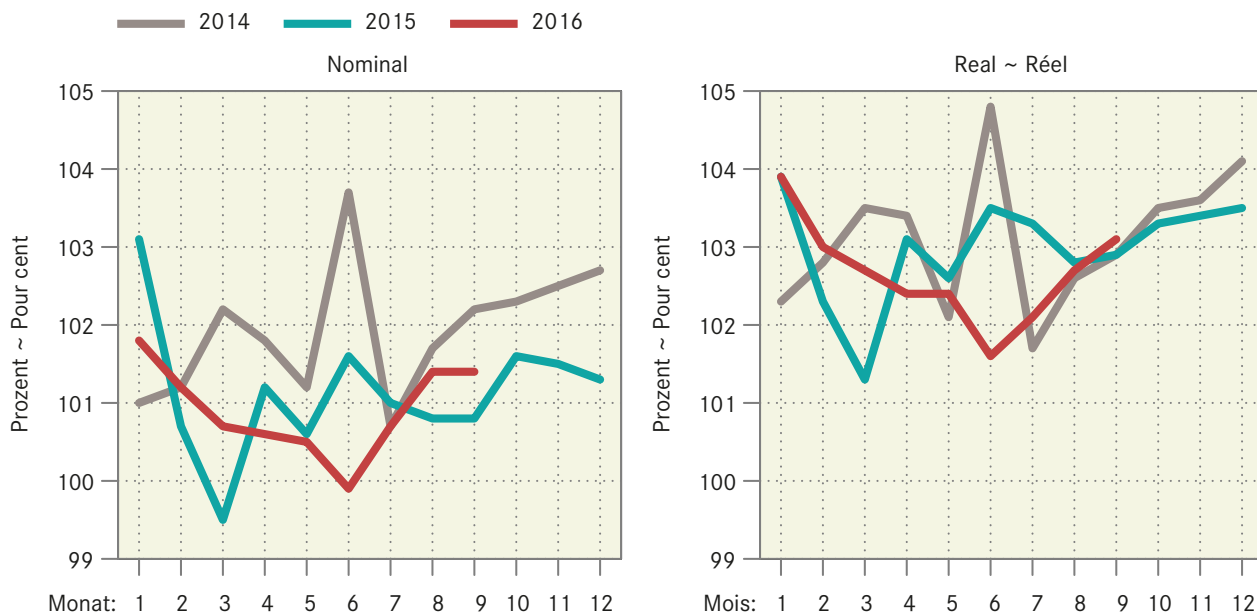
Bundesamt für Statistik (BFS)
Detailhandelsumsatzstatistik

Office fédéral de la statistique (OFS)
Statistique des chiffres d'affaires du commerce de détail

Umsätze im Detailhandel: Nahrungsmittel, Getränke und Tabak Chiffres d'affaires dans le commerce de détail: Alimentation, boissons et tabac

Kalender- und saiaonbereinigte Entwicklung, 2010=100

Evolution corrigée des effets calendaires et des variations saisonnières, 2010=100



Impressum

Herausgeber: Schweizer Bauernverband
Agristat
Laurstrasse 10
5201 Brugg
056 462 53 26

Übersetzungen: Agristat, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste

Abonnement: Digitale Publikation (PDF) mit Direktzustellung via Mail für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.
www.sbv-usp.ch/de/publikationen/agristat

Erscheinungsweise: monatlich, 12 Ausgaben

Das Redaktionsteam der Publikation AGRISTAT

Daniel Erdin: Gesamtleitung
Marc Grünig: Grundlagen, Pflanzenbau, Milchwirtschaft, Viehwirtschaft, Aussenhandel, Diverses
Silvano Giuliani: Diverses (landwirtschaftliche Gesamtrechnung)
Theres Amstutz: Pflanzenbau
Bettina Abplanalp: Preise, Diverses
Nicole Gysi: Layout, Abonnemente
Belinda Vetter: Layout
Severin Nyffenegger: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des AGRISTAT-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: `vorname.name@agristat.ch`. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Nicole Gysi weiter.

Titelphoto: Annika Bütschi

Copyright: Agristat, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «Agristat» publiziert werden

Impressum

Editeur: Union Suisse des Paysans
Agristat
Laurstrasse 10
5201 Brugg
056 462 53 26

Traductions: Agristat, USP Traductions, services de traduction externes

Abonnement: Publication digitale transmise par courriel pour 65 frs par an sans TVA
www.sbv-usp.ch/fr/publications/agristat

Mode de parution: mensuel, 12 numéros

L'équipe de la publication AGRISTAT

Daniel Erdin : Direction
Marc Grünig : Bases, production végétale, économie laitière, production animale, commerce extérieur, divers
Silvano Giuliani : Divers (comptes économiques de l'agriculture)
Theres Amstutz : Production végétale
Bettina Abplanalp : Prix, divers
Nicole Gysi : Mise en page, abonnements
Belinda Vetter : Mise en page
Severin Nyffenegger: Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe AGRISTAT est établi le plus simple par courrier élec-tronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : `prénom.nom@agristat.ch`. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Nicole Gysi.

Page de couverture: Annika Bütschi

Droits d'auteur: Agristat, des tableaux ou des graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source « Agristat ».